

PRONOSTICO:
Nubosidad parcial alta.
TEMPERATURA DE
AYER:
MINIMA: 4,8° C. a las
7.30 horas.
MAXIMA: 23,0° C. a las
15.45 horas.

LA NACION

Santiago, Sábado 9 de Mayo de 1970
PRECIO E. 1.30

ARICA—TARAPACA—
ANTOFAGASTA
SERVICIO AEREO
ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana
Más flete aéreo LASA
Edición Dominical, incluyendo Suplem.
Más flete aéreo LASA
E. 1.30
E. 0.30
E. 1.80
E. 0.30

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
Nº 19.145

"nadie puede alzarse contra la ley"



"La Reforma Agraria se ha hecho dentro de la ley y con respeto al derecho". "El Gobierno no perderá la serenidad". "No escuchará a los que quieren detenerlo y precipitarlo para que tropiece y caiga".

El Gobierno ha hecho la Reforma Agraria dentro de la Ley y con respeto al derecho. Por eso tiene autoridad para decirle al país que nadie, ni el más alto, ni el más bajo, ni el más mediano, puede alzarse contra la Ley. Y tal vez los que tengan más responsabilidad de acatarla son los que están más altos. Porque han recibido más del país y tienen que dar el ejemplo de someterse a la Ley que ellos han aplicado durante un siglo y medio para mantener el orden. Yo también la invocó para mantener el orden con firmeza y con seguridad.

Estas palabras del Presidente Frei, pronunciadas ayer en un improvisado discurso al inaugurar la Escuela Agrícola del Instituto de Educación Rural en Hospital, fueron aplaudidas durante varios minutos por los campesinos asistentes a la ceremonia que lo interrumpieron en diversas oportunidades para expresarse su concordancia y adhesión.

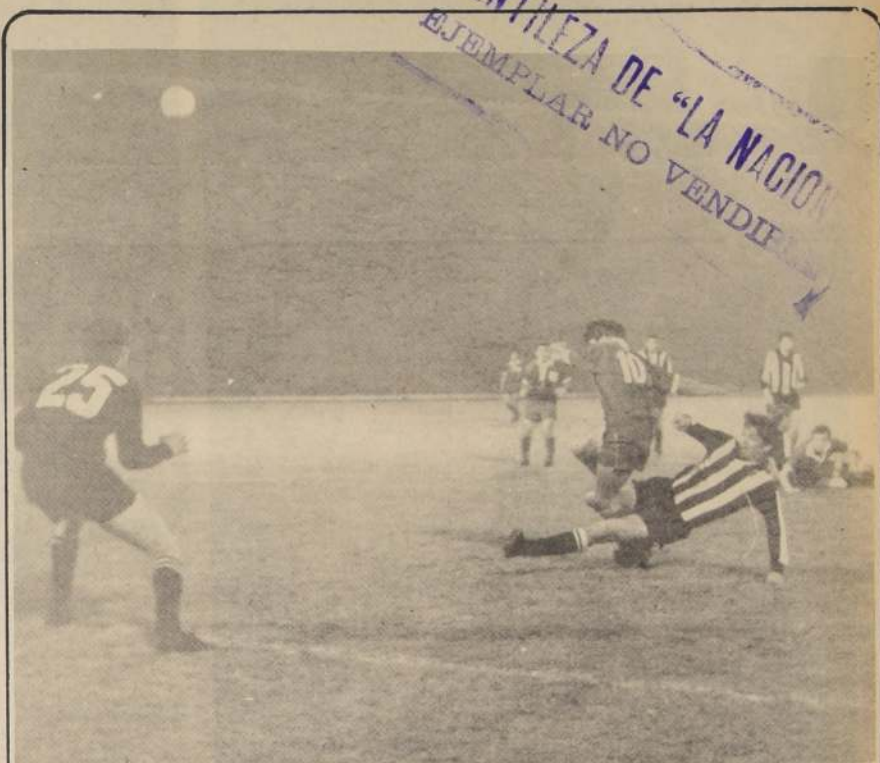
—Yo les puedo decir que aunque todos pierdan la serenidad, el Gobierno no la perderá. No hará caso —como tantas veces lo he dicho— a los que quieren detenerlo y tampoco a los que quieren precipitarlo para que tropiece y se caiga. A unos y otros, sean los que predican la violencia en las ciudades o en el campo, los hemos entregado a la justicia sin discriminación, porque en este país hay justicia independiente. Y esperamos —y yo espero a nombre del Pueblo de Chile—

que la justicia sea cumplida con el rigor que la ley manda y la justicia exige. El texto completo del discurso del Primer Mandatario es el siguiente. Quiero aprovechar la oportunidad para agradecer, a través del señor Embajador, al Gobierno y al pueblo belga, por su ayuda tan eficaz y su cooperación tan efectiva. Estamos vinculados como el lo dijo a ese país por lazos muy estrechos y muy antiguos. Y desde mi punto de vista personal, muy hondos. La experiencia social de Bélgica inspiró a muchos de nosotros en nuestra acción en Chile. La conocemos desde los viejos tiempos de la formación de las Confederaciones Sindicales Cristianas

de ese país, dirigidas por el padre Ruthe. Y nos tocó ver personalmente el nacimiento de la juventud agraria y de la juventud obrera en ese país. Nos hemos mantenido vinculados a muchos de sus hombres más ilustres y esta amistad culminó con la visita inolvidable del Rey y la Reina a Chile que, es necesario señalar, han continuado recordando nuestro país y preocupándose muy activamente de él.

Esta forma de amistad y cooperación de un país en el cual mucho tenemos que aprender, es significativa en esta hora en que se inaugura esta escuela, que forma parte de una institución tan importante, como es el Instituto de Educación Rural, cuya labor es de una enorme trascendencia. No creo que haya tarea más importante en este momento, que contribuir a la educación superior del campesinado chileno. Hemos escuchado al señor Director y a un alumno. La clase campesina requiere hoy innumerables dirigidos. Los ha requerido siempre, porque una categoría social tan extensa, que ocupa casi el 30% de la actividad humana de nuestro país, y que indudablemente ha estado postergada en los niveles económicos, culturales y educacionales, requiere para expresarse y para organizarse líderes numerosos, preparados, conscientes y responsables. Asimismo, el señor Embajador recordó que su país, cabe en una provincia de Chile, tiene una producción agrícola que le permite exportar, porque ahí, junto al trabajo, hay un alto nivel técnico. Y este se conseguirá no sólo importando máquinas, sino que educando a la gente para que sepa utilizarlas y para aplicar las múltiples técnicas que hoy son capaces de aumentar de manera casi inverosímil la productividad de la tierra y la productividad del trabajo humano.

En esta formación de líderes también es importante y trascendental, porque aunque no ha sido citado, hay un pequeño detalle en nuestro país se ha dictado una Ley de Sindicatización Campesina y de 1.600 campesinos organizados sindicalmente, ya vamos sobre los 120 o 130 mil. Esto requiere muchos líderes, hombres y mujeres de gran nivel y capacidad para que en el sindicalismo campesino no se corran los riesgos que muchas veces han ocurrido en el sindicalismo industrial, que se transformó en una organización reivindicativa destinada a presentar plegios de peticiones. El sindicato para mí tiene una significación mucho más profunda. Sin duda que es un instrumento para luchar por reivindicaciones justas, pero también tiene que expresar en toda su profundidad y extensión el significado del trabajo humano; tiene que ser acompañado de organizaciones cooperativas, de centros educacionales, de transformación de la estructura social misma, para que el campesino sea un elemento determinante en la vida de



Trabado por Elias Figueroa, remata Aránguiz, pero la pelota se va fuera, lejos del arco.

quero, Blanco. Importante fue la victoria del campeón chileno, en un match áspero y equilibrado.

1 a 0 a Peñarol:

Gran triunfo de la "U"

Camboya provoca profunda división norteamericana

Ansiedad y
temor en
Washington:
Ola de discordia
a nivel nacional
adquiere
dimensiones
gigantescas

WASHINGTON, 8 (ANSA).— En una tentativa de frenar la ola de discordia provocada a nivel nacional por su decisión de intervenir en Cam-

boya, el Presidente norteamericano Richard Nixon pasó todo el día de hoy preparando su conferencia de prensa de esta noche, a las 22,

hora local. El clima de los ambientes políticos de Washington es de ansiedad y temor. Las grandes manifestaciones de protesta pro-

gramadas para mañana, con todas las incógnitas que despierta una movilización estudiantil organizada sin una guía común, por primera vez, parecen ser un presagio de desagradables repercusiones entre las cuales los observadores mencionan una profunda división entre los norteamericanos.

Lo que está ocurriendo en Estados Unidos tiene dimensiones gigantescas. Centenares de Universidades y "Colleges" clausurados por la primera huelga nacional efectiva de estudiantes. Tropas de la Guardia Nacional movilizadas, desfiles y protestas masivas.

Cincuenta gobernadores se reunirán en Washington para discutir la propagación de la violencia a través de todo el país.

Entretanto en el Congreso se advierte un profundo clima de irritación por la decisión presidencial. El Senado se prepara la próxima semana a votar una enmienda que obligará al Presidente a retirar las tropas de Camboya no después de la fecha prometida: el primero de julio.

El "New York Times" anota que el llamado de Nixon al patriotismo ha fracasado.



DIA MUNDIAL DE LA CRUZ ROJA.— Con un acto al que concurren los directivos de la Cruz Roja Chilena, fue celebrado ayer el Día Mundial de esta institución.

que cuenta con 220.131.866 miembros en todo el mundo. En el Teatro Municipal se realizó una solemne asamblea. Se hizo entrega de titu-

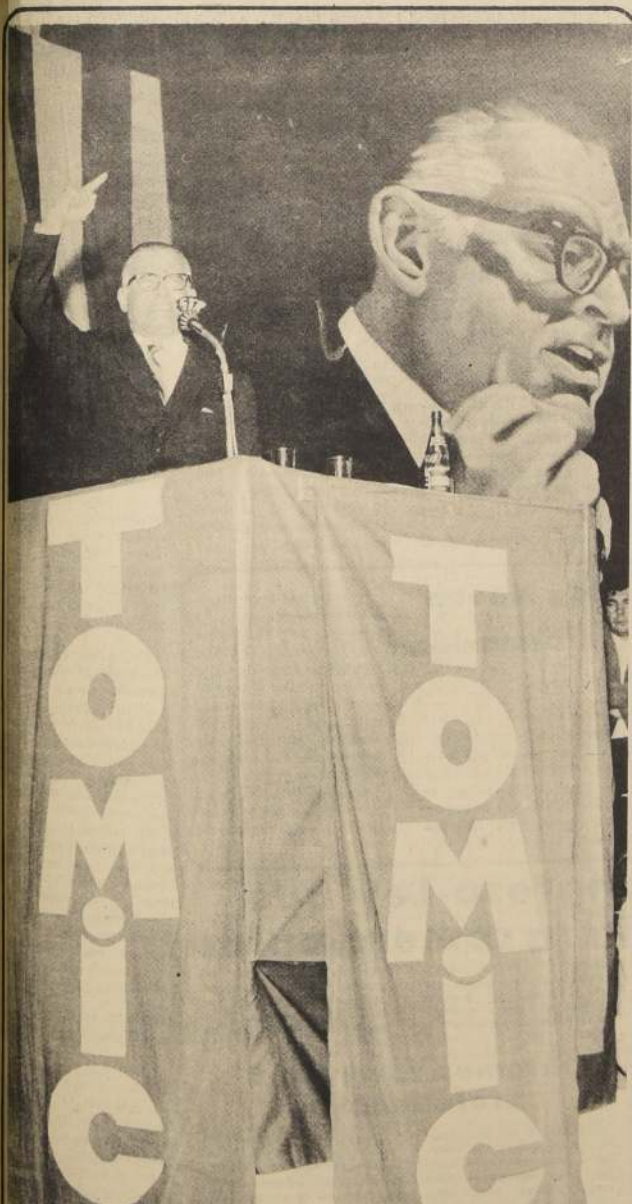
los, distinciones y condecoraciones al personal que se ha distinguido en el cumplimiento de sus actividades docentes.

Estudiantes golpearon a profesor que acudía al llamado de su hija agónica

María Paz tenía ocho años y se moría en Concepción

Universitarios habían levantado barricadas durante un desfile de protesta por la guerra de Camboya. El académico fue detenido frente a una de ellas, y a pesar de sus explicaciones, golpeado. Su hija murió a las siete de la mañana de ayer

(Información página 8)



8.000 trabajadores de diversos servicios del Estado, colmaron todas las vialidades del Estadio Nacional, los pasillos y las calles adyacentes a

do el apoyo mayoritario que entre las fuerzas laborales tiene la candidatura de Radomiro Tomić. Durante todo el desarrollo de la proclamación las consignas y entusiastas del programa

ma y al candidato fueron coreadas por los asistentes que finalizaron la reunión con un entusiasta desfile por las calles céntricas.

LA NACION

Necesidad de una Agricultura Moderna

Las circunstancias que por estos días vive nuestro país y que se relacionan de modo tan directo con el proceso de reforma agraria, hacen de significativa importancia comentar algunas de las ideas debatidas en el Seminario Internacional de Desarrollo Agro-Industrial y Pesquero que acaba de clausurarse en Lima. Concurrieron a estas jornadas casi 600 delegados, que representaban a 24 diferentes países de todos los continentes, aparte de nutridos grupos de especialistas de Naciones Unidas, CEPAL, FAO y otros organismos mundiales que se dedican al estudio de materias comprendidas en el temario analizado.

Hay preocupación en esos medios por el problema alimenticio que afectará al mundo en un mañana casi inmediato, como lo es el año 2.000, que se nos viene vertiginosamente encima. Circunscribiendo el tema sólo a América Latina, se dijo allí que a fines del siglo tendremos 600 millones de habitantes. En la actualidad, somos unos 260 millones y, para medio comer, tenemos que importar 7.000 millones de dólares anuales en productos alimenticios.

Proyectada esa cifra al crecimiento poblacional, resultaría que dentro de 30 años, tendríamos que destinar no menos de 16.000 millones de dólares cada año a comprar alimentos en el exterior, sólo para mantener el bajísimo nivel actual nutritivo de la región. Esta enorme cifra vendría a representar, manteniéndose más o menos constantes los precios de lo que exportamos, por lo menos un 30% de los dólares percibidos por colocación de mercaderías en el mundo exterior.

Con esta succión de un porcentaje tan elevado de los ingresos en moneda de libre circulación, América Latina, en realidad, no tiene capacidad autónoma de desarrollo. Por lo tanto, como lo que se estudiaba en el Seminario eran fórmulas para promover el crecimiento, se buscó el camino, indicándose, por la unánime opinión de los concurrentes —todos expertos de solvencia reconocida— que la única manera de alcanzar la liberación radica en el incremento de la producción de alimentos, a fin de no hacer pesar la necesidad de importarlos sobre la balanza comercial y de pagos de la zona.

El progreso de la agricultura no

puede soslayarse en modo alguno —se expresó allí— y, para confirmar la verdad del aserto se agregó, con buen acompañamiento de documentos y demostraciones concretas, que ningún país del mundo que actualmente aparece como industrializado y económicamente poderoso habría logrado esta situación si previamente a su desenvolvimiento productivo industrial y comercial, no se hubiera obtenido un progreso espectacular de la agricultura. Hubo quienes afirmaron y con muy buenas razones, que mientras el campo no produjo excedentes superiores al 50% de las necesidades del consumo interno de alimentos, no hubo revolución industrial en Gran Bretaña, la que vino a hacerse efectiva 60 años después de que los agricultores habían excedido el máximo de la demanda de los pobladores de las islas; en Francia, el incremento rural precede en 40 años al industrial, que sólo comienza a manifestarse en 1790. Y así para los EE.UU., Italia, Australia, Nueva Zelanda, Holanda, Bélgica y, entre nosotros, con las debidas reservas, México y la Argentina.

El máximo esfuerzo para su desarrollo tiene que realizarlo nuestro Continente alrededor de las modernizaciones de sus faenas agropecuarias, con una programación perfectamente sincronizada y orgánica, que no permita a las rutinas o la incompetencia frenar el mejoramiento.

Se mencionó a Chile —y no inicialmente por los delegados nacionales concurrentes al Seminario— como un ejemplo de este esfuerzo planificado por hacer de la agricultura del país un factor económico dinámico, abandonando la vieja posición retardataria. (Agregaremos nosotros que ella se traduce en la necesidad de importar todos los años alimentos por casi 200 millones de dólares, que se podrían lograr dentro del territorio o mediante exportaciones de excedentes aquí cultivados).

Esta es, muy someramente expuesta, la razón que impulsó a nuestro Gobierno a realizar una auténtica reforma agraria, que es la base del fortalecimiento económico-social, indispensable para preservar los valores de la democracia que sucumbirían si se permitiera el estallido final de la violencia descontrolada, la cual sería inevitable al prolongarse las condiciones de miseria.

Hacia el Robot Humanoide

Quizás uno de los temas más utilizados por la ciencia-ficción haya sido el del robot o autómatas, y especialmente, el que se refiere a un mecanismo construido a semejanza del hombre y capaz de actuar como un ser humano en muchos aspectos. Porque el concepto de robot autómatas se aplica también a cualquier tipo de servo-mecanismo, que no reviste las espectaculares características del robot humanoide.

La ciencia-ficción ha llevado las posibilidades del robot a límites extremos. En una novela de este tipo, una cantidad de robots se aleja de la Tierra a explorar un lejano mundo de otro sistema solar, y cuando la astronave tripulada por los autómatas regresa, se encuentran que una catástrofe ha hecho polvo la civilización humana. Los robots entonces comienzan a efectuar una verdadera labor de arqueología para poder determinar su origen, es decir, se lanzan a la búsqueda del "eslabón perdido" entre ellos, complejos, y perfeccionados mecánicos, y al ser que les dio origen, o sea, el hombre.

Otro relato supone la caída de un cerebro electrónico perfeccionadísimo en un planeta desértico, el cual, mediante los robots de la nave interplanetaria que fue a dar allí por la muerte de sus tripulantes humanos, crea una sociedad de robots. El mundo árido se convierte así en un planeta habitado por autómatas que viven una existencia humanoide gracias a las enseñanzas del cerebro electrónico. Y cuando por casualidad llega un ser humano a ese lejano mundo, los autómatas lo tratan como si fuese otro robot, y ciertamente: lo matan.

Dejando de lado estas utopías, aparentemente ajenas, los mecanismos automáticos proliferan en nuestro mundo. Gracias a ellos ha sido posible entre otras cosas la conquista del espacio. La idea de construir un autómata a imagen y semejan-

za del hombre, por otra parte, ha sido intentada muchas veces por varios países, habiéndose logrado sensacionales resultados: tanto en USA como en la URSS. Incluso en USA se construyó hace poco tiempo un caballo automático, capaz de desplazarse como un equino con un jinete instalado en una gárgula, y que podría llegar a ser útil para explorar terrenos escabrosos, entre otros, los de la propia Luna.

Noticias recientes informan sobre la creación de un robot capaz de aprender imitando los actos de un ser humano. Su inventor es el científico norteamericano Amos Freedy, siendo la denominación técnica de su artefacto "Subsistema de Control Autónomo (SCA)". Según el doctor Freedy su invento se adapta a su medio ambiente. Se aprende observando a su amo humano. Se emplea un control para mover el brazo del robot en tres direcciones, disponiéndose de una serie de bloques en una posición dada. Pero este control sólo se emplea al comienzo porque el robot aprende luego lo necesario para efectuar por sí mismo la operación. El inventor estima además que este robot: podrá construirse en tamaños reducidos, de tal manera de reemplazar un brazo amputado, por ejemplo, o encargarse de efectuar una multitud de tareas domésticas y de oficina.

Como se ve las utopías de la ciencia-ficción siguen materializándose. El robot del doctor Freedy podría llegar a utilizarse para tripular astronaves y desplazar así a los astronautas humanos, en vista de lo relativamente precario que hasta la fecha son los viajes a otros planetas. Pero sin ser tan espectacular, el sólo hecho de que el SCA pueda usarse para reemplazar órganos amputados justifica plenamente su producción en serie. Es mucho lo que podemos esperar todavía de la ciencia.

La Participación Laboral y sus Condiciones IV

Cuando expresamos que fortalecer la acción sindical significa asegurar efectividad a la función reivindicativa, agregamos que, por muy bien que ésta se cumpla, no es bastante para el fortalecimiento integral de los sindicatos. Es necesario ir más allá de lo reivindicativo y avanzar hacia un nuevo horizonte sindical.

El enfoque de este aspecto especial debe centrarse en lo medular del problema: cuáles son los auténticos fines del sindicato. En la misma medida que estos fines se consideren parcialmente — como en el hecho ocurre al limitarlos a la simple reivindicación — su proyección será débil y trunca, a la inversa, si las finalidades sindicales son amplias y abarcan diversos aspectos que interesan al trabajador, esa proyección será más completa, más integral. Y lo que es su consecuencia: la acción sindical resultará fortalecida.

El ex Ministro del Trabajo, William Thayer expresó al respecto:

"El conflicto no es la vida del sindicato. En doce meses, el sindicato debe vivir a lo más un mes para el conflicto y once para sus asociados (cursos, escuelas, cooperativas, comités diversos, información sobre la marcha de la empresa, conocimiento y cumplimiento de los convenios y las leyes, participación creciente en todas las actividades nacionales que interesen al trabajador, relaciones con las federaciones y confederaciones, poderes públicos, universidades, instituciones de seguridad y previsión, etc.).

Esto es, el sindicato debe perseguir objetivos amplios relacionados directamente con los intereses de los trabajadores en el entendido que el sindicalismo busca "una finalidad suprema, la elevación de la persona humana representada en el hombre que trabaja", al decir del profesor Mario de la Cueva.

Las finalidades del sindicato podríamos ordenarlas así:

A) Inmediatas: —Reivindicación económica y defensa de los trabajadores.

—Control del cumplimiento de las leyes laborales, convenios colectivos o actos de avenimiento.

—Cumplimiento de responsabilidades asignadas al sindicato en la marcha de la empresa: información, comunicación, órganos paritarios, gestión, etc.

—Cumplimiento de tareas específicas en los diversos niveles donde se considere la representación sindical.

—Fines educativos, culturales y deportivos.

B) Mediatas: —Incorporación creciente en todas las actividades nacionales que interesen al trabajador: poderes públicos, universidades, instituciones de previsión, de planificación social o económica, empresa, etc.

—Creación de estructuras económicas puestas al servicio directo de los trabajadores. (Banco de trabajadores, cooperativas, empresas autogestionadas, etc.).

—Participación organizada en la operación de los planes de desarrollo nacional.

Ahora bien, si para fortalecer la acción del sindicato es necesario proyectar con amplitud sus finalidades, no sólo basta considerarlas en las correspondientes disposiciones normativas o en los Estatutos sindicales. Toda la estructura social, política y administrativa del país debe integrarse en su dinámica; que ellas sean estimuladas y desarrolladas; que el Estado incorpore en la formulación y operación de sus planes, los elementos propios de la acción sindical integral; que los trabajadores "sientan" que sus organizaciones cumplen un rol trascendente.

Concretamente, podríamos proponer al respecto:

1º— Organización de estímulos directos para ciertas actividades sindicales de orden económico, cultural u otras (estímulos tributarios a cooperativas, a empresas de trabajadores, etc.).

2º— Establecimiento de especiales facilidades de educación, capacitación y movimiento para dirigentes sindicales calificados.

3º— Estructuración de organismos técnicos asesores de los sindicatos o especiales facilidades para las actividades que en ese sentido organicen los sindicatos.

4º— Incorporación sistemática de los sindicatos en diversos organismos vinculados a los intereses de los trabajadores (Niveles económicos, niveles administrativos y niveles empresariales).

5º— Organización de un sistema de controloría especializado en materias sindicales, distinto de los Servicios del Trabajo de la Administración Central.

6º— Magistratura especial encargada de conocer faltas de características de quienes tienen responsabilidades sindicales, o faltas de los jefes de empresa en cuanto al cumplimiento de leyes, convenios colectivos o actos de avenimiento.

En otra publicación expresaremos algunas ideas en torno a la institucionalización de la participación laboral.

LUIS ALBERTO COSTA BARROS

La Semana Internacional



Antecedentes demuestran que la estrategia guerrillera sustentada por Cuba se repliega bajo la presión de la Unión Soviética.

Destino de la guerrilla

El retorno a la normalidad en Colombia y la captura por el ejército del lugarteniente de "Tirofijo", el jefe máximo de la guerrilla en ese país y el traslado de éste a Moscú, son antecedentes que, unidos a otros, conforman un cuadro de repliegue de la actividad guerrillera en América Latina, a lo menos como empresa fomentada y financiada por Cuba como parte de su estrategia de convertir toda la región en un inmenso Vietnam.

Los otros antecedentes que, hasta ahora, es posible señalar, son los siguientes.

En los últimos discursos de Fidel Castro las referencias —antes tan abundantes como presuntuosas— a la actividad guerrillera son mucho menores y carentes de singular relieve. En Venezuela, Douglas Bravo, dirigente guerrillero, criticó recientemente lo que llamó "indiferencia" de Castro ante estas actividades y, en fin, todo ello coincide con informaciones fidedignas de las dificultades por las que atraviesa la economía cubana, que han obligado a Castro a dirigirse en dos direcciones: por una parte a acentuar su dependencia de la Unión Soviética y por otra, a hacer más flexibles sus actitudes con relación a ciertos países de América Latina que han asumido posiciones propias. Tales son los casos de Perú y Chile, a cuyos dirigentes les ha dirigido, en públicos discursos, palabras de agradecimientos.

Es difícil que Cuba pueda ya seguir presentándose como lo pudo hacer en un pasado aun cercano —como modelo triunfante de un determinado tipo de desarrollo, exportable hacia los demás países latinoamericanos. Después de diez años de revolución, en efecto, sigue dependiendo de un solo producto, el azúcar y enfrenta las mismas dificultades que deben vencer las naciones de un solo cultivo: a las cuales se agrega el hecho distorsionador de estar, separada de su contexto natural, América Latina. Un economista, tan buen conocedor de los problemas cubanos como es el francés René Dumont, que ha visitado varias veces la isla, la última de las cuales lo hizo como visitante personal de Castro el año pasado, ha señalado recientemente los problemas económicos cubanos que se expresan en baja de la productividad, carestía de la vida y dependencia de la ayuda soviética.

En estas condiciones, resulta explicable que la guerrilla ya no sea tan fomentada por Cuba, toda vez que después de un decenio de exportación revolucionaria no existe caso alguno que pueda exhibirse como un triunfo de Castro a estos respectos. Peor aún. Su actividad que varias veces ha merecido el calificativo de "aventurera" por parte de los comunistas fieles a Moscú, no ha producido otro efecto que dividir a las fuerzas de izquierda y fortificar la reacción y la violencia de las derechas.

La guerrilla, como factor libertador, carece, pues, de destino. Lo que procede es reconocerlo francamente y no seguir en la imposible empresa de exportar lo inexportable. Cuba debe reconocer el principio de autodeterminación y no ingerencia en los asuntos internos, lo que sin duda abriría la posibilidad de normalizar una situación que, desde otros puntos de vista, no debe mantenerse.

Un resto de la guerra fría

América Latina fue la primera región que quedó capturada dentro del esquema de la guerra fría que surgió entre Estados Unidos y la Unión Soviética después de la II Guerra Mundial. El tratado de Asistencia Recíproca de Río Janeiro (TIAR), en efecto, se suscribió en 1947, es decir, un año antes que el que puso en marcha la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en cuya virtud se pactó la solidaridad entre los países de América Latina y Estados Unidos frente a la agresión armada, que no podía ser otra que la de la Unión Soviética. Después la Organización de Estados Americanos (OEA) fue convertida en un instrumento de la guerra fría, a través de la Declaración de Caracas (1954), según la cual los gobiernos comunistas en la región constituirían un peligro para su paz y seguridad y contra ellos podía descargarse el conjunto de sanciones previstas para el caso de agresión en el TIAR, y de la resolución aprobada en la VIII

Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos (1962) que declaró incompatibles los principios del marxismo-leninismo con los del sistema interamericano.

De este modo, como esta situación no se ha modificado y Cuba continúa al margen del sistema regional en virtud de las aludidas resoluciones, hoy, en que la guerra fría ha terminado y está en marcha un proceso de liquidación de la vieja política bloquista, el sistema interamericano es el único que tiene signo ideológico y dentro del cual no puede haber pluralismo económico ni político.

Se trata de una situación no sólo injusta, sino inconveniente para la empresa impostergable de nuestros países de sacudir su dependencia de un bloque determinado. La experiencia histórica de estos últimos 25 años ha demostrado, hasta la saciedad, que la política de bloques es uno de los mayores peligros para la paz y el desarrollo de las naciones medianas y pequeñas, las cuales, en la medida misma en que se alejan de ella, adquieren mayor relieve internacional y más independencia.

De consiguiente, superarla y normalizar la situación cubana se identifica con los intereses de los países latinoamericanos, dentro de los cuales hay una conciencia cada vez más aguda de que la vieja y nociva política de bloques se está derribando como lo demuestran en lo más inmediato, las recientes declaraciones del Canciller argentino sobre esta materia. Ello no será posible si no se cumplen dos condiciones: por una parte es preciso que esta acción sea asumida no por un solo país latinoamericano, sino por todos o, por lo menos, por un número sustancial de ellos. Por otra, que Cuba reconozca los hechos que ya hemos mencionado y cese en su misión imposible de exportar lo inexportable, respetando los principios de autodeterminación y no intervención que, como miembro de las Naciones Unidas, ha jurado por lo demás garantizar.

Efectos de las acciones en Camboya

Es cada vez más transparente que la decisión del Presidente Nixon de enviar tropas norteamericanas a Camboya, en donde se está desarrollando una intensa lucha, tendrá las más funestas consecuencias. Puede afirmarse sin lugar a dudas que no sólo ha significado un retroceso en la situación mundial, sino que ha creado, progresivamente, gravísimas tensiones dentro de Estados Unidos, país en el cual ha abierto las heridas mal cerradas de la guerra vietnamita.

Nixon asumió el poder prometiendo no solamente poner fin al conflicto de Vietnam, sino también que no habrían más casos como éste. (No más Vietnam!) fue, su consigna. Es natural que así fuera, pues ninguna otra intervención extranjera de Estados Unidos ha provocado más conflictos políticos, económicos y morales dentro del país que la del sudeste asiático. Ha costado más de 40 mil vidas norteamericanas y a los contribuyentes, más de 46 millones de dólares diarios.

Por eso, la decisión de Nixon ha causado frustración e irritación en todo el país, que se ha visto traspasado de manifestaciones de oposición a ella. Además, se ha producido en los momentos mismos en que otras actitudes internacionales de Nixon parecían ir dando frutos de distensión. En efecto se habían establecido contactos fructíferos con la Unión Soviética para limitar la carrera atómica y con China para normalizar relaciones, mientras en Europa, el Este y el Oeste podían dialogar al amparo de este nuevo clima. Todos estos progresos están siendo comprometidos, ya que es obvio que semejante acción no puede sino endurecer el clima internacional.

Es claro, pues, que se trata de una victoria de las fuerzas de la guerra sobre las de la paz que puede ser pagada muy cara no sólo por Estados Unidos, sino por todo el mundo, en una demostración más de que los efectos de ciertas decisiones recaen sobre países que nada han tenido que ver con ellas.

La situación imperante en la península de Indochina, pues, constituye hoy, junto con la del Medio Oriente y la creciente separación entre naciones ricas y países pobres, la mayor fuente de tensión mundial.

Senador Benjamín Prado ante el Congreso:

"La derecha no puede gobernar porque no tiene respaldo moral para hacerla"

"La derecha no puede pretender retornar al poder porque no tiene ninguna autoridad moral para hacerlo", dijo el Senador Benjamín Prado, Presidente Nacional de la Democracia Cristiana, expresando la tesis política de fondo que impide que los tradicionales ejecutores de la ideología del egoísmo, pretendan llevar al poder a su candidato Jorge Alessandri.

El texto completo de la intervención del senador Prado, dice:

Para iniciar mi intervención en este debate, en que me parece indispensable que algunos hechos y actitudes se examinen lo más a fondo posible, tomare una frase de una declaración hecha por el Partido Nacionalista: "La verdad sobre los sucesos de Longavi". Dice en una parte esa declaración, que el sensible fallecimiento de un funcionario de la CORA ha sido utilizado por el Partido Democrático Cristiano y su candidato para su propaganda electoral.

He escuchado a los distintos Senadores que han intervenido ayer y hoy en este debate, en que estamos tratando del asesinato de un joven ciudadano chileno, ingeniero, que trabajaba en un proceso útil a la sociedad, que cumplía la ley, y he advertido que hasta la última intervención anterior a la mía, los únicos Senadores que han mencionado a su candidato y han expresado conceptos que lo favorecen, que han incurrido, no ya en el mal gusto, sino en la falta del respeto mínimo de hacer propaganda electoral y con frases baratas, chabacanas, pequeñas, mezquinas, egoístas, han sido, ayer el Honorable señor García y hoy el Honorable señor Ibáñez.

"UNA CAMPAÑA SIN DIGNIDAD"

Tal actuación de sus señorías demuestra que es cierto lo que se les ha dicho que están conduciendo la campaña presidencial a un nivel que realmente no puede sostenerse ni siquiera con un mínimo de dignidad tolerable.

Tengo ante mí vista la declaración del Partido Democrático Cristiano, que no voy a leer y que junto con los otros documentos a que me referiré, solicito que se inserten en la versión de mi discurso a continuación de la mención que hago de ellos.

En esa declaración ni siquiera se menciona al Partido Nacional ni al señor Alessandri ni al alessandrista.

Tengo a la mano la declaración del señor Tomic. En ella se refiere a un grupo de latifundistas y dice que el pueblo tiene derecho exigir que los autores del asesinato del señor Merz se castiguen y a los hechos.

Desde el primer hombre que hoy día la representa en Chile, quien aparece con un rostro independiente porque no se atreve a decir lo que constituye su pasado, hasta el último de los hombres que lo acompaña, todos están, de hecho, introduciendo esta violencia.

Por eso, uno ve cómo "El Mercurio", junto con publicitar todo lo expresado por Víctor Toro, hombre ubicado en la ultraderecha, que está contra la ley y el orden constitucional, que desea que la revolución se realice por la vía de los hechos, condena, sin embargo, otras circunstancias, y difunde a toda Latinoamérica una afirmación que en el fondo, representa el verdadero pensamiento derechista, que en Chile existe crisis de autoridad, que hay un vacío de poder, preambulo importante y fundamental cuando se desea justificar una situación de hecho, una subversión y quizá hasta la toma de poder por vía contraria a la democracia.

LA PUGNA DE DOS CONCIENCIAS

Detrás de esta actitud existe un gran enfrentamiento en el país, cuya validez sería el último en negar: la pugna entre dos conciencias, la vieja conciencia que hoy día está quebrándose, representada por una realidad social que ya no resiste más a un cuadro que ya no puede ser afirmado. No tienen cabida en Chile quienes desean seguir negando todos los cambios introducidos. A la inversa, además de las realizaciones llevadas adelante, queda mucho por hacer, y para ello se requiere decisión.

Esto es lo que está ocurriendo en el país. Se están quebrando viejos valores y postulados, que, a pesar de su simplicidad, representan el respeto de todos cuando muchos se mantienen en silencio ante lo que por decenas o centenios, problemáticamente, se decía en Chile.

Hoy día ello no ocurre. Se quebraban las inviolabilidades, y no porque así lo disponga una ley o la constitución. Política, sino porque así lo exigía la conciencia que resistió el embate de la conciencia nueva. Nada se sacará con buscar regímenes legales de represión o punitivos, o el resguardo de las fuerzas Armadas para amparar la conciencia vieja que ya se está extinguiendo sola.

(LAS INVOLUBILIDADES TERMINARON)

Hoy es inadmisibles un ejercicio arbitrario de la propiedad por parte del dueño. Esa situación no podía continuar. Si no se hubiera dictado la Ley de Reforma Agraria, los campesinos estarían tomándose los fundos. En la actualidad, la propiedad no puede continuar considerándose inviolable. Aun cuando no hubiéramos modificado el derecho de propiedad, durante el primer Gobierno democrático, esta sería violada, porque la conciencia nueva tiene más fuerza, más pueblo y más potencia que la vieja. Porque en la historia hay momentos en que ciertas realidades deben quebrarse.

(Esa es la época que estamos viviendo)

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

La responsabilidad de la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

[Esa iniciativa representaba la expresión del pueblo que no sólo incluye a los empleados y obreros, sino a todos los que viven de su trabajo intelectual o físico.]

Cuando llegó el momento en que el país quiso planificar su economía, a fin de racionalizar el desarrollo del país, ¿Cuál fue la opinión de los hombres de Derecha? Fue contraria a esa política, porque tenían que defender así. La ley se salvó sólo porque uno de ellos faltó a la disciplina partidaria.

No hubo necesidad de preguntar más tarde qué actitud asumirían ante la Reforma del Derecho de Propiedad. Ocurrió lo que esperábamos: votaron en contra. A su juicio, debían continuar sustentando el principio de la inviolabilidad del derecho de propiedad prescrito en la Constitución de 1925. Y sobre la materia se produjeron aquellos debates más ardorosos. Ellos anunciaron que el país se precipitaba a una crisis total de su institucionalidad. Se anticipó poco menos que la crisis de los valores morales de la civilización cristiana occidental. Por supuesto, votaron en contra.

pronunciado, muchas expresiones en tonos amenazantes, ni se ha hablado durante todo este debate, sobre la campaña parlamentaria que se está llevando, en términos que realmente, como decía ayer el Honorable señor Gumucio, no pueden aceptarse. [En nombre de qué habla el señor Alessandri? ¿Yá quién se refiere cuando habla de "zánganos que tienen sus días contados"? ¿De hombres como Hernán Merz o de funcionarios de CORA o de INDA?]

[Acaso hace mención a los parlamentarios que no piensan como él? ¿A quién se refiere cuando habla de "políticos y sus secuaces"? ¿Quiénes son los "secuaces"?]

[Acaso a nosotros, que no compartimos su pensamiento? ¿A quién se refiere cuando habla de las "babas ponzoñosas" de quienes critican sus puntos de vista?]

[Es este el apóstol del respeto y de la dignidad, rostro que por su campaña quiere presentarse?]

Tengo en mi poder algunos datos más valiosos. Por desgracia, son palabras absolutamente contradictorias con lo expresado por el señor Alessandri en su campaña. Por ejemplo, puedo citar el testimonio de algunos personajes, aparecidos en el "Mercurio" de Valparaíso y de Santiago de hace un mes. Se refiere a una reunión masiva realizada en el sur. Se titula "Campesinos reteran su oposición a la Reforma Agraria". Según "El Mercurio" —no El Siglo ni El Clarín— estaban presentes y hablaron los señores Manuel Valdés, Domingo Durán y Benjamín Matte.

Ellos dijeron que si eran desolados de sus tierras —se estaban refiriendo a aquellos predios respecto de los cuales por retención judicial podía autorizarse la toma de posesión como ocurrió en La Piedad de Longavi— no debían hacerlo matándose uno a uno hasta que nadie quede en pie.

LA AMENAZA DE JARPA

Otro antecedente. En varios foros de T. V. pedi al señor Onofre Jarpa, en su presencia hace más de dos años el 11 de Febrero de 1967, que desmintiera su afirmación de que "cuanto antes debía echarse a los demócratas cristianos del Gobierno" —esto lo dijo en la época a que me referí— "porque si ellos se afianzaban en el poder durante dos años, habría que derribarlos por las armas".

[De esto se trata! No del pobre y desgraciado que utilizó a Hernán Merz, el pobre campesino que empujó el garrote. Sabemos que detrás de él hay un ambiente de violencia, con el respaldo de la Derecha en las actitudes, en las expresiones y en los hechos.]

Desde el primer hombre que hoy día la representa en Chile, quien aparece con un rostro independiente porque no se atreve a decir lo que constituye su pasado, hasta el último de los hombres que lo acompaña, todos están, de hecho, introduciendo esta violencia.

Por eso, uno ve cómo "El Mercurio", junto con publicitar todo lo expresado por Víctor Toro, hombre ubicado en la ultraderecha, que está contra la ley y el orden constitucional, que desea que la revolución se realice por la vía de los hechos, condena, sin embargo, otras circunstancias, y difunde a toda Latinoamérica una afirmación que en el fondo, representa el verdadero pensamiento derechista, que en Chile existe crisis de autoridad, que hay un vacío de poder, preambulo importante y fundamental cuando se desea justificar una situación de hecho, una subversión y quizá hasta la toma de poder por vía contraria a la democracia.

LA PUGNA DE DOS CONCIENCIAS

Detrás de esta actitud existe un gran enfrentamiento en el país, cuya validez sería el último en negar: la pugna entre dos conciencias, la vieja conciencia que hoy día está quebrándose, representada por una realidad social que ya no resiste más a un cuadro que ya no puede ser afirmado. No tienen cabida en Chile quienes desean seguir negando todos los cambios introducidos. A la inversa, además de las realizaciones llevadas adelante, queda mucho por hacer, y para ello se requiere decisión.

Esto es lo que está ocurriendo en el país. Se están quebrando viejos valores y postulados, que, a pesar de su simplicidad, representan el respeto de todos cuando muchos se mantienen en silencio ante lo que por decenas o centenios, problemáticamente, se decía en Chile.

Hoy día ello no ocurre. Se quebraban las inviolabilidades, y no porque así lo disponga una ley o la constitución. Política, sino porque así lo exigía la conciencia que resistió el embate de la conciencia nueva. Nada se sacará con buscar regímenes legales de represión o punitivos, o el resguardo de las fuerzas Armadas para amparar la conciencia vieja que ya se está extinguiendo sola.

(LAS INVOLUBILIDADES TERMINARON)

Hoy es inadmisibles un ejercicio arbitrario de la propiedad por parte del dueño. Esa situación no podía continuar. Si no se hubiera dictado la Ley de Reforma Agraria, los campesinos estarían tomándose los fundos. En la actualidad, la propiedad no puede continuar considerándose inviolable. Aun cuando no hubiéramos modificado el derecho de propiedad, durante el primer Gobierno democrático, esta sería violada, porque la conciencia nueva tiene más fuerza, más pueblo y más potencia que la vieja. Porque en la historia hay momentos en que ciertas realidades deben quebrarse.

(Esa es la época que estamos viviendo)

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

La responsabilidad de la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

[Esa iniciativa representaba la expresión del pueblo que no sólo incluye a los empleados y obreros, sino a todos los que viven de su trabajo intelectual o físico.]

Cuando llegó el momento en que el país quiso planificar su economía, a fin de racionalizar el desarrollo del país, ¿Cuál fue la opinión de los hombres de Derecha? Fue contraria a esa política, porque tenían que defender así. La ley se salvó sólo porque uno de ellos faltó a la disciplina partidaria.

No hubo necesidad de preguntar más tarde qué actitud asumirían ante la Reforma del Derecho de Propiedad. Ocurrió lo que esperábamos: votaron en contra. A su juicio, debían continuar sustentando el principio de la inviolabilidad del derecho de propiedad prescrito en la Constitución de 1925. Y sobre la materia se produjeron aquellos debates más ardorosos. Ellos anunciaron que el país se precipitaba a una crisis total de su institucionalidad. Se anticipó poco menos que la crisis de los valores morales de la civilización cristiana occidental. Por supuesto, votaron en contra.

[Esa es la época que estamos viviendo]

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

La responsabilidad de la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

[Esa iniciativa representaba la expresión del pueblo que no sólo incluye a los empleados y obreros, sino a todos los que viven de su trabajo intelectual o físico.]

Cuando llegó el momento en que el país quiso planificar su economía, a fin de racionalizar el desarrollo del país, ¿Cuál fue la opinión de los hombres de Derecha? Fue contraria a esa política, porque tenían que defender así. La ley se salvó sólo porque uno de ellos faltó a la disciplina partidaria.

No hubo necesidad de preguntar más tarde qué actitud asumirían ante la Reforma del Derecho de Propiedad. Ocurrió lo que esperábamos: votaron en contra. A su juicio, debían continuar sustentando el principio de la inviolabilidad del derecho de propiedad prescrito en la Constitución de 1925. Y sobre la materia se produjeron aquellos debates más ardorosos. Ellos anunciaron que el país se precipitaba a una crisis total de su institucionalidad. Se anticipó poco menos que la crisis de los valores morales de la civilización cristiana occidental. Por supuesto, votaron en contra.

[Esa es la época que estamos viviendo]

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

La responsabilidad de la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

[Esa iniciativa representaba la expresión del pueblo que no sólo incluye a los empleados y obreros, sino a todos los que viven de su trabajo intelectual o físico.]

Cuando llegó el momento en que el país quiso planificar su economía, a fin de racionalizar el desarrollo del país, ¿Cuál fue la opinión de los hombres de Derecha? Fue contraria a esa política, porque tenían que defender así. La ley se salvó sólo porque uno de ellos faltó a la disciplina partidaria.

No hubo necesidad de preguntar más tarde qué actitud asumirían ante la Reforma del Derecho de Propiedad. Ocurrió lo que esperábamos: votaron en contra. A su juicio, debían continuar sustentando el principio de la inviolabilidad del derecho de propiedad prescrito en la Constitución de 1925. Y sobre la materia se produjeron aquellos debates más ardorosos. Ellos anunciaron que el país se precipitaba a una crisis total de su institucionalidad. Se anticipó poco menos que la crisis de los valores morales de la civilización cristiana occidental. Por supuesto, votaron en contra.

[Esa es la época que estamos viviendo]

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

La responsabilidad de la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

nos están tomándose los fundos. En la actualidad, la propiedad no puede continuar considerándose inviolable. Aun cuando no hubiéramos modificado el derecho de propiedad, durante el primer Gobierno democrático, esta sería violada, porque la conciencia nueva tiene más fuerza, más pueblo y más potencia que la vieja. Porque en la historia hay momentos en que ciertas realidades deben quebrarse.

(Esa es la época que estamos viviendo)

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

LA DERECHA SE OPUSO A LA REFORMA AGRARIA

[Y cómo reaccionaron ante el Proyecto de Ley de Reforma Agraria? Se pronunciaron negativamente, porque, obviamente, no podían apoyarlo. Y procedieron así, fieles a la conciencia vieja. Y más tarde, cuando discutimos el derecho de los campesinos a sindicarse, también votaron en contra. Al respecto es indispensable recordar que cuando el actual Gobierno asumió el poder, en Chile sólo existían 24 sindicatos agrícolas, frente a un poder terrateniente, a la tierra abandonada, al hecho social reconocido no sólo en Chile sino también en el extranjero de que los propietarios agrícolas no eran capaces de obtener la renta ni el fruto social y económico que el país reclamaba. Como se pronunció la Derecha Chilena, que hoy respalda al señor Alessandri? Se opuso.]

ESTA ES LA CONCIENCIA VIEJA

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

LA RESPONSABILIDAD DE LA DERECHA

Por eso, responsable a la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

[Esa iniciativa representaba la expresión del pueblo que no sólo incluye a los empleados y obreros, sino a todos los que viven de su trabajo intelectual o físico.]

Cuando llegó el momento en que el país quiso planificar su economía, a fin de racionalizar el desarrollo del país, ¿Cuál fue la opinión de los hombres de Derecha? Fue contraria a esa política, porque tenían que defender así. La ley se salvó sólo porque uno de ellos faltó a la disciplina partidaria.

No hubo necesidad de preguntar más tarde qué actitud asumirían ante la Reforma del Derecho de Propiedad. Ocurrió lo que esperábamos: votaron en contra. A su juicio, debían continuar sustentando el principio de la inviolabilidad del derecho de propiedad prescrito en la Constitución de 1925. Y sobre la materia se produjeron aquellos debates más ardorosos. Ellos anunciaron que el país se precipitaba a una crisis total de su institucionalidad. Se anticipó poco menos que la crisis de los valores morales de la civilización cristiana occidental. Por supuesto, votaron en contra.

[Esa es la época que estamos viviendo]

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y la Democracia Cristiana está comprometida en avanzar y profundizar en un proceso de real construcción de una democracia verdadera. No defendemos el orden institucional establecido porque sí. Existe un compromiso, como expresó en el sepelio de Hernán Merz, Toda vía: nuestra colectividad no sólo representa en Chile la retención de ese compromiso, sino también la confirmación de una posición política y de una filosofía humana y cristiana.

[No protegemos el orden jurídico por sí mismo. Si este no es capaz de amparar la justicia real, debemos cambiarlo. En primer lugar está la justicia esencial que tiene derecho a reclamar un pueblo.]

No defendemos la ley como instrumento de la justicia, si ella no cumple su objetivo. Hemos probado que cuando ella se ajusta a los principios de equidad, siempre la hemos defendido. En la medida en que no sirva para impartir una justicia real, tenemos el deber y la conciencia moral de cambiarla. Y para ello, nos uniremos a otras fuerzas políticas del país dispuestas a esa tarea.

La responsabilidad de la derecha chilena y a la expresión de su candidatura —no voy a hablar de su candidato— y de los principios que la sustentan, planteados en términos de una falsedad que el país no puede aceptar.

Si uno mira hacia atrás, como decía el Honorable señor Montt, podrá recordar que cuando era Presidente de la República un militante del Partido Radical y el país quiso que la economía y las riquezas se sujetaran a una planificación es decir, emplease los recursos, se tenía que defender los intereses de Chile, entendiendo que la comunidad nacional está integrada fundamentalmente por los hombres que viven del trabajo. La Derecha se opuso a la creación de la CORFO.

[Esa iniciativa representaba la expresión del pueblo que no sólo incluye a los empleados y obreros, sino a todos los que viven de su trabajo intelectual o físico.]

Cuando llegó el momento en que el país quiso planificar su economía, a fin de racionalizar el desarrollo del país, ¿Cuál fue la opinión de los hombres de Derecha? Fue contraria a esa política, porque tenían que defender así. La ley se salvó sólo porque uno de ellos faltó a la disciplina partidaria.

No hubo necesidad de preguntar más tarde qué actitud asumirían ante la Reforma del Derecho de Propiedad. Ocurrió lo que esperábamos: votaron en contra. A su juicio, debían continuar sustentando el principio de la inviolabilidad del derecho de propiedad prescrito en la Constitución de 1925. Y sobre la materia se produjeron aquellos debates más ardorosos. Ellos anunciaron que el país se precipitaba a una crisis total de su institucionalidad. Se anticipó poco menos que la crisis de los valores morales de la civilización cristiana occidental. Por supuesto, votaron en contra.

[Esa es la época que estamos viviendo]

A juicio del Honorable señor Ibáñez —no creo que sea un fascista o un malvado de corazón, pienso que no lo es— en un país determinado es posible que alguien pueda continuar diciéndole a los trabajadores que tiene el derecho —es la teoría— expuesta por el señor Alessandri en su primer discurso —a considerarse— son palabras del candidato de Derecha —como un prohombre, dotado por Dios para manejar la economía y hacerla prosperar, logrando con ello, en definitiva, el bienestar de las naciones. En otras palabras, este bienestar se obtendría mediante la conducción de los mecanismos económicos por hombres especialmente dotados para ello. Y, en una frase de muy mal gusto, se dijo que algo análogo ocurre con los hombres dotados para el pensamiento, para la filosofía para la música, para el arte.

[No necesita ser malvado; no necesita ser fascista. Solo basta ser un hombre con una conciencia tan impermeable que en ella no penetra la realidad que, sin embargo, todos los países están viviendo y sintiendo en términos dramáticos.]

La oposición a las inviolabilidades reflejan el surgimiento de la conciencia nueva. La derecha chilena, fundamentalmente el alessandrista, es la expresión de la conciencia vieja.

Debo decir claramente que no es posible la supresión de la violencia, si no existe un reconocimiento del hecho fundamental que estoy destacando. Y

TRABAJO A OTROS 5.000 CHILENOS PARA PLAN NACIONAL DE DESARROLLO MINERO

La iniciativa de mayor envergadura de cuantos se hayan llevado a cabo en beneficio de la Pequeña y Mediana Minería de Chile, favorece directamente a los productores mineros de las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Valparaíso y Valdivia. Es ejecutada por la Empresa Nacional de Minería (ENAMI). En su elaboración participaron el Ministerio de Minería, el Ministerio de Hacienda, ODEPLAN y ENAMI. Texto del discurso pronunciado por el Ministro de Minería, señor Alejandro Hales Jarne, en la puesta en marcha del Plan.



Ministro de Minería, señor Alejandro Hales.

Mano de obra para otros cinco mil trabajadores proporcionará el Plan Nacional de Desarrollo Minero que, recientemente, fue puesto en marcha por el Gobierno del Presidente Frei. Su realización significa inversiones ascendentes a los 85 millones de dólares. El programa, a través del cual se intensificará de un modo sustancial la producción de cobre de la Pequeña y Mediana Minería, lo están llevando a cabo el Ministerio de Minería y la Empresa Nacional de Minería (ENAMI).

Cabe señalar que esta Institución estatal en los últimos cinco años ha cumplido una labor que supera con creces la efectuada en periodos anteriores. Ello lo reconocen unánimemente los pequeños y medianos productores de cobre del país.

A modo de ejemplo baste citar que, en lo que concierne a la compra de minerales, ENAMI en el quinquenio 1960-1964 adquirió, en peso seco, un total de 1.954.179 toneladas de productos de toda tipo, mientras que en el quinquenio 1965-1969 dicha cifra llegó a 2.708.448 toneladas. Por otra parte, el beneficio de minerales en los planteles de la Empresa Nacional de Minería, que en los años 1960-1964 fue de 1.709.199 toneladas métricas, en el periodo 1965-1969 alcanzó a 4.647.162 toneladas.

Lo anterior indica con absoluta nitidez el extraordinario crecimiento que ha experimentado la Pequeña y Mediana Minería a partir de 1965, el que se extiende además a todos los campos en que actúa ENAMI y que, por cierto, será todavía mayor al ejecutarse el Plan Nacional de Desarrollo Minero.

Con el objeto que la opinión pública del país conozca en detalle los alcances de esta iniciativa, la de mayor envergadura de cuantos se hayan llevado a la práctica en beneficio de la Pequeña y Mediana Minería, se publica a continuación el texto integral del discurso pronunciado por el Ministro de Minería, señor Alejandro Hales Jarne, durante la ceremonia de puesta en marcha del Plan.

LA ACCION DEL GOBIERNO

Durante la Campaña Presidencial de 1964, el Presidente Frei presentó al país un programa de Gobierno que significaba transformar en profundidad la realidad política, económica y social de nuestro país.

Los problemas que el país enfrentaba en la relativa a la educación, tenencia de las tierras y producción agrícola, producción industrial, organización de la comunidad, debían ser encarados con decisión, de manera tal que la acción de Gobierno transformara al país desde sus raíces.

Es así como al cabo de cinco años de acción del Gobierno cívico-chileno o chileno puede ver y sentir en su vida diaria la acción del desarrollo que ha experimentado el país.

El hombre del campo ve cómo a través de la Reforma Agraria se ha transformado en dueño de su destino. Cómo sus hijos tienen educación y se abren posibilidades que parecían lejanas o imposibles hace cinco años atrás.

El hombre de la ciudad ve cómo se transforman las calles, los edificios y las viviendas. Cómo alcanzan los nuevos progresos industriales ofreciéndole nuevas oportunidades de trabajo y poniendo a disposición del hombre medio, bienes antes reservados a los más pudientes. La televisión y la radio, aparatos eléctricos y automóviles, son ahora aspiraciones que pueden ser satisfechas cada vez en mayor grado. Los provincianos ven levantarse nuevas industrias, en campos de enormes posibilidades para ellos, para Chile y para llevar esos productos más allá de nuestras fronteras.

Tampoco deja de apreciar el chileno las enormes perspectivas que abren para el país la Reforma Educativa, la organización cooperativa y la organización en general de la comunidad, que permiten que cada día Chile pueda ir progresando en armonía e inteligencia.

Todas estas realizaciones y muchas otras, como las cumplidas en el campo de las Obras Públicas, Transportes, etc., se han obtenido gracias a una acción consciente del Gobierno para utilizar en la mejor forma posible los recursos de que disponía el país.

Pero no hubiera bastado con una simple racionalización de los recursos para obtener tanta en tan poco tiempo. En efecto, al hacer cargo del poder este Gobierno, se encontró frente a una situación económica que, como hemos dicho en ocasiones anteriores, presentaba dos importantes restricciones. Estas eran la crítica situación financiera de nuestra balanza de pagos y la falta de capacidad de ahorro interno. Esta significaba que las importaciones más esenciales como eran las de alimentos, combustibles y productos industriales, sólo podían cubrirse con un creciente endeudamiento externo.

Otro tanto ocurría en el campo de las inversiones; para subsanar el déficit debíamos salir al exterior a buscar los recursos necesarios.

Para romper esta situación, Chile contaba con una riqueza que podría permitir incrementar sustancialmente su ingreso de divisas y generar los recursos necesarios para destinarlos a inversión. Esta riqueza era el cobre. Para ello, había que cambiar definitivamente el tradicional concepto de que el Estado, frente a la explotación minera, era solamente un recaudador de impuestos.

El Presidente Frei se enfrentó a esta tarea, y el país conoce el giro de la mano de la expansión de la Minería que, con una inversión de más de 700 millones de dólares, permitió duplicar la producción de este metal en nuestro país. Conoce también el país la política económica seguida por el Gobierno para la recuperación de sus riquezas básicas, que empezó con la participación del Estado en la explotación de las instalaciones, plantas y principales yacimientos del país.

Resumamos el 25% en la nueva Mina Exótica, que pronto entrará en explotación en Antofagasta; el 25% en Sogaseca, plan que se está desarrollando en Tarapacá; el 30% en la Cia. Minera Andina que empezará a entregar sus minerales en pocos meses más; y el 51% en la Sociedad Minera El Teniente, cuyo plan de expansión está pronto a terminarse con el cual iniciará el aumento de su producción. Esta tarea de expansión y de recuperación para Chile de sus riquezas ha culminado con la nacionalización de Chuquibambilla, Paterillo y El Salvador, que significó la mayoría absoluta en los Directorios y en la explotación del cobre, tal como se concertó hace meses, y aseguró el control en el corto plazo convenido.

Esta tarea de tanta trascendencia no sólo se refirió a la Minería del Cobre. Un papel primordial se le asignó a la Pequeña y Mediana Minería, actividad en la cual laboran miles y miles de personas en las más duras condiciones, esparcidos a través de las zonas del Norte de Chile y en otros sectores del país.

La Pequeña y Mediana Minería, de la cual dependen en forma

tan importante provincias enteras como es el caso de Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo y Aconcagua, también han sentido la acción beneficiosa y decidida del Gobierno en este campo.

El Gobierno, a través de la Empresa Nacional de Minería, ha desarrollado en estos años una real labor que, al igual que en el caso del hombre del campo y de la ciudad, es vista y apreciada por el que trabaja en el desierto y montañas. El minero ha visto cómo llega el crédito, la asistencia técnica y los poderes de compra que han dado salida a sus productos, tal como los extrae de la mina, sin tener que afrontar directamente, como sucede en otros países, los problemas de la transformación para llegar a los mercados extranjeros.

En efecto, el pequeño y mediano minero ha visto facilitados los trámites para la importación de equipos y elementos necesarios para la actividad productora, al permitirle el Gobierno prioridad en el uso de sus propios divisas para la importación, de acuerdo con las disposiciones del Decreto 95 de Minería de 1965.

Esto ha permitido que sólo a través de ENAMI, en los últimos cuatro años se hayan efectuado importaciones para mineros que representan un total de US\$ 6.540.000 (dólares) a lo que debe agregarse el monto importado directamente por industriales de la Pequeña y Mediana Minería, que asciende aproximadamente a US\$ 24.410.000 (dólares) en los últimos tres años.

En materia de créditos ha visto cómo de 201 créditos otorgados en 1964, se ha aumentado a 1.610 en 1969, y que de un monto de US\$ 1.107.372 en créditos concedidos en 1964, se ha aumentado a US\$ 2.193.683 en 1969.

COMPRA Y BENEFICIO DE PRODUCTOS

La compra de productos mineros aumentó de 399.516 toneladas en el año 1964 a 1.238.006 toneladas en 1969. Esto es, en un 210%, en menos de cinco años y el tratamiento en los planteles de ENAMI aumentó de 325.562 toneladas en 1964, a 1.271.744 toneladas en 1969, lo que constituye un aumento de 260% en cinco años. Estos son hechos y cifras reales.

Para conseguir estas realizaciones y estas capacidades de tratamiento, se ejecutaron programas acelerados de construcción de nuevos establecimientos y ampliación de otros existentes.

Así en 1966 se puso en marcha la Refinería Electrolítica de Los Ventanos, con una capacidad de producción de 84.000 toneladas de cobre al año. En 1965 se puso en marcha la Planta de Cabillo, cuya construcción se inició en 1964, la que en 1969 se amplió de una capacidad de 450 a 800 toneladas diarias; se construyó la Planta "Manuel Antonio Matta" con capacidad para 650 toneladas diarias, la que se encuentra actualmente en ampliación. Se construyó y puso en marcha la Planta de Lixiviación "José Antonio Moreno" en Taltillo, la que, en 1969, fue ampliada de 130 a 600 toneladas diarias. Se construyó y puso en operaciones la Planta de Lixiviación "Oswaldo Martínez" en El Salado. En esa misma localidad se construyó y puso en marcha una Fábrica de Ácido Sulfúrico. En Río Panguel fue construida e inaugurada la Planta de Beneficio de la Compañía del mismo nombre. En la Fundación de Ventanos se procedió al montaje y puesta en marcha del Tercer Convertidor de ese tipo. Asimismo, se encuentran iniciadas y por terminarse la construcción de una Fábrica de Ácido Sulfúrico en Paipote y las ampliaciones de diversas otras Plantas tales como la Refinería, Cabillo, Illapel y Domeyko.

PROGRAMA DE SOCIEDADES MIXTAS Y FILIALES

Por otra parte, ENAMI puso en vigencia un programa de Sociedades Mixtas y Filiales. La extracción y tratamiento de minerales que está realizando y que efectuará ENAMI a través de sus Sociedades Mixtas y Filiales, deberá traducirse a corto plazo en un mayor abastecimiento para sus Fundiciones y Refinerías, alejando con ello la posibilidad de un subabastecimiento y el consiguiente aumento de costos de tratamiento por este concepto, el que, en definitiva, recae sobre el minero que entrega su producción a esta Empresa Estatal.

PLAN QUINQUENAL DE ENAMI

Todos estos esfuerzos han permitido que, en las metas de Expansión del cobre, que el Supremo Gobierno planteó al país al iniciarse este periodo, se incluyera a la Empresa Nacional de Minería y al sector de la Pequeña y Mediana Minería relacionados con ésta, con un incremento programado de producción de ENAMI que era de 34.700 toneladas en el año 1965 a 55.000 toneladas en 1970. Pues bien, en el desarrollo del programa, se ha constatado que durante los últimos años se ha superado en aproximadamente 20% la meta prevista, ascendiendo la producción de la Empresa en 1969 a 62.400 toneladas de cobre fino.

RECONOCIMIENTO DE POTENCIAL MINERO

Pero las realizaciones a que he hecho mención no se detuvieron. Es así como el Supremo Gobierno, mirando el futuro de la Pequeña y Mediana Minería en Chile y la contribución que este sector pueda hacer a la economía nacional, estimó indispensable seguir una política intensa de reconocimiento del potencial minero de nuestro país.

Para ello, la Empresa Nacional de Minería y Naciones Unidas tienen en marcha desde 1968, el proyecto denominado "Investigaciones Detalladas de Minerales en Áreas Seleccionadas de las Provincias de Atacama y Coquimbo".

Su objetivo es el establecer, en profundidad, el potencial económico de los depósitos y las zonas de interés que fueron descubiertas como resultado de las investigaciones mineralógicas previas realizadas en ellas.

La ejecución de este proyecto significa un total de US\$ 1.081.200 que son aportados por Naciones Unidas como contribución del Fondo Especial y US\$ 806.467 que son entregados por el Gobierno de Chile a través de ENAMI.

Hasta la fecha se han ejecutado trabajos en los yacimientos de los Loros, Litipampa, Tulcano, San Luis de Algodones, Los Cuños, Arquerías y otros, con un total de 3.000 metros de sondajes. Ello, además de los estudios geológicos y geofísicos.

El término de este trabajo está fijado para noviembre del presente año. Sin embargo, se ha solicitado su continuación hasta el primer semestre de 1971.

Además ENAMI se ha asociado con instituciones del Gobierno Yugoslavo, del Gobierno Rumano, con la Empresa Inglesa Charter Consolidated Limited, y la Junta de Adelanto de Arica, para la explotación de yacimientos, y la posibilidad de que si los estudios e investigaciones determinan la existencia de yacimientos económicamente explotables, se formen otras sociedades con los mismos socios para poner en producción esos yacimientos. Se abordará además el tratamiento de minerales hasta ahora no explotados, en la Provincia de Atacama.

Sin duda, la trascendencia de estos nuevos descubrimientos es importante y refleja la confianza en Chile y el sistema de Sociedades Mixtas, como lo comprueba el hecho de que participan en ellas empresas de países absolutamente distintos y con regímenes políticos totalmente diferentes.

Además de la creación de estas nuevas sociedades y como un efecto de los planes trazados por el Gobierno para la Pequeña y Mediana Minería, y ante la necesidad de desarrollo de determinadas regiones mineras del país, ENAMI elaboró diversos programas sectoriales cuya factibilidad técnica y económica comprobó en cada paso.

Estos estudios demostraron que se podrían lograr importantes aumentos de la producción en regiones de la Zona Norte del país, en las que se requiere con urgencia mantener el índice de crecimiento de la producción minera a fin de generar ocupaciones e ingresos proporcionales al crecimiento de su población.

PLAN NACIONAL DE DESARROLLO MINERO

Sobre la base de esos planes regionales de desarrollo, el Ministerio de Minería, Ministerio de Hacienda, ENAMI, la Oficina de Planificación Nacional, concertaron sus esfuerzos para elaborar un Plan Nacional de Desarrollo Minero, que contemple las necesidades de expansión de ENAMI y del sector de la minería ligada a ella.

La puesta en marcha de este Plan Nacional de Desarrollo es la que, en nombre del Presidente Frei, tengo el honor de comunicar al país.

Es esta la iniciativa de mayor envergadura de cuantos se hayan llevado a la práctica en beneficio de este sector de la economía y deberá llevarse a efecto entre los años 1970 y 1973, año este último en que se prevé alcanzar una producción de cobre fino ascendente a 45.000 toneladas anuales.

APORTE DE DIVISAS

El aporte adicional a la balanza de pagos, se estima en cifras superiores a los US\$ 31.000.000 (dólares) anuales, a partir del término del periodo de ejecución del Plan, considerando un precio del cobre de sólo 40 centavos de dólar por libra.

NUOVAS OCUPACIONES

Por otra parte, se calcula que las nuevas producciones progra-

mas generarán 5.000 nuevas ocupaciones, lo que constituye una cifra importante para la Zona Norte del país.

INVERSIONES Y FINANCIAMIENTO

La ejecución del plan requiere una inversión total de US\$ 85.000.000 (dólares), la que será financiada con recursos nacionales públicos y privados y mediante créditos del exterior.

La Empresa Nacional de Minería ha celebrado ya convenios de Créditos con Bancos y entidades financieras de Inglaterra, Bélgica y Alemania por un total de US\$ 40.661.000. Asimismo, ha suscrito con un Consorcio Europeo un contrato que permitirá adquirir las maquinarias, equipos y servicios necesarios mediante el empleo de los financiamientos obtenidos.

Los créditos mencionados que representan un 47,8% de la inversión total que requiere el Plan, han sido otorgados para financiar equipos importados y gastos en Chile necesarios para su instalación, en condiciones muy favorables para el país.

PROYECTOS ESPECIFICOS DEL PLAN

Los proyectos específicos que se contemplan en el Plan Nacional de Desarrollo Minero tienen por objeto ampliar la actual Refinería Electrolítica de Cobre de ENAMI, ampliar y mejorar sus actuales Fundiciones de Los Ventanos y Paipote, ampliar diversos plantas de tratamiento y construir otras de carácter regional e instalar plantas de ácido sulfúrico a fin de aprovechar los gases de las Fundiciones.

REFINACION

La Refinería Electrolítica, que actualmente tiene una capacidad instalada de 84.000 toneladas por año, será ampliada en una primera etapa a 112.000 toneladas.

FUNDICION

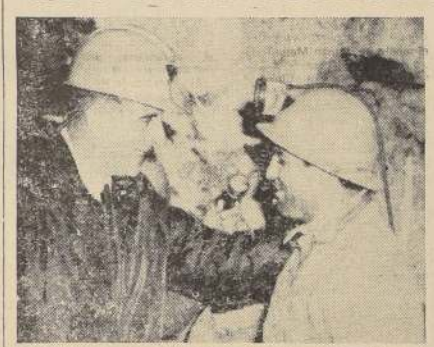
Se consulta ejecutar diversos trabajos de mejoramiento de las Fundiciones de ENAMI que permitirán mejorar sustancialmente la producción de cobre blister, como asimismo, aprovechar los gases de la conversión mediante la instalación de plantas de ácido sulfúrico. Actualmente se encuentra en ejecución una planta de ese tipo en Paipote y se realizan los estudios necesarios para el proyecto que corresponda desarrollar en Las Ventanas. Se prevé que al final del periodo de ejecución del Plan Nacional de Desarrollo Minero, las Fundiciones alcanzarán una producción de 100.000 toneladas de cobre blister.

La Planta de Ácido en Paipote, que debe quedar terminada al tercer trimestre del presente año, tendrá una producción de aproximadamente 130 toneladas diarias de ácido sulfúrico de bajo costo, lo que proviene del aprovechamiento de un subproducto como lo es los humos de la conversión. Para ello, se han sustituido los Convertidores de la Fundación de Cobre, lo que aumentará considerablemente la producción de blister.

PLANTAS DE BENEFICIO

En Tacopilla se instalará una Planta Regional de Beneficio de Minerales cupríferos, con capacidad para 200 toneladas diarias. Se estima que en el segundo trimestre del presente año, se iniciará

GOBIERNO HA CUMPLIDO CON CRECES SUS COMPROMISOS CON LOS MINEROS



Los pequeños y medianos mineros reconocen unánimemente la vasta labor cumplida en favor de ellos por el Gobierno del Presidente Frei.

Presidente Frei destacó la responsabilidad de los productores de cobre en el programa que recientemente se ha iniciado. Discurso del Primer Mandatario en la ceremonia realizada en La Moneda.

El siguiente es el texto del discurso que pronunció el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, al iniciarse las actividades del Plan Nacional de Desarrollo Minero. La ceremonia tuvo lugar, en fecha reciente, en el Palacio de La Moneda.

En dicha oportunidad el Primer Mandatario dijo:

Señores: El señor Ministro de Minería ha expresado el significado y alcance del Plan que en este momento se anuncia oficialmente al país. Hemos escuchado con gran atención las palabras del señor Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, que representa de una manera tan genuina a los mineros; y al Vicepresidente de la Federación de Trabajadores de la ENAMI que ha señalado también la cooperación fundamental de ellos para la realización de este Plan.

Yo quisiera agradecer a los representantes de todas las asociaciones mineras de provincias, que han querido concurrir a este acto que tiene mucha mayor significación de lo que aparentemente pudiera imaginarse. Quisiera recordarles que vinculado al norte por el conocimiento de sus problemas, por haberlos vivido y por haber representado a las provincias más explotadas de la Pequeña y Mediana Minería como son Atacama y Coquimbo, sin excluir a las otras, me comprometí con el Congreso de las Minerías de Copiapó con un programa de trabajo cuyos puntos señalé, de una manera muy precisa, en esa ocasión.

Yo quiero decirles que la hice meditando mucho en cuáles eran los puntos que el contenido y hasta con un poco de temor, creyendo excederme en cuanto a lo que planteaba como posible en estos años.

No quiero entrar a un comentario detallado de lo que fueron las conclusiones de ese congreso y el compromiso contraído. Yo conozco muy bien a los mineros del norte y sé que ellos conocen de memoria cada uno de los puntos por los cuales luché. Y puedo decirles, por eso mismo, que si reviso el compromiso contraído, ni uno solo de los puntos que contenía mi discurso en esa ocasión, que fue escuchado por ustedes y aprobado por ustedes, ha dejado de cumplirse. Todos y cada uno son hoy día realidad. Y en cierta manera el plan que hoy presento, al final de mi Gobierno, es un nuevo paso, más allá de lo que había comprometido y que yo está cumplido. Y puedo agregar que este Plan tampoco es para un futuro muy lejano, porque la mayor parte de las obras señaladas por el señor Ministro de Minería están ya iniciadas y algunas en plena ejecución. Por supuesto que los contratos financieros extendidos y firmados.

Esto es, naturalmente, un motivo de satisfacción para todos nosotros, porque esta reunión se traduce en trabajo para algunos miles de chilenos. Se traduce en posibilidades para el empresario minero chileno, que ha sido realmente el fermento del desarrollo de la minería nacional. Ha sido el pequeño minero el vanguardista, el hombre que ha abierto el camino y que ha formado un tipo humano, tal vez de la más característica de nuestro país, físico y moralmente es un hombre que refleja una zona y que, al mismo tiempo, es igual a través de toda el territorio; porque el minero, por extraño... o por razonable presión de su vida, es igual en Arica, en Valparaíso o en Puntas Arenas.

También es muy importante en esta ocasión señalar la responsabilidad que ustedes tienen, porque — como lo dijo el señor Presidente de la Sociedad Nacional de Minería — este Gobierno ha tenido una suerte: ha tenido un muy buen precio del cobre. No todo se debe a nuestro mérito.

Este gran precio del cobre se ha conseguido por hechos que no dependen de nuestra voluntad; pero en la que depende de nuestra voluntad, en decisiones de ir al mercado de Londres, en las decisiones de abrir los mercados, en la determinación de aprovechar estos recursos para el país y no malgastarlos; porque yo quiero decir aquí que el país le lleva a los gobier-

la producción en una capacidad de 100 toneladas diarias de minerales.

En Boquedano, provincia de Antofagasta, se construirá una planta para tratar minerales oxidados de cobre, con una capacidad de 1.000 toneladas diarias, que dará ocupación a más de 500 personas en su operación y abastecimiento.

Otra planta Regional funcionará en Colama, con una capacidad de 500 toneladas por día, estimándose dar nuevas ocupaciones a 400 personas entre la operación de la Planta y la explotación de los minos que la abastecerán.

Anexo a la actual Planta Manuel Antonio Matta en Paipote, se construirá una Planta de Lixiviación con capacidad para tratar 500 toneladas por día y con posibilidad de ampliación a 1.000 toneladas lo que se estima generará 430 nuevas ocupaciones. Los mineros de la zona colaborarán al financiamiento de estas obras que los beneficiarán directamente.

Se instalará una Planta Regional en Vallenar con una capacidad de 500 toneladas diarias, la que creará nuevas ocupaciones estimadas aproximadamente en 450. En relación con la construcción de esta Planta, cabe hacer presente que será operada por una sociedad ya constituida en la que, además de los capitales estatales, participan los mineros de la zona, mediante la suscripción del 25% del capital social y la Compañía de Acero del Pacífico que ha suscrito otro 25%. En esta Planta se han iniciado algunos obras y a comienzos del próximo año se pondrán en marcha las secciones de recepción, chancado y muestreo de minerales.

En Combarbala, se construirá una Planta Regional con capacidad para tratar 300 toneladas por día, la que se ocupará 80 personas en su operación y generará 300 más en las minas de la zona. Confiamos en encontrar la solución al problema de abastecimiento de agua, que ha retrasado la iniciación de esta obra.

En El Salado, se construirá una nueva Planta de Lixiviación con capacidad para 1.000 toneladas diarias lo que significará 500 nuevas ocupaciones en la región. Igualmente, en la zona de El Salado se levantará una Planta que concentrará los relaves provenientes de El Salvador. Durante 1970, iniciará su producción entregando, en una primera etapa, 700 toneladas mensuales de concentrados.

También experimentará una nueva ampliación la Planta de Cabillo, en la que en 1966 tenía una capacidad de beneficio de 12.000 toneladas mensuales, aumentada a 25.000 en 1969, y que a fines de este año se elevará a 30.000 toneladas mensuales.

La instalación de estas Plantas, supone la realización de un programa de desarrollo minero, en las zonas de atracción de las minas, programa que ya está en ejecución y que deberá activarse en los

(Continúa en la Pág. siguiente)

nantes la cuenta de la que hace, pero tal vez no le lleva la cuenta de la que evita. Y cuando ya veo que todos los días para cualquier proyecto, falta plata para un fondo de jubilados, para aumentar los sueldos en tal reparto, para cualquier gasto, no sé cuánto: un gasto de inversión. Siempre hay un proyecto de ley para echar mano de las reservas del cobre. Yo me he opuesto y me opongo mientras esté en la Presidencia, para esta oportunidad única del país, se transformen estos fondos en gastos no productivos y están financiando, con precios del cobre que son variables y que ustedes lo conocen en la historia de la minería nacional, para financiar gastos fijos improductivos que aumentan cada año. Lo que significaría que Chile perdiera definitivamente la posibilidad de hacer del cobre el instrumento de su transformación económica, de diversificar sus recursos, de crear nuevas fuentes de trabajo.

Muchos veces cuando el Presidente se niega, y su Gobierno, a emplear esos fondos en gastos improductivos, hasta llega a decirse de insensible. Pero resulta que los que están trabajando y que muchos veces quieren un reajuste más del ya dado olvidan que están defendiendo esos fondos para dar trabajo a gente que está cesante o a hombres que comen por el desierto, el rayo del sol, abriendo minas y arriesgando su vida, su capital, el de su familia en la soledad y en la dureza, mientras quieren arrobarlos esos fondos los que muchas veces, tienen ventajas muy grandes en relación con los que están creando para el país en condiciones tan difíciles.

Quiero señalar también aquí, estando presentes ustedes, la responsabilidad de ustedes mismos. Es necesario que aprovechemos esta oportunidad para que mejoremos la condición de nuestros minos, pequeños y medianos, porque no los podemos seguir trabajando en términos primitivos y porque no nos podemos dar el lujo de arrojar que mañana, ante una baja de precios, que de todas maneras con relación al pasado serían extraordinariamente buenas, los niveles de costo hayan llegado a un punto que no permitan trabajar. Requiere esto introducir maquinarias y técnicas nuevas en beneficio de ustedes mismos como productores, y por eso hemos luchado también y hemos tenido felizmente la comprensión de las asociaciones mineras: para no ver sólo el producto inmediato y la ganancia inmediata, sino que, reservarnos condiciones para preparar al país, si hoy cambian en el mercado internacional.

Por último, quisiera señalar que esta bendición de precio del cobre, tan bien aprovechada por el país, a mi juicio, no gastada en su totalidad, aprovechando los mercados, tratando de organizarlos y mejorando la estructura de producción minera ha compensado en parte el desastre de la sequía. Ustedes especialmente los que viven en la provincia de Coquimbo saben que si no fuera por la actividad minera, hoy día esa provincia casi no podría sostenerse, con una sequía de más de cuatro o cinco años que es uno de los grandes catástrofes que ha tenido el Norte. Igual digo con respecto a Vallenar que también esta sequía los ha afectado a ustedes, pero que las reservas incluso de aguas subterráneas y otras con que tenían que trabajar, en muchos casos se han extinguido, y que hoy mismo el país, en este momento, está afrontando consecuencias de una sequía de Temuco, al sur bastante seria. Gracias a esta otra actividad hemos compensado, porque muchas veces a los chilenos se les señalan los hechos pasivos, como el Mercado del Cobre, pero se olvidan también las catástrofes que han tenido que luchar y compensar un beneficio con otra dificultad tanto a más grave.

Por eso repito, este Plan creo que tiene una importancia muy grande. En cuanto a actividad para todos las provincias de Chile, porque este alcanza a todas las provincias, pero especialmente al Norte que es por esencia minera. Y en la convicción de aprovechar esta oportunidad, repito, para mejorar nuestros procedimientos de trabajo, bajar nuestros costos y permitirnos una competencia mundial aumentando el volumen de nuestra producción.

No es este problema, naturalmente, de la gran minería, pero es el problema de la pequeña y mediana minería que para el gobierno tiene una importancia enorme, especialmente una importancia humana y una importancia ocupacional. Y porque ustedes mismos van a tener una repercusión en su propia actividad, de la que significa que el país tenga que dirigir, administrar, producir y comercializar su cobre en el mundo entero.

Esto es la primera vez que Chile se hace cargo de campañas, entidades y empresas a nivel de las grandes potencias mundiales, y esto obliga al país, no a llevarse pensando cómo gastar un puro más los productos del cobre, y cada día presentar un proyecto o en decir, que cada día se echó a perder un horno — porque antes se echaban a perder los hornos también, pero ahora todo es cuestión política — sino que a pensar mucho más de su tiempo y de su atención en cómo van a producir los ingenieros, los administradores, los geólogos, los investigadores, los trabajadores especializados y los hombres capaces de poderse manejar con habilidad y competencia en el mercado mundial. Y de eso es parte toda la minería nacional, la gran minería.

Este Plan es un paso más a las muchas cosas, con respecto a la tradición histórica de la minería chilena, esforzada, dura, exigente, siempre crítica (y el señor Presidente la ha dicho así), porque yo les recuerdo que ustedes hace más de 20 años en Congresos donde siempre se estaba criticando y exigiendo. Pero yo pienso que ustedes tienen derecho de exigirlos así, porque el pequeño minero, el piquero, el hombre de la mina no tiene tiempo para sonreír porque es duro su trabajo.

Hemos hecho un gran avance para bien de Chile y para bien de cada uno de ustedes que han trabajado y se han ganado con su trabajo y su esfuerzo. Muchas gracias.

85 MILLONES DE DOLARES PARA EL DESARROLLO DE LA



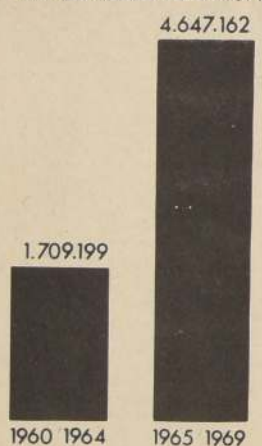
COMPRA DE MINERALES

Quinquenios 1960 1964-1965 1969
TONELADAS



BENEFICIO DE PRODUCTOS

Quinquenios 1960 1964-1965/1969
TONELADAS METRICAS



RETORNO DE DIVISAS



ESTABLECIMIENTOS DE ENAMI

CAPACIDAD INSTALADA

Tons Mensuales

PLANTAS DE FLOTACION

En 1964	19.800
En 1969	72.800

PLANTAS DE LIXIVIACION

En 1964	
En 1969	20.400

FUNDICIONES

En 1964	6.000
En 1969	6.400

REFINERIA ELECTROLITICA

En 1964	
En 1969	7.000



Trabajadores mineros como este en la zona de...
— el cobre — ya sea lámpara en las minas y piques de las minas o con el uso de su fuerza y el del Gobierno, a través de los objetivos del Plan Nacional de Desarrollo.

(Continuación de la Pág. anterior)

próximos meses mediante la inversión de parte del financiamiento externo que se ha obtenido.

El Plan consulta también un programa de Prospección Mineral tendiente a consolidar los abastecimientos de las actuales plantas a poner de manifiesto nuevos yacimientos en diversas zonas del país.

En este Plan, se incluye un programa destinado a financiar proyectos de Sociedades Mixtas de ENAMI en actual operación, cuya realización debe proporcionar trabajo directo a más de 540 personas. Entre estos proyectos se encuentra el de la Planta Tambillos, que posiblemente, entre en operaciones este año, cuya construcción se ha iniciado en la provincia de Caquimbo, y además en el proyecto de Cutter Cove en la provincia de Magallanes.

POLITICAS COMPLEMENTARIAS

La descripción de los principales proyectos de este Plan Nacional de Desarrollo Minero demuestra la complejidad de su ejecución. Sin embargo, estamos plenamente convencidos de que somos perfectamente capaces de realizar un esfuerzo de esta naturaleza. Por lo tanto, también nos damos cuenta que para el aprovechamiento óptimo de este Plan, deben abordarse otras políticas complementarias y programas mineros realizados en el último quinquenio.

Desde luego, deben modificarse las actuales disposiciones que rigen a la Empresa Nacional de Minería, para que se constituya en un instrumento adecuado a sus necesidades de Empresa productora de bienes, que debe competir en los mercados internacionales y desarrollar en el país una labor tan compleja como la que he descrito.

Asimismo se hace indispensable el esfuerzo del Estado para continuar dando una organización adecuada, en especial al sector de pequeños mineros y pirquineros, de manera de posibilitar a estos grupos para aportar su capacidad de creación y trabajo, al esfuerzo que el país hace para lograr etapas superiores de desarrollo, y obtener por este aporte, todos los beneficios a que tienen derecho.

Para conseguir esto, el Gobierno inició a través del Ministerio de Minería, una política de fomento a las cooperativas de pequeños mineros y pirquineros, y que superada la primera etapa de organización, lo está impulsando por medio de ENAMI.

También es necesario poner al servicio de este sector de la Minería Nacional los adelantos de la técnica y de la ciencia de minería que puedan extraer y tratar los minerales en las mejores condiciones, recuperando todos los elementos que ellos contienen. Esto, que puede significar mayores ingresos por la venta de sus productos, implica para el país diversificación de sus producciones y exportaciones. Por esta razón es voluntad del Gobierno formar un centro de investigaciones que cuente con los últimos adelantos y un personal altamente calificado, para atender las necesidades de toda la minería nacional, tanto Grande como Mediana y Pequeña. De esta manera, nuestro país aportará la inteligencia nacional y su capacidad, para mantener a nuestra industria minera en la vanguardia de la industria mundial, y seremos capaces de contar con una técnica y ciencia nacionales, en lugar de tener que salir a buscarlas al exterior.

Por último, se requieren profundas transformaciones en la legislación minera en general y del Código de Minería en particular. El régimen actual de propiedad minera es anacrónico y se presta para



AMPLIACIONES DE REFINERIA Y FUNDICIONES

De Tons/Año a Tons/Año

REFINERIA	84.000	112.000
FUNDICION VENTANAS	36.000	48.000
FUNDICION PAIPOTE	24.000	36.000
FUNDICIONES		30.000

S EL MONTO DE INVERSIONES PEQUEÑA Y MEDIANA MINERIA



o este mayor riqueza
ro en explotaciones y
a al su efecto. Su es-
trategia de fomento de las
de Desarrollo

de derechos para ser propietario e
incentivos que podrían estar generando
esta situación debe ser enmendado a la
luz del país, y esto creando situaciones
en las zonas mineras al ver cómo muchas
de las competencias no se trabajan mino-
rales en su actividad, importantes zonas del país.

que consenso en todos los sectores, empe-
zo a trabajar, el que responde a la vieja
del café, el descubridor, no el que sen-
ta el título de minero, por una manifesta-
ción de una oportunidad de especulación.
por las propias organizaciones mineras
nacionales, que han ofrecido su colaboración
en la Reforma. La abordaremos, sin otro
que, poniendo a su disposición ahora las
que el creador del chileno que trabaja.

de Desarrollo Minero se han conjugado
los aportes. No puedo olvidar a quienes
más y más nos proponían metas y proyec-
tos. Quisiera que ya estaba en ejecución.
Ministerio del Norte como Ignacio Palma y
Ministerio de ENAMI, en su plano diri-
gido de fomento, en sus administradores
que los hombres de las minas con su in-
terés por aprovechar las riquezas de la tierra
de las provincias que querían nuevas
industrias en la zona. Eran los técnicos
de las asociaciones mineras. Eran los
individuos que respondieron a una or-
den que prácticamente una comunidad inter-
na del Presidente Frei, la que con su ansio de
su voluntad, ha hecho posible este Plan.

Ministerio
pequeño
organiza-
ción de la
de la Ma-
de mano
industrial
conjunto
producción
exportación
entre de
personal
la minero
a mano
industrial
industrial
industrial

de la Ma-
de mano
industrial
conjunto
producción
exportación
entre de
personal
la minero
a mano
industrial
industrial
industrial



Vicepresidente Ejecutivo de
ENAMI, señor Jorge Man-
terola Fighetti.

QUIENES PARTICIPARON EN ESTUDIO DEL PLAN

El Plan Nacional de Desarrollo
Minero se llevó a la práctica median-
te las intervenciones del Minis-
terio de Minería, Alejandro Rojas In-
jurne, Vicepresidente Ejecutivo de
ENAMI, Jorge Monterola Fighetti,
Fiscal, Julio Villalón Fuentes, Di-
rector de la institución, Andrés
Zouchevich Kushelev, Gerente
de Finanzas, Javier Herrera Herra,
Ingenieros Arnoldo Teutsch Manrí-
que, Enrique Gioia Morfalo, Jorge Rando
Madrid, Alberto Salas Paredes, Jo-
selin González Maldonado, Ab-
ogados Walter Rieva Salvo, Sergio
de Ferri, Julian y Pedro Daren
Swett.

También participaron el Gerente
General, Jorge Pizarro Espas; Ge-
rente de Operaciones, René Vergara
Mantilla; Gerente de Compra de Mi-
nerales y Comercialización de Pro-
ductos, Juan Muñoz Muñoz; Gerente
de Fomento, Hernán Donas Vázquez;
Gerente de Personal, Gastón Fer-
nández Montero; Asesores de la Vi-
cepresidencia, Eduardo Hernández
Parodi y Federico Lasta Flores; Se-
cretario General, Sergio Valverde
Cristi; y los Directores de la insti-
tución, José Manuel Morales Tallard,
Jerónimo Pérez Zanarín, Arnoldo
del Campo Paladini y Jaime Varela
Chadwick.

Junto a ellos está todo el personal
de la Empresa Nacional de Mine-
ría, de los Ministerios de Minería y
Hacienda y de la Oficina de Planifi-
cación Nacional que, en forma
anónima, hicieron posible material-
izar tan importante iniciativa.



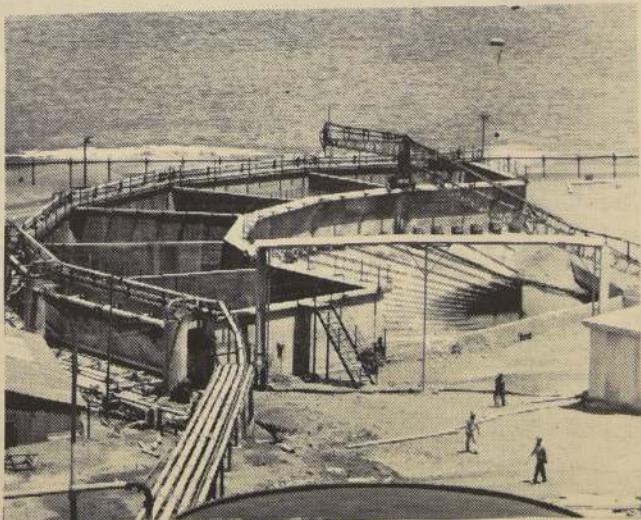
PLANTAS REGIONALES. NUEVAS

	Tons/días
TOCOPILLA (Mantos de la Luna)	200
BAQUEDANO	1.000
CALAMA	500
EL SALADO (Lix)	1.000
PAIPOSE (Lix)	1.000
VALLENAR	500
COMBARBALA	300

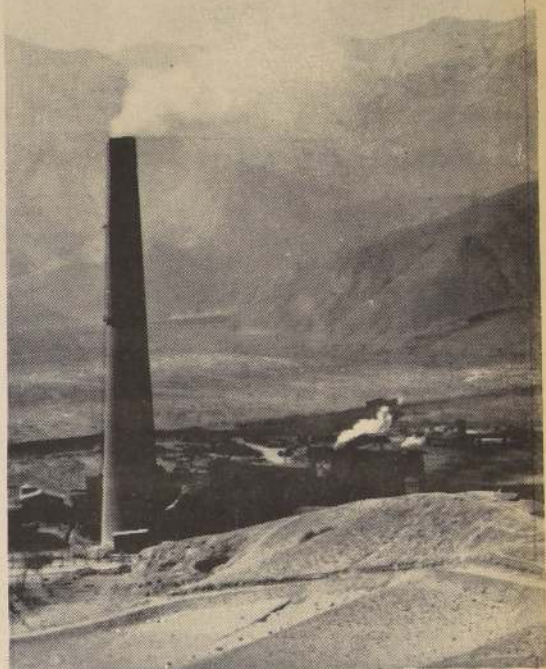


AMPLIACIONES DE PLANTAS

	Tons/mes	Tons/mes
MANUEL A. MATTÁ	27.000	50.000
DOMEYKO	2.200	6.000
ILLAPEL	5.500	12.000
CABILDO	26.000	37.000



Estanques de lixiviación por percolación de la Planta "José Antonio Moreno"
de ENAMI en Taltal. Este plantel, construido y puesto en marcha por el actual
gobierno, fue recientemente ampliado de 3.900 toneladas mensuales de mi-
nerales a 18.000 toneladas mensuales.



Lien mil toneladas de cobre blister producirán, hacia 1973, las Fundiciones
de Paipote y Ventanas de ENAMI. En el grabado, aspecto parcial de las in-
stalaciones de la primera de las usinas citadas en la que se efectúan obras
de ampliación para elevar la capacidad de 24.000 a 36.000 toneladas anua-
les de blister.



Vista general de la Planta "Manuel Antonio Matta Ruiz" de ENAMI en Paipote.
Este establecimiento, construido y puesto en marcha durante el Gobierno del
Presidente Frei, en fecha próxima estará en condiciones de procesar 50.000
toneladas mensuales de minerales en lugar de las 27.000 toneladas que ha
venido tratando hasta la fecha.



Nuevas producciones de cobre fino del orden de las 45.000 toneladas métri-
cas por año, desde el término de su período de ejecución, consultó el Plan
Nacional de Desarrollo Minero de ENAMI. Para tal efecto, la capacidad insta-
lada de la Refinería Electrolítica de Ventanas está siendo aumentada de
84.000 a 112.000 toneladas anuales.



Presidente Frei, al inaugurar Escuela Rural en Hospital. En este mismo instante en que muchos

"Nadie puede..."

nuestro país y para que él adquiera toda su expresión tan rica desde el punto de vista humano.

Por eso la cooperación del Instituto de Educación Rural a esta tarea es mirada por el Gobierno y por el Estado con singular simpatía, porque implica que junto a la labor del Estado, hay instituciones particulares que con independencia y libertad, están planteándose iguales problemas y están contribuyendo a la transformación moral, intelectual y humana de nuestros campesinos. Yo espero que hoy sea mucho más difícil que ocurrir en nuestro país, que un hombre como este campesino joven que se ha presentado aquí a la tribuna y que el señor Embajador de Bélgica no se sienta indolente al repetir sus palabras: me decía que era difícil encontrar, incluso en su país un campesino que se parara ante una tribuna y dijera lo que él dijo. Cuando yo lo escuchaba y él decía que estaba a los 27 años, sin saber lo que era la O, pensaba cuánto inteligencia y capacidad se estaba perdiendo. Y como él dijo, no es el solo, son miles, centenares de miles, millones de niños que millares estaban esperando esta oportunidad.

Y yo espero que ahora que se han construido sólo en el sector rural cerca de 1.500 escuelas nuevas, ya sea muy escaso o casi imposible que un niño no pueda ser educado y esto lo saben los campesinos, por lo cual es necesario completar esta educación con otros institutos especializados como este. Vuelvo a repetir que felicito a esta institución, a nombre del Gobierno, del Estado chileno por su labor tan importante.

Por último no es posible olvidar que también necesitamos miles y miles de dirigentes, trabajadores, cada día mejor educados y especializados, porque nuestro país está realizando una reforma agraria, millones de hectáreas están pasando a la propiedad de los que eran antes campesinos, que no tenían la oportunidad de aprender a leer y no podían hacerle cargo a sus padres porque no tenían donde mandarlos, porque desde niños tenían que ayudarles a trabajar.

Ustedes tienen que contribuir a que esta reforma agraria marche, se perfeccione y se amplíe. Ella no es la reforma del Gobierno porque los Gobiernos pasan. Ella es la reforma de la patria, porque los partidos pasan. Ella es la reforma Agraria de Chile, de los campesinos chilenos y eso ustedes lo saben, viendo los nuevos asentamientos, donde miles y miles de hombres a mí me han sorprendido por su capacidad extraordinaria. Cuántas veces oyéndolos, he pensado que si hubieran tenido la décima o vigésima parte de las oportunidades de aprendizaje que he tenido yo, cuánto más le habrían dado al país, con su extraordinaria inteligencia natural y sobre todo y excusarme que repita la palabra, con la extraordinaria responsabilidad que han demostrado.

Yo quisiera también como Presidente de Chile, aprovechar esta ocasión para decir algo más: Ustedes están sembrando en la inteligencia y en el corazón del campesinado chileno, sembrando una doctrina de paz, están sembrando la paz, están sembrando la paz, están sembrando la paz. Ustedes encienden a esta labor, porque es muy importante que en este momento en Chile haya gente que no sienta odio, haya gente

pretenden alzarse contra la ley, es necesario que haya estos institutos rurales para que le enseñen a la gente las enormes posibilidades de su país, dentro del respeto a la ley y a la libertad.

lo he dicho — a los que quieren detenerlo y tampoco a los que quieren precipitarlo para que tropiece y se caiga. A unos y a otros, sean los que predican la violencia en las ciudades o en el campo, los hemos entregado a la justicia. Y tal vez, los que tienen en este país hay justicia independiente. Y esperamos — y yo espero a nombre del Pueblo de Chile — que la justicia, la administran cumpliendo su mandato, con el rigor que la ley manda y que la justicia exige.

Esto es lo que quería decir esta mañana. He aprovechado esta tribuna aunque improvisada, para decir lo que siento, porque en el mundo entero los gobernantes aprovechan ocasiones tan singulares como esta, para poder — a través de ella — dirigirse a su país. Siento que no esté aquí presente don Rafael Larraín, merezca como nadie estar sentado en esta tribuna. Felicitó al Director, a los profesores y a los alumnos de todo Chile. Ojalá el Instituto de Educación Rural siga encontrando tan generosa cooperación, porque su labor es en definitiva, una contribución a Chile.

Muchas gracias.

La ceremonia

El Presidente de la República, Eduardo Frei, inauguró ayer oficialmente la nueva Escuela Agrícola de Adultos del Instituto de Educación Rural, "Princesa Paola, de Bélgica", construida con aportes de ese Gobierno en la comuna de Hospital.

En la ceremonia, que se inició a las 11 horas, estuvieron presentes, además, el Ministro de Educación, Máximo Pacheco; los Vicepresidentes de la CORA y de INDAP, y los Embajadores de Bélgica y Estados Unidos, junto a los directivos del Instituto de Educación Rural, profesores, instructores y alumnos de la Escuela.

A la llegada del Presidente Frei al recinto, cientos de representantes de agrupaciones campesinas femeninas y masculinas le tributaron una calurosa bienvenida.

COOPERACION BELGA

Después del izamiento de los pabellones de Chile y de Bélgica, al son de los respectivos himnos nacionales, el Embajador belga, Franz Telemans, hizo uso de la palabra destacando la voluntad de su patria de cooperar a la capacitación y desarrollo de Chile.

Todo lo que Bélgica ha proporcionado — agregó — es el instrumento que Ud. van a utilizar en su trabajo para el bienestar espiritual y material, el desarrollo técnico y moral de los que estarán bajo su responsabilidad, para valorizar, en otros términos, totalmente los recursos humanos que les entrega el campo de Chile. En estas condiciones estoy seguro que su papel es importante para el bienestar general de su país.

INSTITUTO

El Presidente del Instituto, Sergio Cisterna, destacó luego los objetivos de la organización de educar al campesino chileno y capacitarlo técnicamente para ayudarlo a incorporarse al desarrollo económico, social y cultural del país.

Señaló, asimismo, la importancia

de la Escuela inaugurada que cuenta con salas de clases, auditorio, y dos pabellones de internados para hombres y mujeres, que ofrecerá el nivel de educación más alto para los campesinos, a fin de permitirles legal, incluso, a obtener un título profesional.

AGRADECIMIENTO CAMPESINO

Orlando Fariás, un campesino de la provincia de Colchagua, que aprendió a leer a los 27 años en uno de los locales del Instituto de Educación Rural, se refirió a continuación a la necesidad de capacitación del campesinado y a su ansia de conocimiento.

Haciendo una pequeña historia de su vida y destacando que gracias a las oportunidades de educación que le brindó el Instituto pudo alcanzar cierto nivel de capacitación, demostró "adonde puede llegar un campesino si se le dan oportunidades y las aprovecha".

Puntualizó asimismo que el campesino necesita prepararse para no dejarse engañar, y "para que no se aprovechen de nuestra ignorancia para llevar agua a su molino a quienes les interesa".

Señaló además, que nada se saca con hablar de revolución si esta no empieza en la persona misma. "La revolución se hace cuando uno está consciente, pero nada se saca con hablar si el campesino no sabe de qué se trata. Por eso es previo educarlo y hacerlo consciente de su situación y de sus posibilidades".

RECORRIDO AL LOCAL

Posteriormente, hizo uso de la palabra el Presidente Frei, en una improvisación cuyo texto reprodujimos aparte, para iniciar luego un recorrido por las salas de clase.

Visitó asimismo el pabellón donde funcionará el internado femenino y luego el masculino. Después de asistir a un cocktail ofrecido en su honor y recibir el cariño de los campesinos alumnos de la Escuela, expresó en palabras de agradecimiento y aplausos y vitores, el jefe del Estado regresó a Santiago.

donde permaneció junto al lecho de su hija, hasta las siete de la madrugada, hora en que falleció.

Los estudiantes habían levantado barricadas frente al Hospital Regional, durante los incidentes que se produjeron con la policía que trataba de mantener el orden en el desfile de protesta que, por la guerra de Cambaya, realizaban.

El Profesor Mario Olavarría, había llamado urgentemente al centro asistencial donde se encontraba hospitalizada su hija María Paz. Todas sus explicaciones a los estudiantes no sirvieron de nada. Fue detenido

y golpeado y cuando finalmente le fue cedido el paso, solo llegó para asistir a los últimos momentos de vida de su hija.

Frente a esta situación el Centro Docente y Administrativo, declaró un paro de cuarenta y ocho horas y exigió la expulsión de los responsables.

Los funerales de María Paz se efectuaron en Santiago. Un cortejo formado por docentes de la Escuela de Ingeniería, lo acompañaron hasta la capital.

Mientras tanto, la policía penquista ha reforzado su vigilancia para evitar posibles nuevos disturbios.

Golpean a padre llamado por su hija moribunda

La Asociación del Personal Docente y Administrativo de la Universidad de Concepción pedirá la expulsión del grupo de estudiantes, que parapetados tras barricadas, golpearon e impidieron el paso al Profesor Mario Olavarría, cuando acudía al llamado de su hija María Paz, de 8 años que agonizaba en el Hospital Regional, víctima de un accidente del tránsito.

A pesar de las explicaciones del maestro, los estudiantes no escucharon sus razones y después de agredirlo, destruyeron los vidrios de la Citroëneta que manejaba. Eludido finalmente el cerco, llegó hasta el hospital,

donde permaneció junto al lecho de su hija, hasta las siete de la madrugada, hora en que falleció.

Los estudiantes habían levantado barricadas frente al Hospital Regional, durante los incidentes que se produjeron con la policía que trataba de mantener el orden en el desfile de protesta que, por la guerra de Cambaya, realizaban.

El Profesor Mario Olavarría, había llamado urgentemente al centro asistencial donde se encontraba hospitalizada su hija María Paz. Todas sus explicaciones a los estudiantes no sirvieron de nada. Fue detenido

y golpeado y cuando finalmente le fue cedido el paso, solo llegó para asistir a los últimos momentos de vida de su hija.

Frente a esta situación el Centro Docente y Administrativo, declaró un paro de cuarenta y ocho horas y exigió la expulsión de los responsables.

Los funerales de María Paz se efectuaron en Santiago. Un cortejo formado por docentes de la Escuela de Ingeniería, lo acompañaron hasta la capital.

Mientras tanto, la policía penquista ha reforzado su vigilancia para evitar posibles nuevos disturbios.

¡Exclusivo!

Reo Gabriel Benavente es de personalidad agresiva

Documento con su firma, en poder del tribunal, así lo acredita.

Nuevo paso en defensa de riquezas básicas

La idea no es original, pero no vale tanto la originalidad como la importancia de lo que se quiere realizar, siempre y cuando se realice: la creación de un "Comité de Defensa de las Riquezas Básicas Nacionales".

La primera reunión en torno a lo que se pretende hacer su perspectiva y su influencia en la economía nacional, se realizó en la sede de la Confederación del Cobre, con asistencia de destacados personalidades en el ámbito económico. Alberto Baltra, Ricardo French Davis, Vicente Seta, José Cademartori, representantes del Instituto de Economía de la Universidad de Chile, estudiantes de ese mismo plantel de enseñanza superior y lo que es sumamente importante, dirigentes de los trabajadores que de este modo aparecen directamente ligados a una iniciativa que a fin de cuentas los favorece directamente.

Se lamentó la ausencia de Jacques Chonchol y de Julio Silva Solar. Compromisos incluyeron la primera reunión en que se debatió ampliamente la urgente necesidad de crear este organismo autónomo de influencias políticas y dedicado exclusivamente al estudio minucioso de las materias primas racionales de los vicios que se advierten en su explotación, de su defensa y del incremento de su productividad.

En su primera intervención, el ex candidato presidencial, Alberto Baltra señaló: "entiendo que ésta es una comisión de carácter nacional y agradezco profundamente que se me haya invitado a participar en ella. En pocas palabras, creo que nuestra tarea primordial es allegar datos en cuanto a las riquezas básicas del país. Enseguida estudiar las posibilidades de aprovechamiento de ellas y el rescate de las mismas. Lamentablemente, si uno se da a la tarea de buscar documentación sobre estos temas, tiene que claudicar porque definitivamente nunca, hasta la fecha, se ha realizado un estudio sistemático y concienzudo del problema. Por eso es importante esta comisión, porque de ella saldrá una visión clara de lo que significa para la economía nuestras riquezas básicas".

French Davis realzó la importancia de no abordar demasiados temas para no diluir el verdadero alcance de la comisión. Agregó, sin embargo, que se hacía imperiosa la necesidad de aunar los esfuerzos aislados que se advierten en las universidades y otros organismos afines, en torno al mismo problema, para encauzarlos en una línea común, que es la que se persigue con la creación del comité de "Defensa de las Materias Primas Nacionales".

La participación de los trabajadores en esta primera reunión, sirvió para recalcar la importancia del frente laboral en el estudio de un problema que le atañe fundamentalmente y que en ocasiones anteriores, cuando se abordó la misma idea con idénticas intenciones, privó a este amplio sector de colaborar con su experiencia y su conocimiento de la situación en el terreno mismo. De ahí el agradecimiento de los trabajadores y su promesa de aportar el máximo de datos y colaboración dentro del seno de la comisión.

PLANTEAMIENTO CHILENO

Chile planteará en París la

LINEARES (Especial, vía telefónica). En libro plástica dejó el Ministro en Visita, Sergio Dunlop Rudolff, en el proceso que instruye por el brutal asesinato del ex Director Zonal de CORA, al latifundista Gabriel Benavente Palma, reo preso como co-autor de las lesiones que provocaron el deceso del Ingeniero Agrónomo, Hernán Mery Fuenzalida.

Por su parte, prorrogó la medida de incomunicación a los reos José Hipólito Ulloa Hernández y el otro agresor de Mery Fuenzalida la mañana del

30 de abril último, en el fondo "La Piedad" de Longavi y su cómplice José René Guzmán Pavez, quien facilitó la fuga de aquel en un bien planeado episodio. Debe recordarse que estos individuos fueron capturados por funcionarios de Investigaciones de esta ciudad, bajo el mando del Inspector Jefe, Antonio Puyol López.

Benavente Palma, Ulloa Hernández y Guzmán Pavez son los únicos detenidos por el Ministro en Visita, Sergio Dunlop, en el proceso por el homicidio del Ingeniero Agrónomo.

Hernán Mery Fuenzalida y acusados como responsables del repugnante delito.

En el asesinato del ex Director Zonal de CORA, Hernán Mery Fuenzalida, presidente del Sindicato de Empleadores Agrícolas, Carlos Montero Schmidt fue relevado de responsabilidad, pero ahora deberá comparecer en el proceso por desatado desconocimiento de una orden judicial (fallo de la Corte Suprema que ordenaba entregar el fondo "La Piedad") y desorden que sancionan el Código Penal y la ley sobre Seguridad Interior del Estado.



CON LA CREACION de un comité de Defensa de las Riquezas Básicas Nacionales, se entra de lleno a la tarea de preservar

las principales fuentes de ingreso del país. En la foto, Luis Salazar, de la Universidad, y representantes de los trabajadores de la zona norte del país.

Reunión del CIPEC:

Mercado Común del Cobre propone Chile en Bélgica

CON EL OBJETO de tomar parte, en representación del Gobierno de Chile, en dos reuniones internacionales relacionadas con el cobre, viajó a Bruselas, Bélgica, el Subsecretario del Ministerio de Minería, Guillermo Atria.

El Subsecretario asistirá a la reunión de los países productores y consumidores del metal rojo, programada para los días 1, 12, 13, y 14 del mes en curso. Luego viajará a París para asistir a la sesión de la Junta Directiva del Comité Intergubernamental de los Países Exportadores de Cobre (CIPEC), que se desarrollará del 19 al 21 del mes en curso.

En Bruselas se analizarán las fluctuaciones del precio del cobre en el mercado mundial y la producción del metal en las diferentes naciones.

En la sesión del CIPEC, los cuatro países miembros — Perú, Zambia, Congo, y Chile — que representan al 70 por ciento de la exportación mundial del cobre, tratarán especialmente los acuerdos adoptados por los Ministros de Minería en Lima y habrá intercambio de planes industriales y de otras materias de gran importancia para el desarrollo de la producción cuprera.

En la sesión de París, el Subsecretario de Minería estará acompañado del jefe del Departamento Comercial del Ministerio de Minería de nuestro país, Juan Eduardo Herrera.

PLANTEAMIENTO CHILENO

Chile planteará en París la

necesidad de que los cuatro países se unan en una actitud común de mercado que permita la instalación de industrias productoras de equipos para la minería.

Por otra parte, según señaló Atria antes de su partida, se abordarán materias científicas y tecnológicas que se deben enfrentar en común.

Agregó que Chile, prácticamente, ya ha terminado con sus planes de expansión "Zambia y Perú, dijo, los están llevando a cabo".

ALZA DEL COBRE

Una alza de 0.51 centavos de dólar la libra experimentó el precio del cobre en la Bolsa de Metales de Londres.

El valor del metal rojo quedó como sigue: al contado, 76.15 centavos; a futuro, en 75.44.

Los promedios, en lo que va corrido del mes son: al contado, 76.75; y a futuro, 75.72 centavos de dólar la libra.

El cobre chileno se vende exclusivamente al contado en todos los mercados internacionales.

Miel chilena interesa a países europeos

DOS PAISES EUROPEOS y uno asiático se hallan interesados en la importación de miel chilena procedente de la provincia de Cautín. Son ellos Alemania, Dinamarca y Japón.

La información fue entregada por la directiva nacional de la Asociación Chilena de Agricultores, conjuntamente con dirigentes de la provincia sureña, luego de un exhaustivo análisis de las ventajas que reportan estos mercados internacionales al productor chileno.

La oferta, calificada como de auspicio, ha connotado el interés de los apicultores

chilenos, que ven la posibilidad de una potencial fuente de consumo de la miel producto chileno cotizado por su alta calidad, según se ha reconocido en países que han importado este alimento.

Ante el hecho de que estos países europeos se muestren interesados, en la miel nacional, los apicultores ven en la oferta un estímulo para continuar aumentando el promedio anual de producción.

Por otra parte, dirigentes apicultores, han establecido contactos con representantes del INDAP, quienes también han recibido ofrecimientos para que la miel chilena abastezca mercados extranjeros.

PROTESTA CAMPESINA

Molestia existe entre los personeros del Fondo de Educación y Extensión Sindical Campesina, por un acuerdo adoptado el 20 de febrero pasado en Curicó por los agricultores de 19 provincias. Patrio Larraín, presidente de dicho fondo, dijo que el acuerdo es de no cotizar el 2 por ciento de ese fondo, no pagar las imposiciones del Servicio Seguro Social y tampoco las contribuciones territoriales. Dijo además, que desde noviembre de 1968 hasta abril del año en curso, se adeudan 80 millones de escudos, lo que significa una merma de no ingreso al fondo de cerca de 7000 mil escudos, con los consiguientes perjuicios que esto trae a ese organismo. Finalmente, señaló que la ley 16625 establece multas para quienes no cumplen con las disposiciones de sindicación campesina.

Ante esta información, la Dirección del Litoral y Marina Mercante alertó a la Gobernación Marítima de Arica para que establezca si el yate "Santa Anita" cuenta o no con equipo de comunicaciones.

Finalmente, el yate "Santa Anita" entregó la documentación de predios ubicados en Curicó, en los comunales "Lleuquén" y "en Lleuquén".

MATRI-MONIO

Hoy se efectuara en la Basílica de Lourdes a las 19.30 horas el matrimonio de la señorita Gladys Leiva Sepúlveda con el señor Patricio Cartagena Rivas.

IN MEMORIAM

Con ocasión de conmemorarse el quinto aniversario del fallecimiento del Coronel de Carabineros (R), don Feliciano Bustos Banda, se oficiará una misa en su recuerdo el Domingo 10, a las 11 horas, en la Parroquia de

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

Piden expropiación de fondos en el Sur

LA EXPROPIACION de los fondos solicitada al Centro de Agricultura, Horticultura, dirigidos campesinos provincia de Bio Bio.

Los dirigentes de los sectores agrícolas, por expropiación del fondo Sur, de propiedad de Moeller, que tiene 5000 reos, de las cuales 500 reos, también piden el fondo Bure de la zona Díaz Villagra, de 500 reos, de las que 100 reos, Señalaron que estos reos, que son dueños, y que en la Moeller, es dueño de los fondos de los cuales también expropiado.

También piden al Truelli que intervenga CORA para que la expropiación del fondo Bure, expropiado el 2 de febrero presente año, ya que es una hacienda que tiene hectáreas, de las cuales son de riego.

Finalmente, piden la entrega la comuna de predios ubicados en Curicó, en los comunales "Lleuquén" y "en Lleuquén".

Además, piden la expropiación de los fondos de los cuales también expropiado.

Los dirigentes de los sectores agrícolas, por expropiación del fondo Sur, de propiedad de Moeller, que tiene 5000 reos, de las cuales 500 reos, también piden el fondo Bure de la zona Díaz Villagra, de 500 reos, de las que 100 reos, Señalaron que estos reos, que son dueños, y que en la Moeller, es dueño de los fondos de los cuales también expropiado.

También piden al Truelli que intervenga CORA para que la expropiación del fondo Bure, expropiado el 2 de febrero presente año, ya que es una hacienda que tiene hectáreas, de las cuales son de riego.

Finalmente, piden la entrega la comuna de predios ubicados en Curicó, en los comunales "Lleuquén" y "en Lleuquén".

Además, piden la expropiación de los fondos de los cuales también expropiado.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo de DEJARNOS EN LA poder trabajar LUNES PROXIMO LA EXPROPIACION DE EXPROPIACION de nuestro medio, bajo, es decir de los pertenecientes a la la Gabriel Benavente".

El reo preso y el homicidio de Hernán Mery Fuenzalida, este documento excluye cualquier respeto a la emplazar a las autoridades de su patria.

DOCUMENTO ACABA BENAVENTE

En forma exclusiva, conocer un documento acreditado de un modo como Gabriel Benavente Palma es el instigador de las tróvilas cometidas por secuestradores.

El año pasado, cuando el funcionario de INDAP, don Quinteros (hoy en la cárcel), fue asesinado, Benavente Palma, este individuo, envió "carta aclaratoria" a la prensa, documento que se una abierta y advertencia a los funcionarios de CORA e INDAP de que sus vidas se hallaban en las manos de Benavente.

Aludiendo a los impactos a Quinteros, Benavente Palma, se refirió a "quienes han tratado al fondo HAN TENIDO TRIESTE Y DOLORES, RIENCIA, QUE CREO LAS MAS". El latifundista creía que nuestro país, nación con régimen fascista, donde él por cierto era de hora y cuchillo.

Más adelante este tose halla en poder de las "personalidad valiente" de una "extraordinaria" para otra faceta de este terrateniente.

En efecto, tras el funcionario Quinteros, bloquear el camino de la montaña. El hecho de que los vecinos del lugar no "esperar". Llegó un complot en un furgón y se recuerda en su "tormenta" a radio Sol, episodio de la siguiente: "accedi a desoír a como DEFERENCIA guardadores del orden a solicitud el favor de LAS AUTORIDADES pertinentes, el deseo

Aseginato de Hernán Mery: prueba de fuego para la justicia chilena

"TENDRE OS CALMA Y NO provocaremos nosotros un enfrentamiento ni una batalla campal. Pedimos que la justicia actúe rápida y severamente para sancionar a los culpables. Si no se los sanciona como es debido, y en la misma forma que se castiga a los ladrones que roban una gallina, entonces actuaremos para defender nuestros derechos a tener una Reforma Agraria de acuerdo a la Ley y en beneficio de Chile."

(Presidente de la Confederación de Asentamientos Campesinos el día en que Hernán Mery fue asesinado en Linares).

Los campesinos tienen un auténtico respeto por las leyes y fueron muy claros en señalar algo que creo es una idea que tenemos y que yo quiero expresar por ellos y es que si bien la justicia puede ser ciega en cuanto a la imparcialidad con que se ejerce, no puede ser igualmente ciega la fe que los hombres tengan en ella.

El Ministro del Interior, Patricio Rojas, expresó el pensamiento de los campesinos chilenos de castigar severamente a los culpables de la muerte de Hernán Mery en términos claros, señalando que era también preocupación de muchos sectores del país y en forma sectorial de la justicia para que se vea a la justicia como un valor.

La confianza en la justicia, la fe en la justicia no es ciega ni se alimenta sólo como un valor místico. Se alimenta de acciones, se alimenta de actos de justicia. Se tiene que hacer justicia rápida y ejemplar y en la medida que se revelen la aplicación real de sanciones y el establecimiento claro de las responsabilidades de quienes participaron en esos hechos, esa confianza, ese valor que para los chilenos tiene la justicia crece que se va a ver.

Por el contrario, destacó que en la medida que esto no ocurra creía que esa confianza y ese valor se verían mermados y debilitados.

"Debilitar la estructura social, la confianza no en la justicia como una situación abstracta o simbólica, sino como una cuestión real, a mí me parece extraordinariamente delicado".

Con el testimonio de los trabajadores del campo respondió el Ministro del Interior, Patricio Rojas, las imputaciones que se han hecho al Gobierno de actuar con debilidad en los sucesos de Linares para evitar la muerte del Jefe Zonal de la Corporación de la Reforma Agraria.

Señaló, asimismo, que frente a determinados sucesos en el país es habitual que surjan dos alternativas de análisis: la que juzga la dureza y la brutal represión del Gobierno y otra que juzga la debilidad. "Jamás desdennamos a replicar ante estos argumentos sin ningún contenido. Los hechos están a la vista y el país los puede juzgar claramente. Ante esta afirmación no me cabría más que el testimonio de las organizaciones de trabajadores agrícolas".

chos. No hay que olvidar que, por muchas medidas que se adopten, cuando se trata de ataques alevosos, a mansalva, y con elementos de sorpresa, en un momento determinado es casi imposible controlar una situación así".

SE DEFENDERÁ VIGENCIA DE LEYES

"Cualquiera que pretenda restar la acción de la policía, la acción de la autoridad del Estado y rechazar la vigencia de las leyes que rigen en el territorio de la República tendrá la correspondiente sanción y la enérgica acción de la fuerza policial para reprimirla y sancionar su conducta".

El Ministro Rojas reiteró las

advertencias formuladas en el sentido de que el Gobierno no toleraría y adoptaría las sanciones correspondientes para todas aquellas personas o grupos que pretendieran "cuestionar la autoridad del estado o la vigencia de nuestras leyes, defendiendo aparentemente sus derechos que ya están garantizados por las leyes, amparados por la justicia y también por el Gobierno".

RELACIONES CON EL PDC

Categoricamente rechazó el Ministro Rojas las versiones tendientes a proyectar un diferendo entre el Partido Demócrata Cristiano y el Gobierno a raíz de los sucesos de Linares.

res, señalando que el país entero era testigo de la estrecha colaboración y armonía existente, que "en ningún caso se ha visto rota".

Destacó además, que en ningún momento fue citado al Partido para "dar explicaciones" sobre su diferencia con el diputado Guido Castillo, como se pretendió hacer aparecer en algunas publicaciones.

Al respecto, manifestó que el diferendo se originó al haberse presentado el parlamentario "una situación de conducta y una participación del General Santos en 'La Piedad', que estime inaceptables, pues no se puede aceptar que se hagan juicios que excedan los términos de respeto y consideraciones que deben tener por acciones



Ministro Patricio Rojas.

policiales y responsables del orden público".

Añadió que cualquier persona tiene los medios a su alcance para hacer los reclamos que estime en cuanto a las acciones policiales, pero que si tenía ya su juicio formado respecto de la seriedad y responsabilidad con que actuó la fuerza policial en este caso, "por lo que no tolera imputaciones absolutamente carentes de fundamento".

Acta de avenimiento de ENAP se firma el lunes

EL PROXIMO LUNES se firmará el Acta de Avenimiento con los trabajadores de la ENAP, que aceptaron la fórmula de treinta y ocho como nueva por ciento de aumento de sus remuneraciones propuestas, según informó ayer al Ministro del Interior, el Interventor del Gobierno designado para superar el conflicto, General Carlos Prats.

En la reunión en la que participó también el Ministro de Minería, Alejandro Hailes, se estudió en detalle el acta de avenimiento y el desglose de las peticiones de los trabajadores.

El General Prats, destacó que todos los trabajadores se han reincorporado a sus faenas y las labores de ENAP se desarrollan normalmente. Señaló además que el próximo lunes sería también firmado el decreto que pone término a la Intervención, una vez que se firme el Acta de Avenimiento.

SALUDO A COSTA RICA

Saludos protocolares al Presidente de Costa Rica, José Figueres, que asumió ayer, envió la Cancillería en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores y del Presidente de la República.

En la Cancillería se informó también ayer que el Ministro Gabriel Valdés se encuentra afectado de una fuerte gripe, lo que le impidió concurrir ayer a su Despacho.



PADENA CON TOMIC

Una visita protocolar al Ministro del Interior realizó ayer en la mañana la nueva directiva de PADENA, que preside por quinta vez, Raúl Correa Labra, quien declaró que su colectividad

política "está trabajando abiertamente desde Arica a Magallanes en favor de la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, que es nuestro candidato".

El PADENA obtuvo en las últimas elecciones parlamentarias sesenta mil votos y es la otra colectividad que, junto al Partido Demócrata Cristiano, tiene responsabilidades de Gobierno.

CONDECORAN A EMBAJADOR

Con la Orden al Mérito en el Grado de Gran Cruz será

condecorado el Embajador de Alemania ante el Gobierno, Rudolf Salat, el próximo jueves.

La condecoración es la máxima distinción diplomática que otorga el Canciller Valdés en el Salón Rojo de la Cancillería.

NUEVO REPRESENTANTE

El próximo lunes llegará a la capital el Primer Embajador que Nepal acredita ante el Gobierno chileno. Kul Shekhar Sharma, que es actualmente embajador en Argentina y fue en adelante, cumplirá esta misión en ambos países, presentará sus cartas credenciales el próximo miércoles.

DIRECTIVA DEL PDC

A fin de plantear algunos puntos de vista ante los sucesos de Linares, en los que perdió la vida el Jefe Zonal de la CORA, Hernán Mery, la directiva del Partido Demócrata Cristiano se entrevistó al mediodía con el Ministro del Interior.

El Presidente del PDC, Senador Benjamín Prado, señaló que con respecto al Secretario de Estado, sobre los sucesos ocurridos recientemente, haciéndose un análisis en conjunto.

Agregó que se abordó el proceso de Reforma Agraria, la acción judicial contra los autores del asesinato de Mery y el proceso de Ley de Seguridad Interior del Estado.

En carta abierta: Graves acusaciones formula familia de Hernán Mery

"Responsabilizamos—afirma— Gabriel Benavente y Carlos Montero"

En relación a la muerte de Hernán Mery, Director Zonal de la Corporación de Reforma Agraria en Linares, su familia ha enviado la siguiente declaración a los diversos medios periodísticos, la que transcribimos sin comentarios:

"Responsabilizamos de la muerte de nuestro hijo y hermano, don HERNÁN MERY FUENZALIDA, a GABRIEL BENAVENTE y a CARLOS MONTERO y consideramos que le cabe responsabilidad en el desarrollo de los hechos al General Rolando Santos y a los doscientos carabineros que le acompañaban, por que permanecieron impasibles, a la espera de una orden de la Intendencia de Linares, no obstante que nuestro hijo y hermano y el señor Gustavo Herrera estaban heridos, el primero de gravedad. Respecto a la persona que aparece como acusada directa del homicidio cometido, estimamos que se trata de un pobre campesino, pagado por los dueños de fundo, como lo fueron también todos los que intervinieron en la agresión, ya que está comprobado que no pertenecían al predio en disputa. El primero en atacar a nuestro hijo y hermano —y eso quedó claramente expresado en el Acta Notarial— fue Benavente y el sujeto aludido como homicida, sólo lo remató.

En septiembre del año pasado, Gabriel Benavente fue asesinado hasta la oficina del Jefe Zonal de CORA en Linares y con posterioridad se supo que si no disparó sobre nuestro hijo y hermano fue porque fue advertido de la amenazante disposición del cuasi agresor, evitó ir a la oficina.

Queremos dejar en claro que Carlos Montero es familiar nuestro, al igual que los señores Iribarren, por lo que estamos en condiciones de señalar que su participación en los dramáticos sucesos fue una venganza personal ante el anuncio que nuestro hijo y hermano les había hecho sobre la expropiación de sus fundos.

En cuanto al diputado Víctor Carmine que el Martes de la presente semana nos llamó "Familia de Cuatros", le desafiémos a que nos repita ante nuestros caras tanta insolencia "si es que se atreve".

Consideramos que las expresiones dichas por el Candidato Presidencial señor Jorge Alessandri, en un discurso pronunciado en San Felipe, sobre los funcionarios de CORA e INDAP, tienden a estimular las pasiones y la violencia de los que resisten la ley, como Gabriel Benavente y otros.

Agradecemos a todos y a cada uno de los que nos han dado su apoyo moral en este amargo momento. A ellos les decimos, como ya lo expresara el Ministro de Agricultura Sr. Hugo Trivelli, durante los funerales: "Hernán no nos ha abandonado". Algún día nos encontraremos con él y estamos seguros de que allí nos dirá: "Nada sacaron con quitarme la vida porque otros siguieron y seguirán luchando".

No obstante desde el fondo de nuestro dolor de familiares y con la fuerza de seres humanos que no toleran el atropello ni el crimen, que se haga justicia, castigando no sólo a los que directamente actuaron en el crimen de nuestro hijo y hermano sino que a todos los que lo instigaron y que hoy se ocultan cobardemente. Pensamos que nuestra exigencia representa el pensamiento de todos los chilenos bien nacidos."

FAMILIA MERY FUENZALIDA



Rector Castillo Velasco: espera la respuesta.



Cardenal Silva Henríquez: decisión en sus manos.

Consejo superior de la U.C. respalda al Rector Castillo

Carta - Renuncia enviada al Cardenal Silva Henríquez, Gran Canciller de la UC.

EL CONSEJO SUPERIOR de la Universidad Católica aprobó por 17 votos a favor y 3 en contra, estos últimos miembros del FEUC, el siguiente voto, luego de reunirse en la mañana de ayer.

"Ante la situación planteada a la comunidad universitaria por la renuncia del Rector, Fernando Castillo Velasco, el Consejo Superior acuerda:

1.- Manifestar su respeto por los motivos que han ocasionado la actitud del señor Castillo Velasco.

2.- Expresar, públicamente, su confianza en la gestión desempeñada por el señor Castillo en la Rectoría de la Universidad Católica y solicitarle reconsidere su decisión".

El Consejo Superior sesionó presidido por el Gran Canciller y por Ricardo Krepps, que reemplaza en la Rectoría a Fernando Castillo Velasco.

El Rector Castillo Velasco envió su renuncia por escrito al Gran Canciller de la Universidad Católica, Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Además del voto de apoyo presentado por el Consejo Universitario de esa casa de

estudios en la mañana de ayer, se realizó una concentración en apoyo al Rector en la que participaron estudiantes del Frente de Izquierda, profesores, alumnos y miembros de los sindicatos de la señalada corporación universitaria.



Un nuevo y moderno edificio para la Oficina Postal y Telegráfica, fue entregada a la Comuna de Rancagua por el Director Nacional de Correos y Telégrafos Mario Parada Cobo, en un acto al que concurren el Alcalde de la Comuna Eduardo Parra, jefes de servicios postales y telegráficos y dirigentes de las juntas de vecinos, centros de madres y de otras organizaciones comunitarias.

El Director de Correos y Telégrafos expresó en esa ocasión que al entregar al servicio

CARTA DEL RECTOR AL GRAN CANCELLER

En su carta de renuncia el Rector Fernando Castillo Velasco pide excusas al Cardenal por no haber consultado con él la decisión de dejar el cargo que ocupa.



publico esta Oficina al Gobierno y la Dirección Nacional dan un paso más en su política de dotar a todos los habitantes del país, por muy alejados que se encuentren del centro urbano de la capital, de los medios necesarios para su completo y real desarrollo. La habilitación de esta oficina como decenas de otras que hemos inaugurado y seguiremos inaugurando, son el resultado de una mutua comprensión y acercamiento entre el Gobierno y el pueblo organizado.

Por su parte, el Alcalde de Rancagua, junto con felicitar por este motivo de progreso de la comuna señaló que la oficina serviría directamente a una población superior a las 25 mil personas e indirectamente a los 120 mil habitantes de Rancagua.

La nueva oficina ubicada en calle Salomón, en la zona de Sobranía, de la Población Juan Antonio Ríos, consta de amplias dependencias para la atención del público y sea en el aspecto postal como telegráfico.

Jar toda la jerarquía policial, sin tropiezos y ejercer un mando consciente, humano, no exento de firmeza.

El General Travisanny provee a la antigua Policía Fiscal en cuya Escuela destacó como alumno. Al producirse la fusión con el antiguo Cuerpo de Carabineros en 1927, fue destacado en la guarnición de Iquique, culminando su carrera policial como prefecto Jefe de Santiago, tras cumplir más de 30 años de servicios.

A nombre de la institución, dispuso los restos del General Pedro Mayorga Martínez, quien puso de relieve las condiciones profesionales, intelectuales y humanas que estaba dotado el extinto y que le permitió enca-

dirigir a la necrópolis, en donde un escudrón del plantel docente rindió los honores de ordenanza.

Los restos fueron velados en el salón de actos de la Escuela de Carabineros, y previo oficio religioso, el cortejo fúnebre se

dirigió a la necrópolis, en donde un escudrón del plantel docente rindió los honores de ordenanza.

Los restos fueron velados en el salón de actos de la Escuela de Carabineros, y previo oficio religioso, el cortejo fúnebre se

Expresa en ella que habían convenido en hacer un referéndum a toda la comunidad universitaria, en el cual se consultaría si se apoyaba o no la gestión del Rector y si el proyecto de Reforma Universitaria era o no aceptado por la comunidad.

Señaló el Rector que esta intención se vio frustrada por una maniobra desesperada "de los que atacan a la Reforma de nuestra Universidad".

"Ellos supieron de nuestra intención y para desprestigiar lo que pretendíamos, propusieron un plebiscito a la comunidad para que se pronunciara entre la Rectoría y la directiva de la FEUC".

"Ante esto, puntualiza el Rector, tomo la decisión de presentar mi renuncia. La carta señala textualmente: 'Le Presento, pues, formalmente mi renuncia al cargo de Rector de la Universidad Católica de Chile. Le ruego pida a Dios no haberme equivocado'".

El Comité Ejecutivo del Episcopado sesionará el martes, en donde se verá la renuncia del Rector.

FRENTE DE IZQUIERDA APOYA AL RECTOR

El acto realizado en la mañana de ayer por los estudiantes, profesores y sindicatos del Frente de Izquierda, además de apoyar al Rector Castillo Velasco, espera impulsar la Reforma educacional, teniendo por slogan "La Reforma recién empieza".

La Asamblea se realizó en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Por otra parte la Juventud Demócrata Cristiana de la Universidad emitió una declaración en la que plantea su apoyo a la gestión realizada en la concreción del proceso por parte del Rector Castillo.

La declaración señala "que la tarea actual del movimiento estudiantil es ver, racional y creativamente, la coyuntura histórica de seguir plasmando la Universidad reformada y para esto, creemos en la posibilidad real y verdadera de seguir adelante con Fernando Castillo Velasco".

Finalmente la juventud DC declara "llamamos a defender la posibilidad de la Reforma, contra el gremialismo represivo, imagen fiel de la derecha política, venciendo los sectarismos paralizantes, que todo lo califican y separan".

Secretario general del pedagógico renuncia por desacuerdos con Decano

Consejo la rechaza y académicos reconocen crisis en la Facultad de Filosofía • APEUCH discute decisiones del Congreso Universitario

Por 33 votos contra 16, el Consejo Normativo de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, rechazó la renuncia presentada por el Secretario General de esa Facultad, Raúl Iriarte González.

En la reunión del Consejo de la Facultad se trató la carta de renuncia del secretario. En ella el profesor hace una dura crítica a la gestión de gobierno del Decano, Hernán Ramírez Necochea, de filiación comunista.

Los puntos fundamentales de la carta renuncia dicen relación con la mala política económica y académica del Decano, además de una dura crítica al proceso de Reforma Universitaria.

"La democratización de la Universidad no significa simplemente la participación masiva en la gestión de las autoridades sino que se manifiesta en la participación efectiva y real de toda la comunidad universitaria".

"La universidad reformada, continua, no requiere de dirigentes providenciales sino de hombres capaces de aprehender las aspiraciones de todos y cada uno de los miembros de la comunidad universitaria".

Tras finalizar diciendo que "a pesar del esfuerzo realizado no ha sido posible anular criterios entre las autoridades univer-

Funerales del Gral. (R) Manuel Travisanny A.

Al mediodía de ayer se efectuaron los funerales del General (R) de Carabineros, Manuel Travisanny Altamirano, en el mausoleo que la institución policial posee en el Cementerio General.

Los restos fueron velados en el salón de actos de la Escuela de Carabineros, y previo oficio religioso, el cortejo fúnebre se

250 nuevos sitios para familias de escasos recursos

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo procederá a la realización de otras 251 operaciones de viviendas en la provincia de O'Higgins, con el objeto de favorecer a los sectores más modestos de la población. Posteriormente estas familias serán incorporadas a programas de autoconstrucción.

Con este fin, la Corporación de la Vivienda llamará a propuesta pública para la urbanización, pavimentación y obras complementarias en primera etapa en 96 sitios de la Operación Sitio, sectores A y C de la Población "Las Cabras" en la localidad del mismo nombre. 52 sitios de la Operación Sitio de la Población "Sete Soles", y 103 sitios de la Operación Sitio de la Población "Malajura" de Requena.

Las propuestas públicas serán abiertas el día 1° de Junio en el Departamento de Construcción de CORVI, en la capital.

El artículo dieciséis de la Ley N° 17.301 publicada en el Diario Oficial, de fecha 22 de Abril de 1970, que creó la Junta Nacional de Jardines Infantiles, dispone que los patrones del sector privado estarán obligados a depositar el valor de una CUOTA DE AHORRO de la Corporación de la Vivienda (CORVI), por cada asegurado que tenían, a su servicio en el mes de abril pasado.

El valor de la cuota de AHORRO CORVI que rige para el mes de abril, es de ONCE ESCUDOS TREINTA CENTESIMOS, cantidad que deberá ser depositada por asegurado, en las Oficinas del Servicio de Seguro Social conjuntamente con las imposiciones correspondientes al mes de abril.

El atraso en el pago de este aporte legal estará afecto al interés penal del 3% mensual.

DIRECTOR GENERAL SUBROGANTE

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL A LOS PATRONES

El artículo dieciséis de la Ley N° 17.301 publicada en el Diario Oficial, de fecha 22 de Abril de 1970, que creó la Junta Nacional de Jardines Infantiles, dispone que los patrones del sector privado estarán obligados a depositar el valor de una CUOTA DE AHORRO de la Corporación de la Vivienda (CORVI), por cada asegurado que tenían, a su servicio en el mes de abril pasado.

El valor de la cuota de AHORRO CORVI que rige para el mes de abril, es de ONCE ESCUDOS TREINTA CENTESIMOS, cantidad que deberá ser depositada por asegurado, en las Oficinas del Servicio de Seguro Social conjuntamente con las imposiciones correspondientes al mes de abril.

El atraso en el pago de este aporte legal estará afecto al interés penal del 3% mensual.

DIRECTOR GENERAL SUBROGANTE

BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar, adaptables para todos, a precios de fábrica. Armadura Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACIÓN. Triciclos de reparto, bicicletas, triciclos, grandes, pequeños, importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego-1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria Reparaciones.

JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 18 de

Marzo de 1970 de este tribunal se ha privado provisionalmente de la administración de sus bienes a doña Nora Alicia Yolanda Cárdenas Anton, designándose como su curadora general, legítima y provisoria a doña Clorinda Elena Cárdenas Anton. La Secretaría.

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y SERVICIOS HABITACIONALES "VILLA EL NOGAL" Ltda. cita a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA para el DOMINGO 17 de Mayo a las 10.30 hs. en primera citación y a las 11 hs. en segunda citación en el local Social Balmaceda 4612, para tratar la siguiente TABLA. Problemas exclusión socios. Cuentas. Asuntos varios. Se encarece la asistencia. El Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Expediente 32.770. "Sociedad Pinto y Cia Ltda." Quiebra. Carlos Salazar C. por don Víctor Collantes, ambos domiciliados Estado 152. Of. 507. En verificación extraordinaria, créditos provenientes contra la herencia de la herencia de Mercedes Ceballos Olivares. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solimihac Andrade, el 12-Mayo-1970, a las 11 horas, en su oficina, Gran Avenida 4271. Secretario.

Habiéndose extraviado la Libreta N° 1171521 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Don Luis Beltrán Vera Araya, queda nula por haberse dado aviso. A-10-6

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerdá, concedió al Fisco, por auto de 7-abril-1970, posesión efectiva de la herencia de Carlos Gaete Verdugo. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solimihac Andrade, el 12-Mayo-1970, a las 11 horas, en su oficina, Gran Avenida 4271. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerdá, concedió al Fisco, por auto de 7-abril-1970, posesión efectiva de la herencia de Carlos Gaete Verdugo. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solimihac Andrade, el 12-Mayo-1970, a las 11 horas, en su oficina, Gran Avenida 4271. Secretario.

SEXTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Clodomiro Cerdá Mora a Pedro David Jorge Enrique y Carlos Alberto Cerdá Cerdá, con beneficio de inventario y sin perjuicio de derechos como cónyuge sobreviviente de doña Lidia Leonor Cerdá Gaete. Tramitación acogida beneficios ley 16.271.

HEUMANN Hermanos Industria Alimenticia Sociedad Anónima Industrial y Comercial. Cita a Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta sociedad para el martes 19 de mayo en curso, a las 18.30 horas, en Matías Córdoba 199, Oficina 836 de esta ciudad, para tratar: a) Memoria y Balance por el ejercicio del año 1969; b) Designar Inspectores de Cuentas; y c) Demás materias de su incumbencia. El Presidente: Cierre del Registro. Para los efectos reglamentarios, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de mayo en cuasambas fechas, inclusive. Santiago, 6 de mayo de 1970. El Gerente General.

POR AUTO Juzgado de Puntos Alto de 3 de Noviembre de 1969, concedió posesión efectiva de la herencia de Juan Alberto Ardiel y a su hija Gloria Liliana Ardiel Campos, sin perjuicio de derechos como cónyuge sobreviviente. Licitación de campos Sanibañez. Se practicará inventario solemne. Secretario.

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía. Puntos Alto en juicio rol 10488 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Propietario Desconocido". Presentó Jaime Silva, Arancibia, arquitecto, Alameda 874-B, piso octavo, Vicepresidente Ejecutivo mencionado, Corporación solicitando notificación hecha por "Comisión", Tasadora designada conforme Ley, de E° 381 como indemnización parte del inmueble singularizado como Lote A del plano elaborado por Empresa Agua Potable de Santiago, protocolo N° 7 final curso Bimestre año 1969. Registro Instrumentos Públicos. Notario de comuna y departamento Puntos Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 1.270 m2, con siguientes deslindes. Norte. Línea recta de 68 mts. con predio de propietario desconocido. Sur. Línea recta de 60 mts. con predio de propietario desconocido. Oriente. Línea irregular de 22.50 mts. con Río Maipo. Poniente en línea recta 20 mts. con Río Maipo. Primer Otrero. Consigna 20% monto tasación Segundo Otrero. Publicación de avisos para terceros. Tercer Otrero. Decretación previa para giro de cheque. Cuarto Otrero. Se tenga presente sobre toma posesión material Quinto Otrero. Prohibición sobre el inmueble Sexto Otrero. Personalidad del expropiante. Séptimo Otrero. Papel simple. Octavo Otrero. Patrimonio y poder. Noveno Otrero. Notificación por avisos. Juzgado, proveyó: "Puntos Alto 30 de Enero de 1970. A lo principal Segundo. Tercer. Quinto, Séptimo y Noveno Otrero como se pide y al Primer. Cuarto Sexto y Octavo Otreros téngase presente rol 10488. Papel E° 0.83 Cuantía E° 381. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley 5.604. Secretario.

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía. Puntos Alto en juicio rol 10488 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Propietario Desconocido". Presentó Jaime Silva, Arancibia, arquitecto, Alameda 874-B, piso octavo, Vicepresidente Ejecutivo mencionado, Corporación solicitando notificación hecha por "Comisión", Tasadora designada conforme Ley, de E° 381 como indemnización parte del inmueble singularizado como Lote A del plano elaborado por Empresa Agua Potable de Santiago, protocolo N° 7 final curso Bimestre año 1969. Registro Instrumentos Públicos. Notario de comuna y departamento Puntos Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 1.270 m2, con siguientes deslindes. Norte. Línea recta de 68 mts. con predio de propietario desconocido. Sur. Línea recta de 60 mts. con predio de propietario desconocido. Oriente. Línea irregular de 22.50 mts. con Río Maipo. Poniente en línea recta 20 mts. con Río Maipo. Primer Otrero. Consigna 20% monto tasación Segundo Otrero. Publicación de avisos para terceros. Tercer Otrero. Decretación previa para giro de cheque. Cuarto Otrero. Se tenga presente sobre toma posesión material Quinto Otrero. Prohibición sobre el inmueble Sexto Otrero. Personalidad del expropiante. Séptimo Otrero. Papel simple. Octavo Otrero. Patrimonio y poder. Noveno Otrero. Notificación por avisos. Juzgado, proveyó: "Puntos Alto 30 de Enero de 1970. A lo principal Segundo. Tercer. Quinto, Séptimo y Noveno Otrero como se pide y al Primer. Cuarto Sexto y Octavo Otreros téngase presente rol 10488. Papel E° 0.83 Cuantía E° 381. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley 5.604. Secretario.

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía. Puntos Alto en juicio rol 10488 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Propietario Desconocido". Presentó Jaime Silva, Arancibia, arquitecto, Alameda 874-B, piso octavo, Vicepresidente Ejecutivo mencionado, Corporación solicitando notificación hecha por "Comisión", Tasadora designada conforme Ley, de E° 381 como indemnización parte del inmueble singularizado como Lote A del plano elaborado por Empresa Agua Potable de Santiago, protocolo N° 7 final curso Bimestre año 1969. Registro Instrumentos Públicos. Notario de comuna y departamento Puntos Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 1.270 m2, con siguientes deslindes. Norte. Línea recta de 68 mts. con predio de propietario desconocido. Sur. Línea recta de 60 mts. con predio de propietario desconocido. Oriente. Línea irregular de 22.50 mts. con Río Maipo. Poniente en línea recta 20 mts. con Río Maipo. Primer Otrero. Consigna 20% monto tasación Segundo Otrero. Publicación de avisos para terceros. Tercer Otrero. Decretación previa para giro de cheque. Cuarto Otrero. Se tenga presente sobre toma posesión material Quinto Otrero. Prohibición sobre el inmueble Sexto Otrero. Personalidad del expropiante. Séptimo Otrero. Papel simple. Octavo Otrero. Patrimonio y poder. Noveno Otrero. Notificación por avisos. Juzgado, proveyó: "Puntos Alto 30 de Enero de 1970. A lo principal Segundo. Tercer. Quinto, Séptimo y Noveno Otrero como se pide y al Primer. Cuarto Sexto y Octavo Otreros téngase presente rol 10488. Papel E° 0.83 Cuantía E° 381. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley 5.604. Secretario.

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía. Puntos Alto en juicio rol 10488 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Propietario Desconocido". Presentó Jaime Silva, Arancibia, arquitecto, Alameda 874-B, piso octavo, Vicepresidente Ejecutivo mencionado, Corporación solicitando notificación hecha por "Comisión", Tasadora designada conforme Ley, de E° 381 como indemnización parte del inmueble singularizado como Lote A del plano elaborado por Empresa Agua Potable de Santiago, protocolo N° 7 final curso Bimestre año 1969. Registro Instrumentos Públicos. Notario de comuna y departamento Puntos Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 1.270 m2, con siguientes deslindes. Norte. Línea recta de 68 mts. con predio de propietario desconocido. Sur. Línea recta de 60 mts. con predio de propietario desconocido. Oriente. Línea irregular de 22.50 mts. con Río Maipo. Poniente en línea recta 20 mts. con Río Maipo. Primer Otrero. Consigna 20% monto tasación Segundo Otrero. Publicación de avisos para terceros. Tercer Otrero. Decretación previa para giro de cheque. Cuarto Otrero. Se tenga presente sobre toma posesión material Quinto Otrero. Prohibición sobre el inmueble Sexto Otrero. Personalidad del expropiante. Séptimo Otrero. Papel simple. Octavo Otrero. Patrimonio y poder. Noveno Otrero. Notificación por avisos. Juzgado, proveyó: "Puntos Alto 30 de Enero de 1970. A lo principal Segundo. Tercer. Quinto, Séptimo y Noveno Otrero como se pide y al Primer. Cuarto Sexto y Octavo Otreros téngase presente rol 10488. Papel E° 0.83 Cuantía E° 381. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley 5.604. Secretario.

ANTE Juzgado Civil Mayor Cuantía. Puntos Alto en juicio rol 10488 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Propietario Desconocido". Presentó Jaime Silva, Arancibia, arquitecto, Alameda 874-B, piso octavo, Vicepresidente Ejecutivo mencionado, Corporación solicitando notificación hecha por "Comisión", Tasadora designada conforme Ley, de E° 381 como indemnización parte del inmueble singularizado como Lote A del plano elaborado por Empresa Agua Potable de Santiago, protocolo N° 7 final curso Bimestre año 1969. Registro Instrumentos Públicos. Notario de comuna y departamento Puntos Alto provincia de Santiago. Parte expropiada superficie 1.270 m2, con siguientes deslindes. Norte. Línea recta de 68 mts. con predio de propietario desconocido. Sur. Línea recta de 60 mts. con predio de propietario desconocido. Oriente. Línea irregular de 22.50 mts. con Río Maipo. Poniente en línea recta 20 mts. con Río Maipo. Primer Otrero. Consigna 20% monto tasación Segundo Otrero. Publicación de avisos para terceros. Tercer Otrero. Decretación previa para giro de cheque. Cuarto Otrero. Se tenga presente sobre toma posesión material Quinto Otrero. Prohibición sobre el inmueble Sexto Otrero. Personalidad del expropiante. Séptimo Otrero. Papel simple. Octavo Otrero. Patrimonio y poder. Noveno Otrero. Notificación por avisos. Juzgado, proveyó: "Puntos Alto 30 de Enero de 1970. A lo principal Segundo. Tercer. Quinto, Séptimo y Noveno Otrero como se pide y al Primer. Cuarto Sexto y Octavo Otreros téngase presente rol 10488. Papel E° 0.83 Cuantía E° 381. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 Ley 5.604 y para notificar tasación consignación fondos y adquisición dominio y posesión por Corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio predio expropiado de conformidad a la Ley 5.604. Secretario.

"PRIMER JUZGADO CIVIL DEL DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA, concedió al Fisco, por auto de 17-Marzo-1970, posesión efectiva de la herencia de Mercedes Ceballos Olivares. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Jorge de Solimihac Andrade, el 12-Mayo-1970, a las 11 horas, en su oficina, Gran Avenida 4271. Secretario.

"QUINTO JUZGADO CIVIL, concedió al Fisco, por auto de 4 de Mayo de 1970, posesión efectiva de la herencia de María González González. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azocar Alvarez, el 12-Mayo-1970 a las 11 horas, en su oficina, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10510. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Emiliano Zúñiga Sepúlveda por cuenta y cargo de Empresa de Agua Potable de Santiago, parte de los sitios N° 677 y 578 comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1.062.50 m2, y siguientes deslindes y medidas según plano N° 1 confeccionado por Empresa Agua Potable de Santiago, protocolizado en Registro Instrumentos Públicos. Notario Puntos Alto con N° 7 de 1969. Norte. En una línea recta de 52.50 mts. con Avda. Hermanos Carrera. Sur. En una línea recta de 52.50 mts. con propiedad del expropiado. Este, en una línea recta de 19.50 mts. con sitio N° 590-1 del loteo Casas Viejas. Oeste. En una línea recta de 23.00 mts. con calle Los Pinos. Inscripto dominio expropiado a fs. 638 vta y 620 y 639 vta N° 621 Registro. Propiedad año 1968. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 4.300, al contado, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

PERDIDOS Cheque AB-1430225 Banco Sud-Americano principal sueldo.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

HABIENDOSE extraviado cheque fiscal N° 265789 de 10 de Abril de 1970, por la cantidad de E\$349.544.28 a nombre del señor Tesorero Provincial de Santiago, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

RAMONA



Séptimo Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Rafael Pineda Ríos a hijos legítimos Luis Rafael, Carlos Eduardo y Hugo Pineda Alcayaga, y perjuicio derechos cónyuges sobrevivientes. Eugenia Benavides Seoane. Secretario.

En elección renovación Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Cable West Coast of America Ltda. elección ante Srta. Inspectora del Trabajo Victoria Medina el día 5 de Mayo de 1970 salió elegida la siguiente directiva: Presidente Carlos Lebrán Secretario Bernardo Bachmann Tesorero Jorge Eyzaguirre Director René Escobar Por empate se llamará a elección Complementaria para un Director.

Perdidos Cheque AB-1430225 Banco Sud-Americano principal sueldo.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía. Puntos Alto, rol N° 10499. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Francisco Larraín Arizta parte del inmueble singularizado como lote 3 y lote 3° de la comuna y departamento de Puntos Alto. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 24.225 m2 y siguientes deslindes y medidas: según plano de levantamiento topográfico N° 1 elaborado por la Empresa de Agua Potable de Santiago del plano que se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura expropiación. Lote 3 de 22.950 m2. Norte en una línea quebrada de 1.180.50 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Sur en una línea quebrada de 1.117.40 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Este en una línea recta de 40 mts. con canal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones con cerco de alambre de púas. Oeste, en una línea irregular de 30 mts. con propiedad de don Pedro Vuskovic Bravo. Lote 3° de 1.275 m2. Norte en una línea recta de 15 mts. con el Río Maipo. Sur en una línea recta de 15 mts. con lote N° 3. Este en una línea recta de 126 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Oeste en una línea recta de 129 mts. con resto de la propiedad del expropiado. Copia del plano mencionado se archivará en el Conservador de Bienes Raíces al inscribirse escritura de expropiación. Inscripto dominio expropiado a fs. 1.100 vta y fs. 304 N° 882 y N° 277 del Registro Promovido de 1965 y 1966, respectivamente. Conservador de Bienes Raíces Puntos Alto. Indemnización fijada común acuerdo en E° 15.746.25, de contado suma depositada cuenta corriente este Juzgado ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604.

QUIEBRA. Sociedad Holch y Huidon. 2 Jdo. Civil San Miguel. Resolución: 23-Abril de 1970. tuvo por decretada nomina de crédito reconocido con el siguiente crédito: Juan Queraza Meléndez, valista, N° E-7.696. SECRETARIO.

QUIEBRA. Carlos Urutia Lazcano. 3er Juzgado Civil. Resolución: 25-Marzo-1970, declaró cerrado procedimiento ordinario, verificación, verificándose siguientes créditos: Alfredo Castro Joveux, por E° 10.000; Carlos Bloch y Cia por E° 39.000; cheques: Oscar Peluchonneau Cádiz, por E° 14.687.65, letra, intereses y costas. Todos valistas. Secretario.

POR HABERSE extraviado títulos 14082 y 14400 por 3433 y 796 acciones respectivamente del Banco Sud-Americano a nombre de Elena Alvarado Ovarón, quedan éstos nulos y su valor por haberse dado el aviso correspondiente.

REMATES

REMATE JUDICIAL. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Bandera 342. se rematará 27 de Mayo 1970, quince horas, propiedad ubicada calle Manuel A. Matta N° 344. Comuna y Departamento Temuco, provincia Cautín, inscrito nombre don Carlos Massmann Albert a fojas 491 N° 554 Registro. Propiedad año 1964. Conservador. Bienes Raíces. Temuco. Mínimo subasta E° 125.378. Forma pago: contado, dentro cinco días siguientes remate. Para tomar parte subasta to do interesado deberá entregar dinero efectivo o boleto bancaria orden Tribunal por E° 12.537.80. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes ver expediente rol 206-69 caratulado: "Gustafwerk, Witten Aktiengesellschaft Sociedad Comercial con Silva Octavio y Otro Ejecutivo Secretaría.

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia veintinueve actual, dieciséis horas, propiedad calle Pedro Mira 1028. San Miguel inscrita fojas 189 número 324 Conservador. San Miguel 1959. Mínimo E° 20.000. Precio

Hoy son funerales de la víctima:

Tres hogares destruidos por broma que terminó en homicidio

A las 11 horas de hoy se realizaron los funerales del menor Carlos Bustos Moraga, de 14 años de edad, quien resultó muerto, cuando casualmente su compañero de curso Raúl Sudzuki le disparó un tiro de revólver.

A los funerales asistieron los alumnos de la Escuela Básica N° 31 de El Pinar, donde ocurrió la tragedia, profesores del mismo establecimiento y familiares, quienes acompañaron los restos del desafortunado menor hasta el Cementerio General.

A su vez, el Instituto Médico Legal, en cuyo lugar permaneció el cadáver del estudiante hasta las 16 horas de ayer, informó que la muerte se originó en un traumatismo encefalo craneo derivado de una herida de bala sin salida de proyectil. La muerte fue prácticamente instantánea.

Catalina Cavieres, subdirectora de la Escuela Básica N° 31, no se reponió de la impresión que le causó el hecho. Una profesora, cuyo nombre no fue revelado y quien fue la primera en descubrir el suceso, permanece en su domicilio con permiso médico. Las actividades del establecimiento aun no han vuelto a su cauce normal y la intranquilidad rondan aun por sus pasillos.

"El muchacho que disparó el arma — señaló — era un estudiante regular. Tenía buenas y malas notas como la mayoría de los chicos de su edad, pero en conducta nunca tuvo un problema. Juguetón y travieso como todos los estudiantes, pero no desordenado y rebelde".

"Estoy segura que todo se debió a un caso fortuito, no hubo intención de los muchachos de matarlo. No fue nada premeditado. Un accidente... un desgraciado accidente, es todo".



CATALINA CAVIERES, Subdirectora de la Escuela Básica N° 31. "Fue el producto de una broma. Esto nos impactó a todos. Fue una tremenda desgracia".

Para la educadora, en casos como éstos hay que apoyar al niño, más cuando se trata de un caso de tanta importancia, que incluso puede cambiar el curso de su existencia.

El hecho está en manos de la Justicia — agrega — y si esta determina que Raúl Sudzuki es inocente, mal podríamos nosotros inculparlo de un acto criminal. Indudablemente que tendríamos que brindarle todo nuestro apoyo como profesores".

—(Si fuese declarado inocente de cuasi delito de homicidio, el colegio le recibiría nuevamente?—

"Es materia que tendríamos que estudiar con otros colegas. Aunque creo que los mismos padres del niño le

cambian a otro colegio. Sería imposible que éste llevara una vida normal en el mismo escenario donde ocurrió todo esto... tan desgraciado".

"HAY QUE HACER JUSTICIA"

En la casa de la víctima, Carlos Bustos Moraga, todo es desolación. En un dormitorio se encuentra la madre del niño, Albina de Moraga. El mayor de los siete hermanos, hace diligencias para traer el cuerpo a la casa y velarlo allí. El living desocupado espera por última vez a un miembro de la familia.

"¿Qué quiere que piense? Es un crimen y sólo pido yo y toda la familia que se haga justicia. Es todo". — afirma César Bustos, empleado de una empresa industrial.

"Yo a última hora me enteré de todo cuando venía de mi trabajo. Me dijeron que lo habían atropellado, no que había muerto de un balazo en la cabeza".

La última vez que César vio a su hermano fue cuando este último le ofreció su libreta de notas. Aparecían allí dos "setes" en trabajos manuales e ingles.

"Estaba muy contento mi hermano por esas notas. A pesar de que era un niño, todavía, nosotros notábamos que se preocupaba más del colegio que de jugar. A sus 14 años siempre invitaba a algún amigo para analizar sus tareas y resolver problemas. Rara vez salía a la calle. Debeba terminar lo más pronto posible para trabajar. Eso siempre lo repetía".

¿Conocía al muchacho que disparó?

"No. No lo vi nunca. Conocía sólo a los amigos que llegaban hasta la casa. Sin embargo, creo que toda la fuerza de la Ley debe caer sobre él. ¿Casualidad? ¿cómo pueden pensar eso? Sé que Sudzuki anduvo más de una semana con el revólver que le había prestado Luis Yáñez. El arma no tenía balas, pero Sudzuki las compró y la pueba de ello es que el revólver tenía todos los proyectiles cuando lo examinaron los detectives. Todo esto me lo contaron otros niños del colegio".

JUSTICIA Y PIEDAD

Tres hogares totalmente destruidos por una broma que terminó en un sangriento suceso policial. El hogar de Sudzuki permanece cerrado y una menor en la puerta señala que "no hay nadie. Salieron todos". Sin embargo, a través de una cortina se advierte la presencia de personas. No quieren ser molestados. Su hijo y hermano no es un asesino. Fue casualidad y por ello es inocente.

Dos peticiones ante la justicia que se haga justicia porque existe un homicidio, o que el autor sea liberado de toda culpa porque todo fue el producto de una broma que terminó fatalmente.

Camioneta que huyó arrolló a pequeña

● Pobladores piden justicia

UNA ALEGRE muchachita de ocho años, que el viernes pasado dejó su hogar para comprar cuadernos en que realizaba sus tareas escolares, es una nueva víctima de los criminales del volante. El hecho, que huyó convencido de su responsabilidad en la muerte de esta niña, cruzó con su vehículo a gran velocidad por la esquina de Luis Vicentini con Salvador Gutiérrez, a pesar de que la luz del semáforo que era roja en esos momentos, le indicaba que debía detener su vehículo.

Una delegación de dirigentes de la Población "Santa Gajardo" visitó LA NACION para pedir justicia, para que se sancione al responsable que agravó su delito huyendo, a pesar de los esfuerzos que hicieron los vecinos para detenerlo.

El dramático suceso fue relatado a los vecinos por los pobladores que acompañaron al congoñado padre, Félix Hernández Álvarez, pensionado y padre de otros siete hijos, en su mayoría estudiantes.

Victoria Isabel, no dice a las cinco de la tarde abandonó su casa, previo permiso de su padre, para ir a comprar un cuaderno a un almacén que quedaba a poca distancia de su hogar. Ella vive en Luis Vicentini 2173 y se dirigía a Salvador Gutiérrez, donde queda el negocio.

Al llegar a la esquina de Vicentini y Gutiérrez, donde hay un semáforo, Victoria Isabel, que era una alumna muy aplicada y una niña muy cuidadosa, empezó a cruzar la calle. En esos momentos, una camioneta venía a gran velocidad, procedente del sector oriente, se le vino encima atropellándola y como consecuencia del impacto le dio muerte en forma instantánea.

El conductor detuvo brevemente su vehículo a unos treinta metros más allá del cruce que había atropellado con luz roja, creyendo que se le había caído algún paquete a consecuencia del atropello, pero cuando advirtió que había un cuerpo en medio de un charco de sangre, subió nuevamente a su camioneta para huir.

Algunos vecinos que se encontraban en esos momentos observando, y que expresaron que el propio conductor condujera a la menor a una posta para prestarle auxilio, cuando advirtieron que estaba pretendiendo huir, en vez de prestar auxilio a su víctima, lograron detener su vehículo, una camioneta patente B.J. 352 Conchali. Sin embargo, el criminal conductor logró huir en medio del tumulto en otro vehículo.

Horas más tarde, cuando sospechó que sería identificado por el vehículo que había dejado abandonado, se presentó a la Tenencia Roggeveit acompañado de su abogado. Según informaron los pobladores, hasta el momento no ha sido posible que la policía le informe sobre su identidad.

En su visita a LA NACION reiteraron que lo único que pedían era que se hiciera justicia. Nada más que justicia, dijo el padre de la inocente víctima. Agregaron que todos los antecedentes ocurridos por la policía, señalan la culpabilidad del conductor.

En la misma forma nos solicitaron que expresáramos sus agradecimientos a los vecinos por la ayuda prestada en una u otra forma y por la solidaridad mostrada con sus padres y familiares.



LA VICTIMA, CARLOS BUSTOS MORAGA, cuando tenía 11 años de

edad y cursaba el Quinto Año. A los 14 le sorprendió la muerte".

Acusado de rasputín resultó ser inocente

Una de las características de los tribunales chilenos en sus fallos es el riguroso formalismo con que redacta las sentencias. Por este motivo, al reportero que cubre las informaciones de tribunales le llama la atención cuando algún juez escapa al rutinario formalismo.

El caso que nos preocupa no sólo resulta curioso, sino que tiene hasta su dosis de humorismo, por cuanto se consignaron frases de nuestro idioma vernacular tan socorrido y pícaro.

En el Juzgado austral se instruyó proceso por el delito de inducir a dos jovencitas menores de edad a abandonar el hogar de sus padres.

Los dos atribulados padres acusaban a un mismo individuo de haber intentado traerse Santiago a las bellas dulcinas.

A poco de iniciar las diligencias, el magistrado tuvo la visión clara de los hechos y el donjuanero eventual inculpa-do explico de un modo razonable como él a su vez, por ser "buena gente" (sic) aparecía en un papel de Barba Azul que estaba lejos de sus condiciones intelectuales y económicas.

A María Angélica, una bella Orfelina Jesús, la iba a llevar voluntariamente a Santiago, porque quería trabajar como empleada doméstica y también porque pololea con un hermano que está allí trabajando. No tenía nada que ver con ella. Puede hacerla examinar, una ni la "hey toco".

El juez, naturalmente, nunca "ahor" como era la situación con la otra dama, María Elizabeth.

"A esta niña, una la conozco desde "quinata" y también su papá que yo viajaba a la capital. Yo no nuse llevámla usia, porque es media lesta, o sea, le

talla un noco la cabeza. No oía convencerla que se devolviera a la casa. Yo le decía, si me llevo a las dos, me sacan en la cárcel. Pero, también quería ir a Santiago a trabajar. En eso estaba junto a la micro, cuando nos detuvieron a todos los "Carabineros".

Pese a sus explicaciones, en el beneficio de la duda, el juez declaró "re" a Orfelina Jesús. Posteriormente, dos certificados médicos acreditaron que las dos Marias estaban intactas en sus órganos de la reproducción y que las acusadas corroboraron las palabras del inculpa-do, en virtud de lo cual el juez optó por "absolver" al reo Orfelino Jesús de la acusación de fs. 82, que le estimó culpable del delito de inducción a abandono de hogar de la "menores".

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

6,45 MUSICA Y NOTICIAS

12,30 RITMO NOTICIAS

14,00 RUGEN LOS MOTORES

20,00 FIERRO A FONDO

22,30 VOLANDO POR AVIANCA

24,00 COMPASES AL AMANECER

Y 1000 EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR SIEMPRE EN SU HOGAR

CEGAR BUSTOS MORAGA: "La muerte de mi hermano Carlos es un homicidio y hay que castigar al autor".



El maíz es uno de los cultivos más importantes en los asentamientos asignados.

En Rancagua:

166 campesinos reciben sus escrituras

REQUINOA (Especial para LA NACION). 166 jefes de familia pertenecientes a cuatro asentamientos de la provincia de O'Higgins recibieron ayer sus títulos de dominio, los que los acreditan como propietarios de la tierra que trabajan.

Los asentamientos son "Santa Amalia", lugar donde se realizó la ceremonia; "Chumauquito", "San Jorge", y "La Capilla".

En el mismo lugar, se realizó una exposición de la maquinaria utilizada por los asentados. Los campesinos de los cuatro asentamientos, eligieron la forma cooperativa de asignación de tierras, cumpliendo con la Ley de Reforma Agraria, la que establece que serán los mismos asentados los que determinarán el tipo de propiedad.

"CHUMAUQUITO" está ubicado en la provincia de O'Higgins, departamento de Cauquicón y comuna de Requinoa. Su superficie alcanza a las 183,28 has. todas de riego.

El Presidente de la Cooperativa "Chumauquito", Luis Plaza, quien además preside la Federación de Asentamientos de Rancagua, recuerda cómo se inició el asentamiento. "Nos tocó pelear mucho con el dueño del predio, Luis Valenzuela, porque no nos dejó casas. Por suerte, después se construyeron 16 casas de ladrillo y cemento y nosotros pudimos vivir más dignos, como corresponde a un humano".

Aparte de estos adelantos, los campesinos compraron dos tractores, una prensa, una regadora, un rastrollo, una rueda para limpiar acequias, una niveladora, aparte de varias herramientas.

Los campesinos debieron cortar la mora que invadía los potreros para poder sembrar la cebada, trigo, porotos, y maíz, que son los cultivos principales. Obtuvieron un rendimiento de 50 quintales de cebada por hectárea y 40 sacos de porotos también por hectárea.

En el futuro, los trabajadores agrícolas se dedicarán a la ganadería ya que cuentan con alfalfa de buena calidad. En los próximos meses comprarán 87 cabezas de ganado para iniciar la explotación, las que se sumarán a las reses que ha adquirido cada uno de ellos.

NIVEL DE VIDA AUMENTO EN UN 150%

Para Luis Plaza, la Reforma Agraria elevó el nivel de vida de los campesinos en un 150%. Lo que se debe más que nada al empeño del campesino por mejorar.

Frente a los ataques de que son víctimas Plaza responde: "Son nuestros enemigos de siempre, que en cualquier circunstancia que nos ven de mal vivir se levantan. Si un campesino pasa a tomarse una bebida, ellos dicen, están tomando alcohol, así se curaron todos. ¡Pues mentiras! Ellos viven de puercos y cerdos".

17 son los jefes de familia de "Chumauquito" que recibieron sus títulos ayer.

El asentamiento SAN JORGE se constituyó el 12 de mayo del año pasado con 27 familias. Las mismas que reciben hoy sus escrituras públicas de dominio. Está ubicado en la comuna de Rengo, Departamento de Cauquicón, y tiene una superficie de 318,40 has. El predio fue expropiado a Oscar Cattán.

Ismael Ahumada, Vicepresidente de "San Jorge" expresa: "ahora nosotros somos, los que decimos: esto se hace, y se hace, no como antes cuando nos mandaban a hacer las cosas poco menos que a cabalazos".

En el asentamiento se producen productos de chacarera, maíz y melones. De estos últimos, los campesinos exportaron 1.700 cajas a Nueva York, a través del Comité de Exportación que agrupa a 6 asentamientos de Rancagua.

Por otra parte, los campesinos incorporaron a la producción alrededor de 10 cuerdas que estaban llenas de zarzamoras y donde "podían entrar los puercos animales" según uno de los trabajadores.

Los 27 campesinos han comprado 1 tractor, una rastra, un rastrollo lateral, una pala para limpiar acequias, una segadora, una prensa capitalizando parte de sus ganancias.



La mujer también se ha incorporado al trabajo. Un grupo de señoras y un varón limpian y seleccionan porotos.

"Ahora la plata nos alcanza para vivir y mis dos hijos pueden estudiar, en cambio antes, no nos alcanzaba para nada, dice la señora Juana Zuñiga Cerda, esposa de uno de los asentados de "San Jorge" que recibió su título de propiedad ayer.

Victor Jiménez, hace 33 años que trabaja en el predio, tiene ocho hijos, de los cuales 3 van a la escuela "porque ahora puedo mandarlos a estudiar".

En "Santa Amalia", 102 campesinos recibieron ayer sus títulos de dominio. El predio tiene una superficie de 436 has., y en ellas cultivan porotos, trigo, maíz, papas, alfalfa, trébol, tabaco —13 cuerdas—, tienen además un vivero de álamos y una viña que ocupa 177 has.

Nieves Bustos, su presidente, cuenta que, a pesar de la helada que afectó a la viña y que disminuyó la producción de vinos, ellos han podido comprar, al contado, un camión de 10 toneladas, dos tractores con arado y rastras, un tractor viñero, una sembradora de trigo, tres carros de arrastre, 5 bombas para la bodega de vino, un equipo completo de laboratorio para la elaboración del vino, tres pulverizadoras de viña, una prensa continua, un refrigerante, dos carros tola para la vendimia, un equipo pastero completo, una enfardadora, una bodega completa para vinos, 28 cubas de madera con capacidad para 35.000 litros, 27 lufas para 4.000 litros, once arados para viña, un tele con motor eléctrico, catorce arados repasadores, dos cultivadoras de tiro animal, una enfardadora, ocho secadores con astillas, capacidad para 700 cuergas de tabaco por horno y la lista de adquisiciones sigue. Esto lo compraron en solo 8 meses de asentamiento.

En este asentamiento, también los campesinos han recuperado alrededor de 20 cuerdas de terreno, que estaban convertidas en vagués.

El predio está ubicado en la comuna de Malloa, departamento de Cauquicón y su superficie alcanza a las 389,8 has. las que pertenecen desde ayer a 20 campesinos.

Jorge Caro, su presidente, expresa que prefirieron la forma cooperativa de asignación porque "trabajamos mejor y por seguridad para el 70".

Caro recuerda que cuando pidieron la expropiación, el administrador "fue al tiro con el cuento donde el patrón de que estábamos a favor de la Cora".

Con las utilidades obtenidas, los campesinos compraron un tractor, una pastera, arado de disco, dos carros de arrastre, rastras y otras herramientas.

En "Santa Amalia", 102 campesinos recibieron ayer sus títulos de dominio. El predio tiene una superficie de 436 has., y en ellas cultivan porotos, trigo, maíz, papas, alfalfa, trébol, tabaco —13 cuerdas—, tienen además un vivero de álamos y una viña que ocupa 177 has.

Nieves Bustos, su presidente, cuenta que, a pesar de la helada que afectó a la viña y que disminuyó la producción de vinos, ellos han podido comprar, al contado, un camión de 10 toneladas, dos tractores con arado y rastras, un tractor viñero, una sembradora de trigo, tres carros de arrastre, 5 bombas para la bodega de vino, un equipo completo de laboratorio para la elaboración del vino, tres pulverizadoras de viña, una prensa continua, un refrigerante, dos carros tola para la vendimia, un equipo pastero completo, una enfardadora, una bodega completa para vinos, 28 cubas de madera con capacidad para 35.000 litros, 27 lufas para 4.000 litros, once arados para viña, un tele con motor eléctrico, catorce arados repasadores, dos cultivadoras de tiro animal, una enfardadora, ocho secadores con astillas, capacidad para 700 cuergas de tabaco por horno y la lista de adquisiciones sigue. Esto lo compraron en solo 8 meses de asentamiento.

Sus dirigentes piensan ampliar el número de socios, como asimismo, diversificar los rubros incorporando la manzana y la pera. Quieren, además, integrar el Comité a la Cooperativa de segundo grado de la zona con lo que "lograremos que el Comité sea más poderoso" expresa el secretario, Alejandro Consejo, que pertenece al asentamiento "San Jorge" en cambio, su presidente es de "Santa Amalia".

Estos son los campesinos que recibieron sus escrituras públicas de dominio.

COMITE DE EXPORTACION

Dirigido por dos campesinos funciona el Comité de Exportación que agrupa a seis asentamientos de Rancagua que tienen productos de exportación. Ellos son: "Santa Amalia" y "San Jorge" que se asignan hoy, "El Retiro", "Piedra Agüerada", "San Luis de Peluquén" y "El Llano".

Don Manuel Durán, su presidente, explica que por el momento están exportando melones a Inglaterra y Nueva York (15.700 cajas) cebollas— 10.722 cajas— a Cuba e Inglaterra, porotos y maíz. En el rubro porotos piensan que alcanzarán a exportar 7.500 quintales y unos 30.000 de maíz.

Sus dirigentes piensan ampliar el número de socios, como asimismo, diversificar los rubros incorporando la manzana y la pera. Quieren, además, integrar el Comité a la Cooperativa de segundo grado de la zona con lo que "lograremos que el Comité sea más poderoso" expresa el secretario, Alejandro Consejo, que pertenece al asentamiento "San Jorge" en cambio, su presidente es de "Santa Amalia".

Estos son los campesinos que recibieron sus escrituras públicas de dominio.

CONCURSO PARA CO-PILOTOS

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

- Ser chileno, sexo masculino.
- Ser soltero.
- Edad mínima 20 años, máxima 26 años.
- Estatura mínima 1,68 mts., máxima 1,85 mts.
- Peso mínimo 60 Kgs., máximo 85 Kgs.
- Estudios: Sexto Año de Humanidades RENDIDO o estudios equivalentes.
- Dominio amplio del idioma inglés.
- Estar en posesión de la Licencia de Piloto Privado, otorgada por la Dirección de Aeronáutica.
- Haber cumplido con las obligaciones del Servicio Militar y Electoral, cuando procediere.
- Moralidad, antecedentes, presentación y personalidad compatible con el cargo de Piloto de Línea Aérea.
- Ser aprobado en todos los exámenes de selección correspondientes.

Los interesados que cumplan con las señaladas exigencias, deberán dirigirse en forma personal al Centro de Instrucción, en el tercer piso del Edificio de la Empresa en Los Cerrillos, o por escrito a la Casilla 147-D - Santiago, acompañando copia de los certificados y señalando su dirección y teléfono a donde se les pueda comunicar lugar, fecha y hora para una entrevista.

EL GERENTE DE OPERACIONES

El concurso se cierra el miércoles 27 de Mayo de 1970 a las 13 horas.



PRAGA, Checoslovaquia. El líder del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonidas Brezhnev, durante el

discurso que pronunció en la celebración del 25° aniversario de la Liberación de Checoslovaquia de la ocupación nazi, Radio UPI.

Precauciones ante manifestaciones de protesta por política exterior de Nixon

Salud de Perón preocupa a sus partidarios

BUENOS AIRES, 8 (UPI).—

DIRIGENTES del movimiento que encabeza el ex presidente Juan Domingo Perón ha iniciado una serie de reuniones para considerar la situación que crearía la muerte del ex dictador, sobre cuya salud circulan numerosos rumores.

Dos reuniones se habrían realizado en los últimos tres días entre dirigentes de distintos sectores del peronismo para tratar el tema, según una versión difundida aquí.

Desde que Perón se hizo extraer hace casi dos meses lo que entonces fue descrito como un "cálculo de vejiga", rumores de que habría contraído cáncer han plagado los medios políticos locales.

Perón, de 72 años y exiliado en Madrid, fue operado anteriormente de la próstata en 1964.

Los crecientes rumores sobre la supuesta grave enfermedad de Perón han sido enfáticamente negados por el mismo, sus médicos y dirigentes peronistas.

El actual representante político de Perón en la Argentina, Jorge Paladino, regresó recientemente de Madrid con un peluquero donde se ve a Perón haciendo ejercicios físicos, precisamente para demostrar su buen estado de salud.

WASHINGTON, 8 (UPI).—

La vanguardia de las fuerzas que custodiarán a los militares de manifestantes pacifistas esperados en esta capital circulará hoy por las calles mientras el Presidente Richard M. Nixon, funcionarios y parlamentarios tomarán medidas para reducir las perspectivas de violencia durante la concentración de protesta que tendrá lugar mañana.

Líderes juveniles y autoridades gubernamentales celebraron sesiones de última hora en una atmósfera de tensión.

Un funcionario de la Secretaría de Justicia estimó que unos 100.000 manifestantes que den concentrarse mañana a escasos metros de la Casa Blanca, pero agregó que se trataba, sin embargo, de una simple estimación previa a la protesta.

La actitud de los estudiantes y otros jóvenes que se dirigen a Washington fue motivada por la decisión presidencial de enviar tropas estadounidenses a Camboya y la muerte de cuatro estudiantes de la Universidad Estatal de Kent el lunes último, por la guardia nacional de Ohio.

Nixon proyectaba presentarse a las diez en punto de esta noche (0200 GMT), por la cadena nacional de radio y televisión, en una conferencia de prensa a fin de comentar la

Washington, 8 (UPI).—

La vanguardia de las fuerzas que custodiarán a los militares de manifestantes pacifistas esperados en esta capital circulará hoy por las calles mientras el Presidente Richard M. Nixon, funcionarios y parlamentarios tomarán medidas para reducir las perspectivas de violencia durante la concentración de protesta que tendrá lugar mañana.

Líderes juveniles y autoridades gubernamentales celebraron sesiones de última hora en una atmósfera de tensión.

Un funcionario de la Secretaría de Justicia estimó que unos 100.000 manifestantes que den concentrarse mañana a escasos metros de la Casa Blanca, pero agregó que se trataba, sin embargo, de una simple estimación previa a la protesta.

La actitud de los estudiantes y otros jóvenes que se dirigen a Washington fue motivada por la decisión presidencial de enviar tropas estadounidenses a Camboya y la muerte de cuatro estudiantes de la Universidad Estatal de Kent el lunes último, por la guardia nacional de Ohio.

Nixon proyectaba presentarse a las diez en punto de esta noche (0200 GMT), por la cadena nacional de radio y televisión, en una conferencia de prensa a fin de comentar la

Washington, 8 (UPI).—

La vanguardia de las fuerzas que custodiarán a los militares de manifestantes pacifistas esperados en esta capital circulará hoy por las calles mientras el Presidente Richard M. Nixon, funcionarios y parlamentarios tomarán medidas para reducir las perspectivas de violencia durante la concentración de protesta que tendrá lugar mañana.

Líderes juveniles y autoridades gubernamentales celebraron sesiones de última hora en una atmósfera de tensión.

Un funcionario de la Secretaría de Justicia estimó que unos 100.000 manifestantes que den concentrarse mañana a escasos metros de la Casa Blanca, pero agregó que se trataba, sin embargo, de una simple estimación previa a la protesta.

La actitud de los estudiantes y otros jóvenes que se dirigen a Washington fue motivada por la decisión presidencial de enviar tropas estadounidenses a Camboya y la muerte de cuatro estudiantes de la Universidad Estatal de Kent el lunes último, por la guardia nacional de Ohio.

Nixon proyectaba presentarse a las diez en punto de esta noche (0200 GMT), por la cadena nacional de radio y televisión, en una conferencia de prensa a fin de comentar la

Washington, 8 (UPI).—

La vanguardia de las fuerzas que custodiarán a los militares de manifestantes pacifistas esperados en esta capital circulará hoy por las calles mientras el Presidente Richard M. Nixon, funcionarios y parlamentarios tomarán medidas para reducir las perspectivas de violencia durante la concentración de protesta que tendrá lugar mañana.

Líderes juveniles y autoridades gubernamentales celebraron sesiones de última hora en una atmósfera de tensión.

Un funcionario de la Secretaría de Justicia estimó que unos 100.000 manifestantes que den concentrarse mañana a escasos metros de la Casa Blanca, pero agregó que se trataba, sin embargo, de una simple estimación previa a la protesta.

La actitud de los estudiantes y otros jóvenes que se dirigen a Washington fue motivada por la decisión presidencial de enviar tropas estadounidenses a Camboya y la muerte de cuatro estudiantes de la Universidad Estatal de Kent el lunes último, por la guardia nacional de Ohio.

Nixon proyectaba presentarse a las diez en punto de esta noche (0200 GMT), por la cadena nacional de radio y televisión, en una conferencia de prensa a fin de comentar la

Washington, 8 (UPI).—

La vanguardia de las fuerzas que custodiarán a los militares de manifestantes pacifistas esperados en esta capital circulará hoy por las calles mientras el Presidente Richard M. Nixon, funcionarios y parlamentarios tomarán medidas para reducir las perspectivas de violencia durante la concentración de protesta que tendrá lugar mañana.

Líderes juveniles y autoridades gubernamentales celebraron sesiones de última hora en una atmósfera de tensión.

Un funcionario de la Secretaría de Justicia estimó que unos 100.000 manifestantes que den concentrarse mañana a escasos metros de la Casa Blanca, pero agregó que se trataba, sin embargo, de una simple estimación previa a la protesta.

Laboristas triunfan en elecciones municipales

LONDRES, 8 (UPI).—

El Primer Ministro Harold Wilson, alentado por la tendencia nacional a favor de su partido gobernante laborista, pondrá hoy la difícil decisión de si deberá aprovechar la favorable coyuntura y convocar a elecciones generales en el mes próximo.

En los comicios municipales celebrados ayer — la última gran prueba de la fuerza relativa de los partidos antes de las próximas elecciones parlamentarias nacionales — el Partido Laborista, al que durante los últimos tres años se vino considerando como el menos popular de los conservadores, acusó una fuerte aunque tal vez no decisiva recuperación.

En las elecciones a miembros de Concejos en 342 ciudades y pueblos y otras 82 zonas urbanas, los laboristas ganaron 493 puestos y perdieron 45, en decir una ganancia neta de 448. Los conservadores, por su parte, obtuvieron 62 nuevos puestos y fueron derrotados en 389 ca-

los, lo que representó una pérdida de 327.

Esta última consulta reveló un cambio del ocho al nueve por ciento a favor del laborismo en comparación con los resultados de las elecciones similares celebradas hace tres años, lo que viene a confirmar la tendencia revelada por las recientes encuestas de la opinión pública.

Fuentes políticas dicen que Wilson se halla actualmente bajo fuerte presión de parte de varias figuras de su partido para que aproveche el auspicio de cambio que acusa el electorado y señale las elecciones generales para junio.

Los observadores políticos aseguran que el Primer Ministro sólo tiene unos 10 días para tomar una decisión. Si deja pasar la oportunidad, Wilson tendría que esperar hasta después del período de vacaciones, cuando muchos electores se hallan fuera de sus distritos, y hay los comicios para octubre. En todo

caso, las elecciones tendrían que celebrarse no más tarde de mayo del año próximo.

Gran Bretaña está experimentando en la actualidad la racha más importante de subidas de salarios en su historia, lo que probablemente es un factor en el aumento de la popularidad laborista. Esta, sin embargo, podría disminuir cuando para otoño comience a sentirse el efecto del alza general de precios.

Otro factor que Wilson habrá de tener en cuenta es si la posible depresión económica en Estados Unidos podría afectar adversamente la reciente recuperación de la economía británica.

Finalmente, el Primer Ministro habrá de sopesar hasta qué punto la ampliación del conflicto de Indochina ha causado una división en las filas laboristas que pudiere beneficiar a los conservadores.



LONDRES, Inglaterra. El actor y cantante Frank Sinatra es saludado por la Princesa Margarita, al acudir a uno de los dos conciertos de Caridad en Beneficio de la Sociedad de Prevención de la Crueldad en los Niños. Radiofoto UPI.

Asegurada planificación y desarrollo económico y social en América Latina

NACIONES UNIDAS, 8

(UPI).— El Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social (ILPES) aseguró su actividad y permanencia durante el próximo decenio para el desarrollo, según resolución aprobada anoche y distribuida hoy.

El proyecto de resolución original, presentado originalmente por el Embajador de Chile, José Piñera, ante el Comité Plenario de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) y copatrocinado por las delegaciones chilenas y colombianas, después de delicadas negociaciones con Estados Unidos, fue aprobada con muy ligeros cambios.

Los coautores mencionados — Chile y Colombia — así como otros quince países latinoamericanos que se agregaron como coautores, llegaron a una fórmula de transacción negociada principalmente por Piñera con el representante de Estados Unidos, John McDonnell, que es director de la oficina de asuntos económicos y sociales del Departamento de Estado.

El punto clave de la oposición de Estados Unidos a la parte dispositiva del texto original estaba en las dos líneas en que encarecía al secretario general "Thant que asegure la financiación y permanencia del Instituto" por un período no menor de diez años que se estiman indispensables para que colabore activamente (ILPES) en las tareas del segundo decenio para el desarrollo.

En la delicada negociación, los latinoamericanos aceptaron eliminar esas palabras, pero a base de que Estados Unidos aprobara un nuevo texto de sustitución sustantiva para ese párrafo esencial de la parte dispositiva.

En el nuevo párrafo, que como el que reemplaza lleva el número dos de la parte dispositiva en el texto final, circulado hoy, la CEPAL resuelve "encargar al Secretario General de las Naciones Unidas que procure lograr la mayor continuidad y permanencia del Instituto asegurando su acción indispensable en la América Latina durante el segundo decenio para el desarrollo."

El primer párrafo, donde decía "tomar nota con satisfacción de la resolución aprobada"

Sancionado jefe del Ejército

MADRID, 8 (UPI).— Un alto oficial del ejército español fue sancionado por haber formulado comentarios sobre las injusticias sociales ha sido separado de su puesto, según revelaron hoy fuentes militares.

Los informantes indicaron que el General Narciso Anza García fue separado del cargo de Jefe de la Escuela de Estado Mayor después de un discurso que pronunció el domingo pasado en una ceremonia en homenaje de la clase 1966 del Instituto.

El General Anza García sostuvo que mientras continúe la "lucha de clases" entre pobres y ricos, el Movimiento Nacional Español, única organización política legal del país, "estará marcado por una gran preocupación social para establecer los principios de paz y justicia entre el pueblo y todas las áreas de España."

por el Consejo Directivo del Instituto y hacer suyas las recomendaciones que en ella se formulan en cuanto a las propuestas del Director General (Raul Prebisch) sobre las actividades y financiamiento futuro del organismo" se hizo eco el cambio de dos palabras. Donde decía "hacer suyas"

aparecen ahora estas: "Aco- ger con agrado."

En el párrafo tres, al texto original: "Recomendar a los gobiernos latinoamericanos que continúen apoyando en forma creciente al Instituto y que incluyan sus actividades de asesoría y proyectos en los programas nacionales de

cooperación técnica dentro del marco del PNUD" (Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo), se añadieron las palabras: "A solicitud de los Gobiernos".

El cuarto quedó como estaba. "Reiterar su agradecimiento al PNUD y al BID (Banco Interamericano de Desarrollo) por el

apoyo que han venido dando al Instituto y desarrollo del trabajo que se efectuado en colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas, y del sistema mencionado así como en los planes nacionales y de desarrollo de dentro y fuera de la América Latina."

Atentado en la embajada Yugoslava en Bruselas

BRUSSELS (UPI).—

La residencia del Embajador yugoslavo y un restaurante local fueron estreme- cidos hoy por dos bombas que estallaron horas antes de comenzar los festejos del XXV Aniversario de la rendición alemana en la segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron que no hubo de víctimas personales y que los daños ocasionados por las explosiones fueron leves.

No se dio explicación alguna por la colocación de las bombas, pero se dijo que eran de "origen comunista".

Bruselas, 8 (UPI).—

La residencia del Embajador yugoslavo y un restaurante local fueron estreme- cidos hoy por dos bombas que estallaron horas antes de comenzar los festejos del XXV Aniversario de la rendición alemana en la segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron que no hubo de víctimas personales y que los daños ocasionados por las explosiones fueron leves.

No se dio explicación alguna por la colocación de las bombas, pero se dijo que eran de "origen comunista".

Bruselas, 8 (UPI).—

La residencia del Embajador yugoslavo y un restaurante local fueron estreme- cidos hoy por dos bombas que estallaron horas antes de comenzar los festejos del XXV Aniversario de la rendición alemana en la segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron que no hubo de víctimas personales y que los daños ocasionados por las explosiones fueron leves.

No se dio explicación alguna por la colocación de las bombas, pero se dijo que eran de "origen comunista".

Bruselas, 8 (UPI).—

La residencia del Embajador yugoslavo y un restaurante local fueron estreme- cidos hoy por dos bombas que estallaron horas antes de comenzar los festejos del XXV Aniversario de la rendición alemana en la segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron que no hubo de víctimas personales y que los daños ocasionados por las explosiones fueron leves.

No se dio explicación alguna por la colocación de las bombas, pero se dijo que eran de "origen comunista".

Bruselas, 8 (UPI).—

La residencia del Embajador yugoslavo y un restaurante local fueron estreme- cidos hoy por dos bombas que estallaron horas antes de comenzar los festejos del XXV Aniversario de la rendición alemana en la segunda Guerra Mundial.

Las autoridades dijeron que no hubo de víctimas personales y que los daños ocasionados por las explosiones fueron leves.

Aplazaron por dos meses lanzamiento de Apolo 14

CABO KENNEDY, 8 (UPI).—

La misión lunar Apolo 14 ha sido aplazada por lo menos dos meses, de octubre a diciembre de este año, y podría demorar aún hasta comienzos de 1971 debido a la necesidad de efectuar cambios en los tanques de

oxígeno de las naves espaciales para eliminar el riesgo de explosión.

Los astronautas de la Apolo 14, Alan B. Shepard, Stuart A. Roosa y Edgar D. Mitchell, harán el vuelo de todos modos, pero su misión deberá ser pro-

gramada nuevamente para que desciendan en el valle lunar originalmente asignado como sitio de alunizaje para la fracasada expedición de la Apolo 13.

El titular de la Dirección Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA), Thomas O. Paine, anunció anoche que la investigación realizada por una comisión especial sobre las causas de la explosión registrada a bordo de la Apolo 13 indicaban que será necesario varios meses para hacer seguros los tanques de oxígeno de la Apolo 14.

El Módulo de Servicio de la nave madre de la Apolo 13 fue dañado por la explosión de uno de sus dos tanques de oxígeno a alta presión cuando la cosmonave se encontraba el mes pasado a 328.000 kilómetros de la Tierra en su trayectoria hacia la Luna. Los astronautas James A. Lovell, John L. Swigert y Fred W. Haise, a bordo de la dañada cosmonave, protagonizaron una verdadera odisea espacial luchando por su vida para volver sanos y salvos a la Tierra.

Paine dijo que "las modificaciones a los tanques de oxígeno en el Módulo de Servicio (para corregir deficiencias) que ya fueron identificadas" requerirán varios meses y la Apolo 14 no podrá ser lanzada antes del tres de diciembre.

Tomaremos el tiempo que sea necesario, no comprometeremos una fecha específica de lanzamiento hasta que la comisión investigadora de la Apolo 13 complete su labor y anuncie el resultado de su labor y formule sus recomendaciones", agregó Paine.

Buques de guerra Rusos en el Caribe

SAN JUAN (PUERTO RICO)

(UPI).— Tres buques de guerra soviéticos entraron hoy temerariamente en aguas del Mar Caribe, pagando al oeste de Puerto Rico, según anunció la Armada Norteamericana.

Otras tres naves soviéticas de la misma flota se encontraban a unas 250 millas del primer grupo y se esperaba que también entrarán al Caribe.

Un vocero de la marina estadounidense dijo que el primer grupo integrado por dos submarinos convencionales y uno buque madre submarino. Las otras tres naves son un crucero, un destructor y un submarino.

Las naves soviéticas están siendo vigiladas por aviones de la Armada Norteamericana de Roosevelt Roads (Puerto Rico), así como

por buques de Estados Unidos que se hallan en el área.

El portavoz añadió que la actividad naval soviética en el Caribe registraba otros precedentes, recordando que una fuerza de tareas similar llevó a cabo operaciones en el área el verano pasado. Más recientemente, aviones soviéticos TU-95 han efectuado vuelos hacia y desde Cuba.

Los primeros tres buques soviéticos navegaron a través del pasaje Mona, al oeste de Puerto Rico, procedentes del Océano Atlántico. La Armada dijo que el crucero y el destructor participaron recientemente en ejercicios navales denominados "Okean".

El vocero dijo que la actividad naval soviética en el Caribe el año pasado fue considerada como un caso aislado, pero que era posible que los marinos soviéticos hubieran resuelto realizar similares operaciones anualmente.

Guerrilleros atacan a judíos de El Líbano

TEL AVIV (UPI).—

Los israelíes rescatados hoy cuando dos palestinos atacados a tiros en un barrio de Jerusalén, en incidentes que según informó un portavoz de la policía israelí.

En el primer incidente, mañana, cuatro soldados israelíes fueron heridos y uno de ellos, un soldado de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén, y una mujer de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén, y una mujer de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén.

Agredió al informante, patrullas israelíes, el ataque, hacia el sur de la frontera libanesa.

El portavoz no reveló los dos ataques, pero dijo que ambas zonas son zonas de alta tensión de las guerrillas.

En círculos militares, se declaró que es posible que guerrilleros árabes, que se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales.

Un vocero militar, que se dispersaron varios que contra Karim Shmida, que por razones se no dio a conocer el nombre.

Añadió que los tres israelíes sorprendieron a los tres cuando trataban de car los explosivos en la zona del sector septentrional del Canal de Suez.

Los israelíes abrieron y los egipcios abandonaron y huyeron a su vida de agua.

En el primer incidente, mañana, cuatro soldados israelíes fueron heridos y uno de ellos, un soldado de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén, y una mujer de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén.

Agredió al informante, patrullas israelíes, el ataque, hacia el sur de la frontera libanesa.

El portavoz no reveló los dos ataques, pero dijo que ambas zonas son zonas de alta tensión de las guerrillas.

En círculos militares, se declaró que es posible que guerrilleros árabes, que se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales.

Un vocero militar, que se dispersaron varios que contra Karim Shmida, que por razones se no dio a conocer el nombre.

Añadió que los tres israelíes sorprendieron a los tres cuando trataban de car los explosivos en la zona del sector septentrional del Canal de Suez.

Los israelíes abrieron y los egipcios abandonaron y huyeron a su vida de agua.

En el primer incidente, mañana, cuatro soldados israelíes fueron heridos y uno de ellos, un soldado de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén, y una mujer de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén.

Agredió al informante, patrullas israelíes, el ataque, hacia el sur de la frontera libanesa.

El portavoz no reveló los dos ataques, pero dijo que ambas zonas son zonas de alta tensión de las guerrillas.

En círculos militares, se declaró que es posible que guerrilleros árabes, que se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales.

Un vocero militar, que se dispersaron varios que contra Karim Shmida, que por razones se no dio a conocer el nombre.

Añadió que los tres israelíes sorprendieron a los tres cuando trataban de car los explosivos en la zona del sector septentrional del Canal de Suez.

Los israelíes abrieron y los egipcios abandonaron y huyeron a su vida de agua.

En el primer incidente, mañana, cuatro soldados israelíes fueron heridos y uno de ellos, un soldado de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén, y una mujer de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén.

Agredió al informante, patrullas israelíes, el ataque, hacia el sur de la frontera libanesa.

El portavoz no reveló los dos ataques, pero dijo que ambas zonas son zonas de alta tensión de las guerrillas.

En círculos militares, se declaró que es posible que guerrilleros árabes, que se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales, se declararon como tales.

Un vocero militar, que se dispersaron varios que contra Karim Shmida, que por razones se no dio a conocer el nombre.

Añadió que los tres israelíes sorprendieron a los tres cuando trataban de car los explosivos en la zona del sector septentrional del Canal de Suez.

Los israelíes abrieron y los egipcios abandonaron y huyeron a su vida de agua.

En el primer incidente, mañana, cuatro soldados israelíes fueron heridos y uno de ellos, un soldado de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén, y una mujer de la Brigada de Matul, en la zona de Jerusalén.

COPEBENE: 28 años de vida y 27.000 socios en el país

COPEBENE, Sociedad Cooperativa de los Empleados de Beneficencia y Social e Instituciones Afines Ltda. es una entidad que ha alcanzado en el sistema cooperativo una demostración elocuente del desarrollo que puede alcanzar el sistema cooperativo en Chile.

El 7 de mayo de 1942 un pequeño grupo formado por 76 empleados de la "Beneficencia Pública" fundó esta Cooperativa de Ahorro con un Capital Social de \$ 120.

Desde entonces, la Cooperativa ha crecido y se ha convertido en una de las principales instituciones de consumo en el país, con un número de socios que se eleva a 27.000 distribuidos a través de toda la República.

SUS EJECUTIVOS
Su actual Consejo de Administración está integrado por: don Omar Vargas Garrido, Presidente; don Edgardo Herman Bolton, Secretario; don Enrique Torres, don Sergio Cruzat y don Garay Figueroa, Vocales.

En el nivel Ejecutivo ocupa el cargo de Gerente General don Alejandro Hoyos Luza, de vasta y variada labor cooperativa.

SUS RECURSOS
El Capital Pagado, las Reservas Legales y otros fondos fueron de \$ 1.534.644, al 31 de marzo de 1970.

El volumen de la Distribución (Venta) está calculado para el presente ejercicio que termina el 30 de junio de 1970, arrojando \$ 50.000.000.

La atención de los señores cooperados se efectúa en Santiago, a través de la Casa Matriz, ubicada en Santa Rosa 157 y un moderno Autoservicio en Abarrotes de Huérfanos 713, en Concepción, donde se cuenta con una sucursal, se dispone de una propiedad que constituye uno de los más

atravesantes almacenes de dicha ciudad, situado en la Avenida O'Higgins esquina Angol, y en el resto de las provincias los socios son atendidos por un cuerpo de Vendedores Zonales, que recorren el país de Arica hasta Chiloé, satisfaciendo la demanda de mercaderías de los cooperados.

SUS SERVICIOS

El sistema cooperativo permite a los socios de "COPEBENE" un abastecimiento de más o menos 8.000 artículos de consumo habitual, tanto en vestimenta en general, alimenticios, vajilla, artefactos eléctricos, muebles, etc. etc., a precios que llegan, en algunos casos, hasta en un 20% inferior a los precios corrientes del comercio.

Fuera del interés que se otorga por las acciones pagadas y los excedentes que arrojan los Balances que retornan a los señores cooperados en relación a las operaciones efectuadas por cada uno de ellos, se agregan los beneficios sociales que reciben los socios a título gratuito, como Asignaciones por Nacimiento, Cuotas Mortuorias, además de Préstamos de Auxilio y Préstamos Funerarios para los familiares de los socios.

SUS BENEFICIOS

De las garantías y beneficios que reciben los Cooperados anteriormente enumerados, se puede deducir la obra de bien económico-social que "COPEBENE" desarrolla entre ellos, no solamente contribuyendo a la defensa de su economía en la adquisición de mercaderías, sino acudiendo en su auxilio frente a los fenómenos biodemográficos y necesidades económicas señaladas.

SU FUTURO

Dentro de sus planes de expansión y desarrollo para el futuro está en estudio la compra o construcción de un moderno edificio que satisfaga las necesidades de modernización y ampliación de los almacenes distribuidos y una mejor atención a los señores Cooperados. El financiamiento ha sido aprobado por el H. Consejo y esta operación constituye una inversión del orden de los \$ 6.000.000 a un plazo de tres a cuatro años.

SU ACTUAL NIVEL

Los 28 años de vida de "COPEBENE" la sorprenden en un alto nivel de progreso y desarrollo, gracias a la austeridad administrativa con que es resguardado el patrimonio de la institución y a la colaboración de sus 27.000 socios que con su decisión y apoyo han contribuido a situarla en el nivel de prestigio y solvencia en que se encuentra.



LA CASA MATRIZ de la Sociedad Cooperativa de los Empleados de Beneficencia y Asistencia Social e Instituciones Afines, Limitada, más conocida como COPEBENE. Acaba de cumplir veintiocho años de fructífera existencia. Está en Santa Rosa 157, Santiago.

COMO ADHESION A LAS LECTORAS SOCIAS DE COPEBENE

aprenda un curso de belleza en cinco minutos

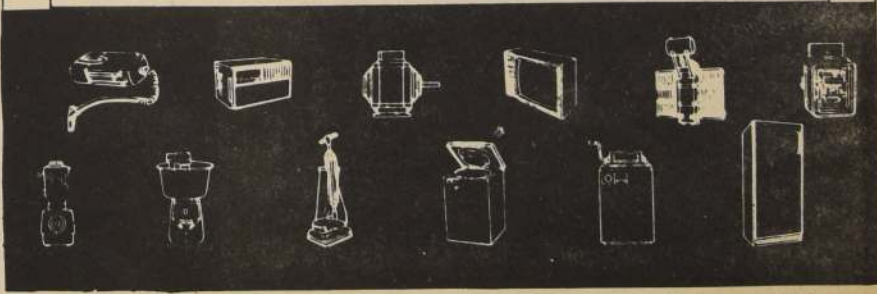


SALOME
ESTADO 288 - PROVIDENCIA 2277
ADHESION AL 28º ANIVERSARIO DE COPEBENE



SE ASOCIA AL
28º ANIVERSARIO DE
COPEBENE

calidad permanente • servicio efectivo
innovación constante



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde: cualquier vida es tan preciosa como la suya.

Directiva aurinegra en misión especial

Peñarol paga "cualquier cantidad" por Pedro Araya

Los partidos por las semifinales de la Copa Libertadores que debe sostener la "U" con Peñarol son determinantes para el futuro de uno de sus mejores valores. Nos referimos al puntero derecho de los azules, Pedro Araya.

Mucho se ha especulado en torno a la posible venta del jugador Universitario a una entidad extranjera. Ya en 1968 estuvo a punto de integrarse las filas Nacionales de Montevideo, pero razones familiares impidieron a Araya militar en el fútbol "charrúa". También Santos había demostrado mucho interés en el concurso del jugador.

Hoy, nuevamente se abre la posibilidad de que el puntero abandone el país. Sus magníficas presentaciones en los partidos de la Copa han despertado el apetito de clubes foráneos. Internacional de Brasil, mostró deseos de incorporar en sus filas al jugador, pero sin llegar a concretarse. Nacional mantiene vivo el anhelo de comprar definitiva-

mente al crack azul. Pero el alto precio del jugador y Cubillas un wing derecho que es figura en Uruguay han conatubulado para que la venta aun no haya tenido efecto.

La prensa uruguaya ha dicho que en esta oportunidad Peñarol es el club que cuenta con la primera opción de llevarse a Araya. Varios hechos avalan esta afirmación. El club aurinegro estaría dispuesto a cancelar una elevada suma por la transferencia del jugador de Universidad de Chile.

Además, Peñarol no cuenta en sus filas con un delantero de la jerarquía de Araya. Si bien es cierto que tiene a Spencer, no es menos cierto que el ecuatoriano está finalizando su carrera futbolística y en más de alguna oportunidad se ha visto desprendimiento del club uruguayo de este jugador. También el entrenador de los "charrúas", el brasileño Brandao, habría manifestado su conformidad por la compra de Araya, aduciendo que sería un tónico de velocidad para la lenta ofensiva de los aurinegros.

Y para estos partidos de la "U" con Peñarol ha viajado un directivo uruguayo cuya fundamental misión consiste en observar el juego de Araya y, en caso de tener una opinión favorable entablar de inmediato las conversaciones con los dirigentes de Universidad de Chile para tratar la venta del jugador del "chuncho". Se sabe que el precio de Araya es subido y que oscilaría alrededor de los 500 mil dólares para la institución chilena, además de la plata que debe cancelarse al propio jugador. Pero los uruguayos están decididos a llevarse a Pedro Araya. Pedro Araya, en esta oportunidad, está dispuesto a viajar al extranjero. Todo depende de estos partidos.

Puñetes en el "México"

Diez peleas consultan la veldad boxil de hoy sábado que se realizará en el México y que corresponde a la novena fecha del torneo.

En la categoría gallo, habrá tres encuentros a cargo de los ganadores de las ruedas anteriores: Magno Contreras, enfrentará a Pedro Soza, René Olivares a José Galleguillos y Luis Gutiérrez a Bernardo Fernández.

En la categoría mediana-medio ligero, Juan Román tendrá como contendiente a Patricio Contreras, en uno de los combates que se prevén como buenos.

Mañana en las Vizcachas:

Tres argentinos en T.C.

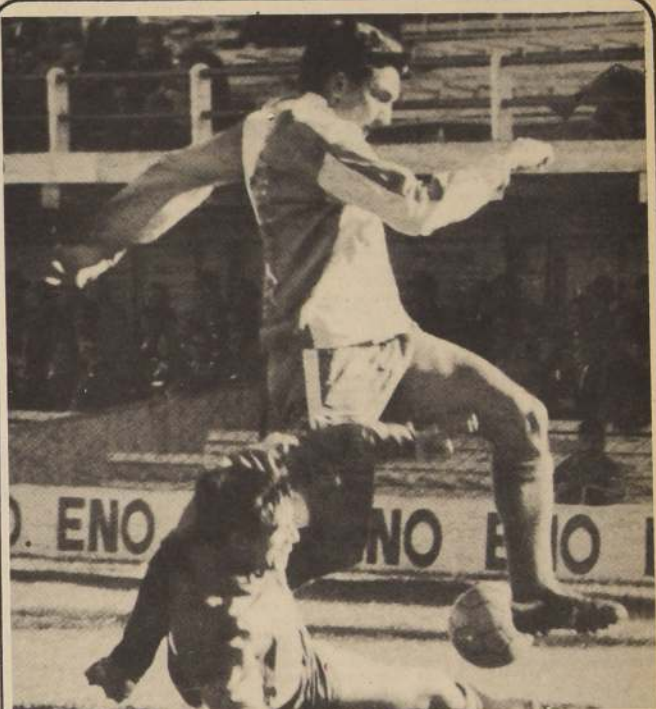
Mucha expectación existe en torno al Circuito Automovilístico "Concesionarios FORD", que organiza la rama de automovilismo de la Universidad Católica y que se disputará el domingo, a partir de las 14.30 horas, en el autódromo de Las Vizcachas.

Hoy, entre las 10 y las 12 horas, se cumplirá en el local de la División de la revisión de las máquinas de los pilotos extranjeros y de provincias. Más tarde, desde las 15 horas, se realizarán los piques clasificatorios para establecer la ubicación de las máquinas en el punto de partida para el día de la carrera.

Todos los coches deben ingresar mañana antes de las 12.30 horas al Parque Cerrado.

En la serie Turismo Carretera están inscritos 22 volantes, destacando la participación de 3 pilotos argentinos que animarán la prueba. La presencia de Oscar "Cacho" Fangio, con su Liebre Chevrolet 250, ha despertado el interés de los aficionados. También volverá a tomar parte en esta competencia, Carmelo Gallardo, que con su Liebre Ford F-100 ha sido el animador indiscutible de varios eventos de velocidad en el autódromo Las Vizcachas. En Chevrolet, Héctor San Martino, tratará de amagar las posibilidades de sus compatriotas.

El Ford Falcon del campeón chileno, Boris Garatovic, está en óptimas condiciones para disputar los primeros lugares con los extranjeros. Rebolal, Gasc, Gimeno, E. Kovacs, Ibarra, Comandari, Perrotta, M. Nader y otros, también han preparado con esmero sus máquinas para llegar con las mejores posibilidades a esta competencia.



PELAYO AYALA Podría revivir el ataque de Antofagasta Portuario. Volvió a entrenar.

Pelayo Ayala volvió a entrenar por Antofagasta

Permaneció veinte días enyesado. Campaña económica para A.P.

Pelayo Ayala, uno de los grandes jugadores de Antofagasta Portuario en la presente temporada y que aún no debutó en el Campeonato Provincial, por haberse lesionado de consideración en el último match de preparación, volvió a entrenar.

Después de veinte días de yeso, el "paraguá" realizó un trabajo leve de recuperación junto al resto del plantel que tiene a su cargo Francisco Molina. Aunque podría ser prematuro

decir que el delantero, ahora antofagastino entrará en el ataque norteño —se ha visto sumamente improductivo— existe la intención de hacerlo. Se espera hasta el último día para decidir si entra o no. Antofagasta Portuario debe viajar el sábado para jugar, con Lota Schwager, equipo al que hasta no hace mucho, Pelayo Ayala perteneció.

Otro jugador que se reintegró a las prácticas, después de un período de reposo, fue Pablo Astudillo. Con ambos, Pelayo Ayala tendrá en el sucesivo

nuevos jugadores para su delantera.

AYUDA ECONOMICA PARA ELAP.

Una respuesta favorable ha tenido la campaña que tiende a ayudar las finanzas de Antofagasta Portuario. Se aspira a reunir 50 mil dólares, cantidad que podría alcanzarse con 1.000 personas que entregara al instituto norteño. E\$ 50.

Hasta ahora el total reunido asciende a E\$ 3.500.

Entrenador mexicano, molesto con declaraciones de Ramsay

● "Poco cordial y prácticamente es una burla" dijo Raúl Cárdenas, respondiendo al coach del seleccionado inglés.



SIR ALF RAMSAY: Declaraciones que causan problemas.

E\$ 31.000 pierde la "U" en la Copa

TREINTA Y UN MIL escudos de pérdida tiene hasta la fecha la Universidad de Chile por la competencia de la Copa Libertadores de América.

Así lo informó el jefe de Dinámico, Jorge Awad, luego de dar a conocer el precio de las entradas a los partidos de fútbol.

Por el encuentro que disputaron la noche a las veintuna horas, en el Estadio Nacional, la Universidad de Chile contra Peñarol, la tribuna numerada bajo marquesina cuesta cincuenta escudos; fuera de marquesina cuarenta escudos.

También estas entradas se incluyen en el rubro canchales, para Chile que consiste en otorgar dos escudos adicionales para tribunas y una para galerías.

Básquetbol

Primera práctica de la selección juvenil

Esta tarde en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol se inició el trabajo con los seleccionados juveniles de básquetbol que el cuerpo nacional de entrenadores, seleccionó después de los exámenes, rendidos en tres oportunidades por más de 150 postulantes. La NACIÓN entrega en forma exclusiva la nómina de los 51 jugadores seleccionados: Carlos Cerón Cortez, Mateo Diet Budini, Héctor Vidal, Gómez, Gregorio Minza, Luis Henríquez Torres, Alfonso López Rodríguez, Juan Obel Daza, Mauricio Unda, Menno Carlos Romero Vega, Cristian

Deleplani, Sergio de la Carrera Binimelis, Juan Catala Ramos, Lux, Valdes, Tapia, Ricardo Alcántara, Gómez, Leopoldo Daille, Contreras, Antonio Svitanc, Mancilla, Jorge Bigorra, López, Jaime Maurer, Amigo, Carlos Romero Vargas, Enrique Brantes Rios, Juan Catalán Vázquez, Luis Palacios Benítez, Rafael Piña Riquelme, Víctor Acuña Viveros, Francisco Cervantes, Fernández, Juan Reyes Cortés, Francisco Benito Zapata, José Susazo Wester.

Todos estos jugadores tienen que estar esta tarde a las 18 horas en el estadio de la calle Nataniel con sus respectivos equipos deportivos para iniciar de inmediato el trabajo con miras a los juegos, Paramericanos de Santiago de Chile.

COLEGIO TECNICO

Esta tarde, a las 13 horas, en la sede de Universidad de Chile se reúne el Colegio Técnico de Básquetbol de la "U". En esta oportunidad los técnicos estudiantes tratarán las siguientes materias:

1. Organización del Plan Nacional de Difusión del Básquetbol. Este punto será tratado por el conductor del Plan, Raúl López.

2. Cuenta sobre la marcha del Cuerpo Nacional de Entrenadores a cargo del profesor Carlos Véliz.

3. Varos. El Presidente del Colegio Técnico Sergio Castillo, por nuestro intermedio solicita la asistencia de todos los asociados.

Hoy y mañana: XV interescolar de atletismo en Estadio Nacional

Hoy y mañana se disputará en el Estadio Nacional, el XV Campeonato Interescolar Masculino de Atletismo, que tradicionalmente organiza el Atlético Santiago.

El programa que se desarrollará esta tarde es el siguiente:

14.00 horas 50 metros planos Series Preparatorias

14.00 horas Lanzamiento Bala Infantil

14.00 horas Salto Alto Superior



OSCAR "CACHO" FANGIO está dispuesto a ganar mañana en Las Vizcachas.

14.30 horas 80 metros planos Series Intermedia	16.00 horas 800 metros planos Series CT Intermedia
14.50 horas Salto Largo Intermedia	16.20 horas 50 metros planos Semi-Final Preparatoria
15.00 horas 100 metros planos Series Superior	16.35 horas 100 metros planos Semi-Final Superior
15.30 horas 50 metros planos Series Infantil	16.50 horas 50 metros planos Semi-Final Infantil
15.30 horas Lanzamiento Dardo Intermedia	17.05 horas Post 8 x 50 metros Preparatoria
15.45 horas Lanzamiento Bala Superior	17.30 horas Post 5 x 80 metros Intermedia

Carta de Valparaíso

Los escudos quiebran la armonía en Wanderers

- Los jugadores dejaron con todo el asado a los dirigentes. Luco y algunos reservas comieron por los ausentes
- "Los Chargers" volvieron a perder. Hablan bien pero juegan mal

VALPARAÍSO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).— Nada más extraño que lo que se está viviendo en el fútbol de Valparaíso. Los jugadores de Wanderers y los jugadores organizados en un asado para compartir el momento de haberse logrado una victoria frente a Unión Calera. Pues bien, yo también fui invitado. Había carne para unas cuarenta personas. Sin embargo, hubo ración doble para todos. ¿Razón? Los cracks se abstuvieron de asistir. ¿Rebelión? ¿Sobornaje? ¿Insensatez? Lo cierto es que la noche antes se presentaron en la reunión del directorio planteando el asunto premios.

Posteriormente, en el entrenamiento del día miércoles, comunicaron que no asistirán al asado en circunstancias que eran los anteriores. Como ya estaba todo ordenado, la manifestación se llevó a efecto, pero sin discurso. La directiva, personal del estadio, Luco y algunos elementos de la reserva trataron por todos los medios posibles de hacer pasar inadvertida la presencia de los jugadores.

¿Qué es lo que pasa? Algo muy simple. Los porcentajes no materializan un acuerdo. La directiva ofrece el veinte por ciento de la recaudación que le corresponde al club como galardón por partido ganado. Los jugadores insisten en el veinte por ciento de lo que le corresponde a los clubes. ¿Estamos? Se comprende que la institución no puede pagar algo que no percibe. Por lo demás, en esta cuestión los jugadores están acatando una disposición ordenada por la Asociación Central de Fútbol que en tal asunto aceptó la petición del Sindicato de Jugadores.

Y en el movimiento de Wanderers existen "líderes". Eduardo Herrera es el que hace de portavoz, aunque se insistió también en afirmar que Manuel Ulloa y Juan Carlos Olenak son los iniciadores de la rebelión.

Se me ocurre que es la Asociación Central la que debe adoptar una posición en un problema que continúa sin ser claro. Incuestionablemente por los premios no deben estimarse como conquistas sociales o gremiales, sino incentivos que deben estar en relación directa con las entradas de los clubes que sabemos viven por los bordes en su mayoría o mejor dicho se dan vuelta por estos ingresos, al no tener otros dineros.

La guerra ha comenzado en Wanderers. Es la rebelión de los "ex panthers". Producto de la

sobornaje o un triunfo débil que puede servir de punto de partida para presionar lo que vendrá si se consiguen otras victorias. Es evidente, entonces, que en esto hay insensatez de los cabeceles que mediante una adivina en la interpretación de una circular quieren sacar partido valiéndose de una momentánea recuperación. Por lo que ahora resta preguntarse: ¿Se presentará Wanderers a jugar contra Everton? Me parece que antes que eso se produzca ocurrirán una serie de situaciones que estrarán aún más las candentes relaciones entre dirigentes y jugadores. Recordemos que el año anterior era cosa permanente encontrarse con dificultades de esa naturaleza. ¿Quién cederá? Los dirigentes afirman que por ningún motivo lo harán. Igual critico sostienen los jugadores. Es decir, falta un árbitro. Me parece que debe ser la Asociación Central. No es el Sindicato de Jugadores, porque los líderes de Wanderers han manifestado que ellos no reconocen el gremio que los agrupa y que por el contrario están disconformes con la actitud que ha seguido la gremialización.

LOS AVANZADORES HABLAN NO JUEGAN

Francisco Mydske, organizador de la gira latinoamericana de "The Chargers", proporcionó algunos antecedentes de este conjunto norteamericano que en nuestra opinión es uno de los más discretos de cuantos nos han visitado. Nos referimos a la capacidad técnica del plantel, ya que como es habitual abunda la estatura y es el aspecto primordial que resalta en el elenco.

En todo caso no vamos a dejar de reconocer el mérito y el significado que tuvo la victoria del Seleccionado de Valparaíso sobre "Los Chargers" por 58 a 57, después de ir perdiendo los

avanzados por 35-34 y hasta el último minuto los puntos le sucedían uno tras otro para los dos equipos. Fue así que Jaime Hernández, cuando estaban tres segundos y el marcador indicaba 57-56 para los primos norteamericanos, lanzó un balón que dio en el poste. El balón se detuvo en el poste y el jugador de "Los Chargers" se dio cuenta de que la victoria se le escapaba. La satisfacción que sentimos al ver esto, aunque no estimulante, porque se observó demencia inconsciente en su comportamiento en aspecto colectivo.

Bueno. Según Francisco Mydske, "Los Chargers" juegan con los principales errores universitarios de la Federación Universitaria, aunque no interviene oficialmente. Exhaliando el motivo de la formación del cuadro dijo que "ellos sienten que en la universidad hay muchas necesidades. Ellos quieren elevar el nivel moral. La verdad que así lo hicieron en el Fortín Prat donde 1.272 personas les pagaron 12.602 escudos, sin tomar en cuenta los 500 liberados, los escuderos al momento de cuando en el descanso hicieron su oración. Es este el motivo fundamental de la gira de "Los Avanzados". Claro que ellos sienten las derrotas, aunque la justifican desde el punto de vista que les faltan cinco titulares. Tres de ellos se incorporaron en el elenco, uno está enfermo y el otro está a punto de contraer matrimonio.

Para Jorge "Polilla" Santana su equipo cumple. "Solo tuvimos problemas por la estatura de Los Chargers, circunstancias que superamos con la marca-

ción. En Valparaíso, uno de los más felices era Francisco Solari, un verdadero paladín de Sportiva y quien obtuvo que los tres vencedores tomaran parte en la competencia. Este es el tercer año alternativo que Vaccarezza, Orto y Pargapione, realizan la gracia en este certamen, que es indudablemente uno de los más importantes de la clase zerbina, o sea en cancha libre. Con cinco triunfos se harán acreedores en forma definitiva al trofeo de plata.

En Valparaíso, uno de los más felices era Francisco Solari, un verdadero paladín de Sportiva y quien obtuvo que los tres vencedores tomaran parte en la competencia. Este es el tercer año alternativo que Vaccarezza, Orto y Pargapione, realizan la gracia en este certamen, que es indudablemente uno de los más importantes de la clase zerbina, o sea en cancha libre. Con cinco triunfos se harán acreedores en forma definitiva al trofeo de plata.

Se trata del Club Canal que cuenta con 18 boxeadores activos, pero al no ser grato a los ojos de quienes controlan la asociación, se les niega la oficialización. En esta oportunidad, Caupolicán Andújar, Randolfo del Pino, Manuel Vergara, denunciaron esta actitud para con el club Canal. Y preguntaron al timonel de la asociación que se encontraba presente: "¿Por qué no se nos permite el ingreso? Usted afirma que no cumplimos con ciertos requisitos. ¿Cuáles son esos requisitos? Y díganos ¿qué club los cumple? En cambio nosotros tenemos sede, gimnasio, entrenador y deseos de trabajar."

¿Por qué, señores dirigentes?

En el Estadio Italiano, de la capital, los bochófilos porteños Bartolomé Vaccarezza, Arturo Orto y Ángel Pargapione, pertenecientes a Sportiva demostraron que en nuestro medio no tienen rivales en este deporte de pegarle a las bochas.

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

En el Campeonato Interprovincial, por la disputa de la Copa Martini y Fossi, con la intervención de 36 jugadores provenientes de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, Curicó, Quilicura, Matia Aconcagua, Llanquihue y

Malbernat, buena figura de Estudiantes en el triunfo sobre River Plate.

Carlos Salvador Bilardo, un volante para las grandes ocasiones.

Pachamé, puso la fuerza para llevar a Estudiantes a una inesperada victoria.

En el 1 a 0 sobre River:

Una promisoría victoria logró el equipo de Estudiantes de La Plata al superar por 1 a 0 en su primer encuentro por las semifinales de la Copa Libertadores de América a un equipo que, como el de River Plate, venía empujado en una serie de actuaciones positivas que lo llevaron a eliminar a Boca Junior y a disputar con el campeón de América de los últimos dos años el derecho de jugar una nueva final por el trofeo continental.

De acuerdo a como venían jugando ambos equipos, las posibilidades de Estudiantes de La Plata aparecieron en un plano inferior al de su rival. En el torneo metropolitano, —que ambos disputan— estudiantes de La Plata sólo logró seis puntos en un total de ocho partidos, siendo producto de un solo éxito y cuatro empates; en tanto que River Plate, aparte de los

resultados de la Copa Libertadores, tiene conquistado en el metropolitano un punto más que su oponente a la vez que jugó un partido menos. Esta pequeña ventaja en la efectividad de ambos equipos, sumado el hecho de que River jugaba en su cancha, conferían al equipo de la banda roja mayores posibilidades de triunfar. Pero, ello no ocurrió. En un partido de acciones nerviosas, de continuas fricciones, poco a poco "Estudiantes" de La Plata fue imponiendo su modo de jugar al fútbol. Una marcación estricta de la defensa estudiante impidió a los delanteros riverplatenses desarrollar totalmente su poderío ofensivo. Por ello es que en pocas oportunidades pudieron llegar al arco defendido por Errea.

No obstante esa preocupación defensiva de Estudiantes, sus delanteros pudieron coordinar algunas jugadas que los lle-

varon hasta el arco rival y algunos remates sólo erraron su objetivo por poca distancia. La primera etapa del encuentro no estuvo a la altura de lo que se podía esperar de un cotejo de tal envergadura. En la comedia mental, una mayor movilidad de ambos equipos permitió observar jugadas de mayor envergadura y peligrosidad.

Apenas iniciados los segundos cuarenta y cinco minutos, un violento disparo de Merlo obligó a Errea a un gran esfuerzo y por poco el arco visitante no sufrió la primera derrota.

Después de este amago riverplatense, Estudiantes de La Plata reaccionó casi instantáneamente y a los 77' un rebote en la defensa riverplatense fue tomado por Verón, que eludiendo al arquero rival, que salió a cubrirlo, cerró su línea sobre el límite del campo de juego y con un corto disparo

conquistó el gol que, a la postre, debía concederle el triunfo al equipo de La Plata.

Este ventaja parcial, doblemente peligrosa en un equipo de la modalidad de juego que tiene Estudiantes de La Plata, obligó a River Plate a lanzarse en procura del empate, pero la severa "marca" de la defensa estudiante concurrió en buena medida tal peligro.

Aun cuando Estudiantes de La Plata seguía desarrollando un juego netamente defensivo, sus delanteros provocaron algunas jugadas que pudieron haberse concretado en goles, de no mediar el apresuramiento y el nerviosismo propio de estos partidos. Concluido, en una oportunidad, y Verón, en otra, estuvieron a punto de aumentar la diferencia de Estudiantes de La Plata.

Estos esporádicos contraataques de Estudiantes también tuvieron su réplica en la delantera local, que a los 41 minutos estuvo a punto de igualar el marcador. Una salida en falso de Errea casi facilitó el gol riverplatense, salvándose su arco por la oportuna intervención de un defensor que echó al correr en momentos difíciles.

En medio de un constante forcejeo por dominar la pelota, se llegó al término del partido, que mostró a un equipo con varias bajas importantes (Poletti, Aguirre, Suárez y Manera, suspendidos, y Madero, retirado del fútbol) pero que todavía mantiene una modalidad que puede o no gustar pero que le da resultados positivos.

A las órdenes del Juez Miguel Comasana, que tiene como auxiliares a Aldo Oviedo y Ángel Coerezza, los equipos formaron de la siguiente forma: River Plate: Pérez, Ferrero, López, Laraigne, Domínguez, Reico, Merlo, Gennoni (Trebucco), Scotta, Onega y Mas. Estudiantes de La Plata: Errea, Pagnanni, Spadaro, Topneri, Malbernat, Bilardo, Pachamé, Solari, Congiario, Flores y Verón.

En las canchas de la Aerea de Chile se realizó a partir de las 9.30 una segunda prueba internacional al platillo, en la que se disputó el torneo de fútbol.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

La organización ha confiado al Club dueño del estadio al presidente del gremio, Carlos Toro Mazzoni, quien es el representante de la Asociación. Santiago, el deporte, que preside Gellona, contando con el apoyo general de la Federación de Fútbol de Chile.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.



Malbernat, buena figura de Estudiantes en el triunfo sobre River Plate.



Carlos Salvador Bilardo, un volante para las grandes ocasiones.



Pachamé, puso la fuerza para llevar a Estudiantes a una inesperada victoria.

En el 1 a 0 sobre River:

Estudiantes demostró que tiene un fútbol de copa

Una promisoría victoria logró el equipo de Estudiantes de La Plata al superar por 1 a 0 en su primer encuentro por las semifinales de la Copa Libertadores de América a un equipo que, como el de River Plate, venía empujado en una serie de actuaciones positivas que lo llevaron a eliminar a Boca Junior y a disputar con el campeón de América de los últimos dos años el derecho de jugar una nueva final por el trofeo continental.

De acuerdo a como venían jugando ambos equipos, las posibilidades de Estudiantes de La Plata aparecieron en un plano inferior al de su rival. En el torneo metropolitano, —que ambos disputan— estudiantes de La Plata sólo logró seis puntos en un total de ocho partidos, siendo producto de un solo éxito y cuatro empates; en tanto que River Plate, aparte de los

resultados de la Copa Libertadores, tiene conquistado en el metropolitano un punto más que su oponente a la vez que jugó un partido menos. Esta pequeña ventaja en la efectividad de ambos equipos, sumado el hecho de que River jugaba en su cancha, conferían al equipo de la banda roja mayores posibilidades de triunfar. Pero, ello no ocurrió. En un partido de acciones nerviosas, de continuas fricciones, poco a poco "Estudiantes" de La Plata fue imponiendo su modo de jugar al fútbol. Una marcación estricta de la defensa estudiante impidió a los delanteros riverplatenses desarrollar totalmente su poderío ofensivo. Por ello es que en pocas oportunidades pudieron llegar al arco defendido por Errea.

No obstante esa preocupación defensiva de Estudiantes, sus delanteros pudieron coordinar algunas jugadas que los lle-

varon hasta el arco rival y algunos remates sólo erraron su objetivo por poca distancia. La primera etapa del encuentro no estuvo a la altura de lo que se podía esperar de un cotejo de tal envergadura. En la comedia mental, una mayor movilidad de ambos equipos permitió observar jugadas de mayor envergadura y peligrosidad.

Apenas iniciados los segundos cuarenta y cinco minutos, un violento disparo de Merlo obligó a Errea a un gran esfuerzo y por poco el arco visitante no sufrió la primera derrota.

Después de este amago riverplatense, Estudiantes de La Plata reaccionó casi instantáneamente y a los 77' un rebote en la defensa riverplatense fue tomado por Verón, que eludiendo al arquero rival, que salió a cubrirlo, cerró su línea sobre el límite del campo de juego y con un corto disparo

conquistó el gol que, a la postre, debía concederle el triunfo al equipo de La Plata.

Este ventaja parcial, doblemente peligrosa en un equipo de la modalidad de juego que tiene Estudiantes de La Plata, obligó a River Plate a lanzarse en procura del empate, pero la severa "marca" de la defensa estudiante concurrió en buena medida tal peligro.

Aun cuando Estudiantes de La Plata seguía desarrollando un juego netamente defensivo, sus delanteros provocaron algunas jugadas que pudieron haberse concretado en goles, de no mediar el apresuramiento y el nerviosismo propio de estos partidos. Concluido, en una oportunidad, y Verón, en otra, estuvieron a punto de aumentar la diferencia de Estudiantes de La Plata.

Estos esporádicos contraataques de Estudiantes también tuvieron su réplica en la delantera local, que a los 41 minutos estuvo a punto de igualar el marcador. Una salida en falso de Errea casi facilitó el gol riverplatense, salvándose su arco por la oportuna intervención de un defensor que echó al correr en momentos difíciles.

En medio de un constante forcejeo por dominar la pelota, se llegó al término del partido, que mostró a un equipo con varias bajas importantes (Poletti, Aguirre, Suárez y Manera, suspendidos, y Madero, retirado del fútbol) pero que todavía mantiene una modalidad que puede o no gustar pero que le da resultados positivos.

A las órdenes del Juez Miguel Comasana, que tiene como auxiliares a Aldo Oviedo y Ángel Coerezza, los equipos formaron de la siguiente forma: River Plate: Pérez, Ferrero, López, Laraigne, Domínguez, Reico, Merlo, Gennoni (Trebucco), Scotta, Onega y Mas. Estudiantes de La Plata: Errea, Pagnanni, Spadaro, Topneri, Malbernat, Bilardo, Pachamé, Solari, Congiario, Flores y Verón.

En las canchas de la Aerea de Chile se realizó a partir de las 9.30 una segunda prueba internacional al platillo, en la que se disputó el torneo de fútbol.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

La organización ha confiado al Club dueño del estadio al presidente del gremio, Carlos Toro Mazzoni, quien es el representante de la Asociación. Santiago, el deporte, que preside Gellona, contando con el apoyo general de la Federación de Fútbol de Chile.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

En la jornada de hoy, se presentaron las siguientes selecciones: "FACH", Los Cobres, Araba, Valdivia, La Unión, Aconcagua, Los Andes, Santa Cruz, Bellavista, Los Vares.

Santos cayó ante "Vitoria" de Setúbal. CARACAS. (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).— El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto. El encuentro fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

El encuentro de presentación por la Copa Libertadores de América entre Santos de Brasil y Vitoria de Setúbal, Portugal, se disputó en la noche del sábado en el estadio de la capital portuguesa. El encuentro, que se disputó en un campo de césped artificial, fue muy interesante y estuvo a punto de ser un empate, pero la superioridad de Santos se hizo evidente en la segunda mitad del partido. Vitoria se enfrentó a un equipo que lo superaba en la experiencia y en la técnica. Santos ganó por 2 a 0, con goles de Carlos Roberto y de Carlos Alberto.

Esta noche por el título mundial:

Un inglés: "tercer hombre" en el combate Saldívar-Famechon

● La Federación italiana, cargó con la responsabilidad de designar al árbitro



Saldívar Famechon

Feijenoord 2, Celtic 1: Holandeses, campeones de Europa

MILAN (UPI) — Feijenoord, de Rotterdam, resultó hoy el primer club holandés en ganar la Copa de Campeones Europeos de fútbol al derrotar en el Estadio de San Siro a Celtic de Escocia, por dos goles contra uno.

A cabo de los 90 minutos reglamentarios, la anotación era 1-1, producto de tantos hechos en el primer período.

El sueco Ove Kindvall, máximo goleador de Holanda y miembro del seleccionado de Suecia en el torneo mundial de México, fue quien marcó el tan-

to ganador. El hecho se produjo cuatro minutos antes de concluirse la etapa suplementaria, cuando parecía seguro un partido más, de desempate, el cual hubiera sido el primero al cabo de 14 series de final.

El capitán Internacional Escocés Billy McNeill, quien había jugado extremadamente bien frente al peligroso escandinavo, calculó mal un tiro largo y alto por el centro, viéndose forzado a saltar y para manipular la bola, exponiéndose a penal.

May con Kindvall aún en posesión del esférico, el árbitro Lobeillo dictaminó prosecución del

juego, y el sueco siguió adelantando para sobrepasar a Williams, que avanzaba, y meter la pelota en la red.

Tommy Gemmell, quien anotó frente a Inter de Milán cuando Celtic ganó el trofeo de 1966 a 1967 en la final de Lisboa, puso a los escoceses al frente en el minuto 30. Pero dos minutos después el capitán Rinus Israel igualó de un cabezazo.

Feijenoord es el primer equipo holandés que llega a la final y su victoria impidió que los británicos barrieran con los trofeos de Europa.



ALDO PICOZZI retornó al béisbol santiaguino con el mismo entusiasmo de antes.

Béisbol de Santiago

"Pintana" reemplaza al equipo norteamericano

Santiago Mets espera reforzar sus filas con nuevos jugadores estadounidenses. Llegan en julio

Novedades ofrece el béisbol capitalino.

En división de honor y por el Torneo de Apertura ingresará a participar en la segunda rueda, a iniciarse el domingo, la novena de La Pintana.

Este equipo reemplazará a Santiago Mets, que solicitó su "baja" del campeonato por considerar que su actual nivel de juego no está a tono con lo que sus integrantes — todos norteamericanos — pueden rendir.

Santiago Mets volverá a jugar, pero en el Torneo Oficial, oportunidad en que contará con nuevos refuerzos, puesto que para el mes de julio son esperados en la capital cinco o seis jugadores estadounidenses.

La Pintana, que estuvo al margen hasta ahora de la Asociación Santiago debido a problemas (falta de jugadores para completar sus novenas), llegará en buenas condiciones al torneo. Desde enero sus integrantes han entrenado y jugado encuentros de preparación con equipos de San Antonio. Los resultados, al mismo tiempo que el ingreso de nuevos elementos a sus filas.

han convertido a La Pintana en un cuadro con pretensiones.

ASCENSO DE JUVENILES

La segunda división, serie que estuvo inactiva la temporada anterior, volverá a hacer noticia. Muchos jugadores que actuaban en la categoría juvenil, al subir de edad, debieron ascender.

Por esto, junto a Universidad Católica que está defendida por béisbol.

listas mayores, podrán jugar los ascendidos juveniles en representación de Saint George School, La Pintana y Caupolicán.

Al igual que el campeonato de honor, el de segunda división se jugará en dos ruedas, posibilitando el conocimiento y mejor rendimiento de los equipos.

INFANTILES E INTERMEDIA

No tendrán los menores torneo de apertura.

Se pretende — son los planes del directorio — elevar el nivel técnico de los menores. Por ello se dará tiempo para que gracias a la inquietud de jugadores adultos, estos puedan prepararse.

convenientemente, de tal forma que cada equipo constituya una fuerza cohesionada. Se aspira llegar también a los colegios con el objeto de interesar a profesores y alumnos. En un paso siguiente — es tarea difícil pero factible — irán a la creación de Escuelas Béisbol y llegar a través de la Y. M. C. A. a una difusión efectiva a diversos sectores.

En todo caso los beisbolistas de las divisiones infantil e intermedia iniciarán sus juegos oficiales la primera quincena de agosto. Tomarán parte — con seguridad — los siguientes equipos que están en activos entrenamientos: Universidad Católica, Y. M. C. A., Nido de Águilas, Saint George, Craighouse School, La Pintana, Caupolicán y Remache.

PROGRAMA

Segunda División.
Sábado 9: Estadio Nacional 15 horas. Pintana (0) con Caupolicán (0).
División de Honor.
Domingo 10: Estadio Nacional 10 horas. Universidad Católica (20) con Unión Española (13).
12.30 horas: Y. M. C. A. (30) con Pintana (0).

Antarizado por decreto del Ministerio de Hacienda N° 2605, del 22 de Septiembre de 1965.

ABASTECEDORA DE ESTACIONES DE SERVICIO S. A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1969

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL			Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		
I DISPONIBLE				
Bancos	23.983,05			79.990,06
Caja	3.999,10	27.979,15		
II REALIZABLE				
a) Inversiones Fácil Liquidación	12.000,00			
b) Existencias	433.449,78			
Mercaderías	19.665,71			
Mercaderías en Tránsito				
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo	25.247,59			
Letras por Cobrar	542.630,82			
Deudores por Suscripción	2.025,00			
Cta. Cte. Empleados	630,09	1.040.638,81	756.130,82	
III TRANSITORIO				
Empréstito Forzoso	333,87	333,87	333,87	
SUMAS PARCIALES		1.068.951,83	836.454,75	
IV INMOVILIZADO				
Muebles y Utiles	37.699,31			
Instalaciones	1.884,87			
	39.584,18			
Menos: Depreciación Anterior	2.984,03			
Depreciación del Ejercicio	3.660,00	32.940,15	28.204,79	
V NOMINAL				
Gastos Organización	3.073,11			
Menos: Depreciación	1.536,55	1.536,55	3.073,11	
VI PERDIDAS Y GANANCIAS				
Saldo Pérdida Ejercicio Ant.			25.682,02	
TOTALES		1.103.428,54	893.414,67	

PASIVO	EJERCICIO ACTUAL			Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		
VII EXIGIBLE				
A Corto Plazo				
Impuesto Compraventa	13.236,70			
Impuesto 2° Categoría	940,12			
Acreedores	29.817,34			
A Largo Plazo				
Línea de Crédito	540.648,71	584.542,87	420.034,53	
VIII TRANSITORIO				
Provisión Impuesto	9.148,55	9.148,55	2.902,10	
SUMAS PARCIALES		593.691,42	422.936,63	
IX NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas				
Capital autorizado dividi-				
do en 60.000 acciones a				
Fr 10 c/u	600.000,00			
Menos: Acciones por sus-				
cibir	197.840,00			
Capital Suscrito	402.160,00			
Menos: Suscrito por Pa-				
gar	—			
Capital Pagado	402.160,00	402.160,00	372.655,00	
Reservas Reglamentarias				
Fdo. Revalorización Cap. Propio	27.243,60			
Fondo Reserva Legal	4.125,10	31.368,70	16.640,09	
Reservas Sociales				
Fondo Amortización	1.466,83			
Fondo Reserva por Colocación	64.709,00	66.175,83	51.375,83	
Utilidad del Ejercicio	12.540,74			
Menos: Art. 35 Ley Renta	2.508,15	10.032,59	29.897,12	
TOTALES		1.103.428,54	893.414,67	

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	EJERCICIO ACTUAL			Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		
Acciones en Garantía	8.400,00	8.400,00	8.400,00	

HABER	EJERCICIO ACTUAL			Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		
Garantía del Directorio	8.400,00	8.400,00	8.400,00	

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL			Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		
1.-DEPRECIACIONES Y CASTIGOS				
Nominal	1.536,55			
Inmovilizado	3.660,00	5.196,55	4.520,58	
2.-GASTOS				
a) Gastos Generales				
Gastos Generales	85.871,38			
Sueldos y Salarios	108.413,72			
Leases Sociales	30.681,98			
Part. Cont. no Garantizada	83.401,83			
Viáticos	47.706,90			
Honorarios	52.876,70			
Intereses y Descuentos	784,24	409.736,75	199.717,75	
b) Gastos Tributarios				
Impuesto 1° Cat. (Provisión)	8.181,19	8.181,19	4.575,28	
c) Gastos Financieros				
Gastos Bancarios	179.318,70	179.318,70	110.619,50	
SUMAS	602.433,19	319.433,11		
Remanente Art. 35	2.508,15	1.673,32		
Utilidad del Ejercicio	604.941,34	321.106,44		
	10.032,59	29.897,12		
TOTALES	614.973,93	350.913,56		

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL			Totales Ejercicio Anterior
	Parciales	Totales		
Mercaderías	602.434,83	328.332,74		
Colocación Acciones	6.187,50	14.424,50		
Comisiones Percibidas	6.351,60	7.772,05		
Intereses y Descuentos		384,27		
SUMAS	614.973,93	350.913,56		
TOTALES	614.973,93	350.913,56		

Mauricio Wigolorechew Pérez
Contador
C.C. N° 7237 - Licencia N° 7777

David Daniels Salom
Gerente

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1.- Las existencias de materias primas y materiales están valorizadas a su costo de facturación.
2.- Los directores han decidido, por unanimidad, no percibir ninguna clase de remuneraciones por el presente Ejercicio.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS PROPIETARIOS

Los inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han revisado el presente Balance, conjuntamente con los cuadros de Pérdidas y Ganancias, y que sus saldos coinciden con los que arroja el Libro Mayor.

Raúl Ahumada C.
Carlos Manríquez L.



Primer equipo de Los Azules, que compite con singular éxito en la Liga Amigos del Fútbol y que el domingo recién pasado derrotó por 7 a 0 al Barcelona, con tres goles anotados por Carlos Campos.

6a. fecha de Liga Amigos del Fútbol

HOY sábado y mañana domingo continuará disputándose el torneo de fútbol que organiza la Liga Amigos del Fútbol con los encuentros que a continuación detallamos:

Sábado, Estadio Macul, Cancha N° 1, 15 horas: Old Georgians con Juventus; 16.40 horas: Estadio con Fulminet. Domingo en el mismo Estadio, a las 10 horas: Los Azules ver-

sus Yodá; 11.40 horas: A. Bilbao con V. Macul; Simón Martínez con Estudiantes y Torino versus Flamencos. En el Estadio Providencia, a las 10 horas: Barcelona con C. Atlético y a las 11.40 horas: Bucanero con Trotacuentos.
Cuatro equipos encabezarán el cómputo oficial: Estadio: Los Azules; A. Bilbao y Old Georgians con 8 puntos.

Vóleibol: Manuel de Salas juega con Universidad Santa María

El sexteto femenino de vóleibol del Manuel de Salas, campeón metropolitano y nacional, debe participar en representación de nuestro país en la Primera Copa Sudamericana de Clubes Campeones, sostendrá hoy y mañana dos encuentros de preparación ante el seleccionado de la Universidad de Santa María de Valparaíso.

El programa «sábado» será doble y se realizará en el Gimnasio del Liceo Experimental Manuel de Salas.

A las 18 horas lo harán los equipos femeninos de Manuel de Salas y Universidad Santa María. Y a las 19 horas, los equipos masculinos de Manuel de Salas y Combinado de Valparaíso.

o (Universidad de Chile y Universidad Santa María).
Para el domingo en horario matinal se efectuará la revancha en el mismo local.

Los campeones metropolitanos que deben jugar del 30 de

junio al 7 de julio en el S. A. de Lima y que saldrán esta tarde al rectángulo liceo con las siguientes Ana María, Alicia y Carmen Sarue, Patricia Ricci, Cristina Sagredo, Cecilia Plaza, Kata Alonso y Gloria Cordal.

Cross para todos en cuatro comunas

Hoy «sábado» comienza la segunda vuelta de las competencias CROSS PARA TODOS, que con tanto éxito y creciente aceptación se ha venido realizando desde la primera semana de abril del presente año.
La sexta fecha se llevará a cabo en las siguientes comunas y lugares: San Miguel Escuela Japon, Paradero N° 6, Gran Avenida, Mapu, Recinto de la Piscina Municipal Baranacas, Departamento Aveo y Jardines Municipales y en La Grana. Frente a la Municipalidad, Colegio San Francisco, Paradero N° 25 Santa Rosa.

La siguiente es la programación standard para las cuatro comunas:

14.30 hrs. 400 metros Penca (1960-61-62) VARONES
14.40 hrs. 500 metros Penca (1960-61-62) VARONES
14.50 hrs. 500 metros Preparatoria (1958-59) DAMAS
15.00 hrs. 1.000 metros Preparatorias (1958-59) VARONES

15.30 hrs. 800 metros Infantil 1956-57 DAMAS
15.40 hrs. 1.500 metros Infantil (1956-57) VARONES
16.20 hrs. 900 metros Intermedia (1954-55) DAMAS
16.30 hrs. 2.000 metros Intermedia (1954-55) VARONES
17.00 hrs. 1.500 metros Superior (1952-53) DAMAS
17.10 hrs. 4.000 metros Superior (1952-53) VARONES
17.30 hrs. 6.000 metros Todo competidor VARONES

DEPORTIVO SANTA ELISA CITA A REUNION

Club Deportivo Unión Santa Elisa, cita a reunión extraordinaria resultado de elecciones, para hoy sábado 9, a las 21 horas, en la Sede Social Santa Elisa 481.

La Directiva

Hipódromo Chile

Sábado 9 de Mayo

PRIMERA CARRERA. 1.200 mts. 10a. ser. a las 15 hrs. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1									
7-8-1	1	Persicola	54	10	P. Salinas	H. Gazmuri			
6-6-2	2	Arca	53	8	E. López	S. Miceli			
5-4	3	Profano	53	7	L. Yañez	O. Orellana			
Reap.	4	Purista	52	6	V. Bravo	J. Vial			
16	5	Frenchy	52	12	L. Murillo	S. Gajardo			
4	6	Jolie Madame	52	11	R. Claveria	D. Torres			
7-6	7	Muy Buena	52	1	G. Fernández	M. Martínez			
3	8	My Princess	52	14	E. Vázquez	S. González			
12c	9	Perla Brillante	52	5	D. Sagardia	C. Santos			
14-8	10	Arca	51	4	F. Meneses	Fdo. Castro			
Reap.	11	Belle Brune	51	15	A. Parra	E. Scia			
Reap.	12	Cajita de Plata	51	16	S. Vázquez	L. Toledo			
Reap.	13	Esparaguita	51	3	H. Olguin	L. Rojas			
Reap.	14	Kineria	51	13	D. Basoalto	H. González			
9-10	15	Numerica	51	2	J. Aracena	M. Murillo			
9	16	Patufa	51						

SEGUNDA CARRERA. Condicional, a las 15.30 hrs. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.1.400 mts.									
Debuta	1	La Cruceña	53	10	S. Vázquez	E. Vidal			
Debuta	2	Doriza	53	8	G. Saavedra	E. Cáceres			
4c-3	3	Janty	53	7	V. Ubilla	M. Baeza			
2c-4c	4	La España	53	6	L. Gutiérrez	E. Inda G.			
12	5	Lamentona	53	9	J. M. Aravena	C. Zúñiga			
5-3	6	Presuntiva	53	12	J. Castillo	A. Sepúlveda			
13	7	Romany O.	53	11	N. N.	A. Petit			
8	8	Selectiva	53	1	C. Pezoa	E. Inda S.			
Reap.	9	Starlight	53	5	M. Ruiz	S. Fuentes			
Reap.	10	Themis	53	4	N. N.	L. Rojas			
3-3-5	11	Travisana	53	3	L. Murillo	A. Quiroz A.			
7-4-5	12	Una Larga	53	2	E. López	M. Muscat			

TERCERA CARRERA. 1.200 mts. 10a. serie a las 16 hrs. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2									
11c-3	1	Diminuto	55	10	L. Cifuentes	H. Salas			
Reap.	2	Fuili	54	8	L. García	H. Salas			
15	3	Last Ras	55	7	B. Campos	D. Torres			
10-4	4	Marginado	54	6	N. N.	A. López			
10	5	Pitufuquen	54	9	G. Fernández	M. Martínez			
Reap.	6	Emilio	53	12	E. Guzmán	P. Polanco			
2-12	7	Manolo A.	53	11	S. Vázquez	O. González			
4c-2-9	8	Marcelo	53	1	P. Herrera	O. Orellana			
Reap.	9	Monte Mario	53	14	D. Basoalto	H. Miranda			
16	10	Pitágoras	53	5	G. Saavedra	L. Toledo			
9-4	11	Bula Bula	52	4	J. M. Aravena	Jn. Salas			
3c-9-8	12	Moai	52	15	L. Yañez	A. Petit			
Reap.	13	Chichester	51	16	J. Castillo	Fco. Castro			
15-7	14	Plutonio	51	3	L. Camus	L. V. Guerrero			
4c	15	Rimen	51	13	L. Gutiérrez	M. Velarde			
11-11	16	Salvavidas	51	2	D. Sagardia	C. Bago R.			

CUARTA CARRERA. 1.200 mts. 10a. ser. a las 16.30 hrs. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2									
7-5	1	Hexojeno	54	10	G. Saavedra	H. Miranda			
3-4-3-13	2	Malina	54	8	L. Yañez	D. López			
9	3	Castiza	53	7	L. Gutiérrez	R. Parra			
Reap.	4	Manager	53	6	V. Ubilla	C. Tapia			
13	5	Noche Bella	53	9	S. Pradenas	M. Martínez			
Reap.	6	Virulento	53	12	V. Bravo	J. Vial			
4	7	Yorana	53	11	L. Cifuentes	P. Medina			
13-14	8	Don Marco	52	1	M. Ramírez	A. Prosche			
3-4	9	Gitanola	52	14	S. Vázquez	O. González			
Reap.	10	La Pulsera	52	5	R. Claveria	R. Pérez			
Reap.	11	Ojos Verdes	52	4	E. Vázquez	G. Melel			
2-5-5	12	Silly Milly	52	15	R. Castro	P. Molina I.			
8-3-6-9	13	Yauca	52	16	E. López	E. Barticevic			
11	14	Coriolano	51	3	J. Eguen	J. Nicolli B.			
10	15	Checaminha	51	13	N. González	Aug. Amaro			
3-8-11c	16	Palomar	51	2	J. Castillo	E. Becar			

QUINTA CARRERA. 1.200 Metros 9ª serie "B" a las 17 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3									
3-2-2	1	Amaspi	54	10	E. Naranjo	R. Quiroz F.			
9-13	2	Yunque	54	8	V. Barra	A. Donati			
13-10	3	Colignon	53	7	E. López	E. Barticevic			
7-4-1-9	4	Flirada	53	6	J. Castillo	L. Rodríguez R.			
5-11	5	Lucianella	53	9	L. Murillo	M. Murillo			
8-4-9	6	Mallory	53	12	A. Parra	M. Murillo			
Reaparece	7	Tallero	53	11	L. García	R. Villa			
Reaparece	8	Una Reina	53	1	C. Ojeda	R. Rabello			
Reaparece	9	Paulistana	52	14	H. Pilar	A. Sepúlveda			
16-9c	10	Bambú	52	15	L. Alborno	M. Rodríguez			
Reaparece	11	El Fortín	51	4	D. Cerda	L. Toledo			
14-9	12	Papone	51	15	N. N.	R. Luna			
6-14-5	13	Alma Mia	49	16	L. Toro	V. Polanco			
Reaparece	14	Frutilla	48	3	D. Sagardia	L. Contreras A.			
6-15	15	Pamela Rosa	48	13	N. N.	C. Zúñiga			
11-9c-7	16	Verrina	48	2	L. Rivera	J. Posadas			

SEXTA CARRERA. 2.000 Mts. Clásico a las 17.30 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3									
Reaparece	1	Husillo	51	10	V. Ubilla	C. Tapia			
Reaparece	2	Cougar	58	8	S. Arzac	Alv. Breque			
1-2c	3	Hennessy	58	7	D. Muñoz	J. Zúñiga			
6v-9	4	Mariscal	55	6	P. Ulla	E. Vidal			
Reaparece	5	Posillo	52	9	O. Escobar	R. Saavedra			
6-6-4	6	Pimpolla	52	12	S. Vázquez	E. Cáceres			
8	7	Dahomey	50	1	J. Castillo	A. Sepúlveda			
2-1-4-1	8	Estoy Listo	50	1	E. Suárez	J. Silva			
2-1	9	Chinesco	47	5	L. Murillo	A. Quiroz A.			
3-1-2	10	Antupillan	47	4	J. M. Aravena	H. Miranda			
4-4	11	Escollera	47	3	L. Toro	A. Breque E.			
2c-5c-5-3c	12	Linda Gitana	47	13	R. Claveria	A. López			
	13	Niarkos	47	2	N. N.	O. Silva			

SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. 9ª ser. "A" a las 18 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL									
5-1-14	1	Armengol	54	10	G. Saavedra	F. Gazmuri			
1-12-13c	2	Puyumen	54	8	J. Eguen	J. Duque			
8-14-5-9	3	Corajudo	53	7	P. Herrera	S. Miceli			
7c-2-10	4	Chacayal	53	6	H. Olguin	F. Castro			
11-8-11-1	5	Furaz	53	9	B. Campos	E. Becar			
5-7-6-3	6	Hors Bord	53	12	R. Rojas	L. Rojas			
13-13-6	7	Lloroneta	53	11	J. Valenzuela	H. Galaz			
Reaparece	8	Maria Margarita	53	1	L. Camus	H. Yañez			
5c-7c-6	9	Pailón	53	14	C. González	G. Avila			
Reaparece	10	Zaza	53	5	L. Yañez	A. Vodanovic			
Reaparece	11	Campana	53	4	G. Jorquera	O. Jara			
Reaparece	12	Envidiable	52	15	C. Ocampo	L. Espinoza			
12-1	13	Linajera	52	3	D. Cerda	L. H. Sorrel			
12	14	Trompifay	52	13	L. Cifuentes	P. Medina			
7-10-4	15	El Puma	52	2	J. M. Aravena	M. Aracena			

NOVENA CARRERA. 1.200 metros. 8a. serie. A las 19 horas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERÁ CON LUZ ARTIFICIAL									
Reaparece	1	Jack	54	10	J. Castillo	S. Gajardo			
3-7c-10	2	Kao Ky	54	8	D. Cerda	E. Beuzenberg			
1-2-11	3	Soberbio	54	7	V. Bravo	V. Contreras			
10-10	4	Britagua	53	6	D. Sagardia	A. Gutiérrez			
12-4-7	5	Cobija	53	9	N. N.	E. Scia			
Reaparece	6	El Cruja	52	12	N. N.	R. Villa			
11-12	7	La Notre	53	11	G. Saavedra	Fdo. Castro			
3c-10-13	8	Pataty	53	1	L. Yañez	S. Miceli			
11-11c	9	Tusleida	53	14	J. Marin	O. Jara			
6-9-3-10	10	Verrocchio	53	5	S. Pradenas	J. Bta. Castro			
5-7	11	Violet Tip	53	4	L. Murillo	C. Zúñiga			
Reap.	12	Patotera	52	15	E. Suárez	L. Gajardo			
9c-2	13	Ponciano	52	3	C. Ojeda	R. Rabello			
5-8-9	14	Rosa Patricia	52	13	R. González	Fco. Castro			
12-5	15	Supergas	52	2	C. Ocampo	L. Espinoza			

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUJ
1	Arca Purista Patufa	Purista Muy Buena J. Madame	Profano Arca Arca	My Princess Arca Profano	Profano Arca Arcabuz	Arca Arcabuz Profano	Arca Profano My Princess	Profano Arcabuz Persicola	My Princess Arca Profano
2	Donza Trevisana Presuntiva	Donza Trevisana Janty	La España Presuntiva Janty	Janty Presuntiva La España	Janty Trevisana Cruceña	Janty Trevisana Cruceña	Janty La España Presuntiva	Janty Trevisana Presuntiva	Janty Presuntiva La España
3	Marcelo Diminuto Chichester	Chichester Plutonio	Marcelo Manolo A. Diminuto	Manolo A. Manolo A. Manolo A.	Bula Bula Bula Bula Bula Bula	Bula Bula Bula Bula Bula Bula	Rimen Rimen Rimen	Manolo A. Rimen Sañavidas	Manolo A. Rimen Sañavidas
4	Yorana Palomar Castiza	Yorana Gitanola Palomar	Yorana Palomar Hexojeno	Malina Gitanola Yorana	Hexojeno Gitanola Yorana	Hexojeno Gitanola Yorana	Hexojeno Gitanola Yorana	Palomar Hexojeno Silly Milly	Palomar Hexojeno Silly Milly
5	Alma Mia P. Rosa Una Reina	P. Rosa Alma Mia Amaspi	Lucianella Tallero Una Reina	Amaspi P. Rosa Verrina	Amaspi A. Mia P. Rosa	Amaspi A. Mia P. Rosa	Amaspi A. Mia P. Rosa	Alma Mia Frutilla Amaspi	Amaspi P. Rosa Frutilla
6	Chinesco Cougar Hennessy	Chinesco Cougar Pimpolla	Hennessy Cougar Chinesco	Hennessy Pimpolla Cougar	Hennessy Pimpolla Chinesco	Hennessy Pimpolla Chinesco	Hennessy Chinesco Posilipo	Hennessy Cougar Chinesco	Hennessy Pimpolla Cougar
7	Puyumen M. Marganta Corajudo	Campana Hors M. Marganta	Chacayal Puyumen Armengol	M. Marganta Hors Bord Linajera	Armengol H. Bard Linajera	El Puma Linajera Puyumen	Linajera El Puma Hors Bord	El Puma Armengol Chacayal	M. Marganta Hors Bord Linajera
8	Haribal Shalom Demostenes	Shalom Haribal T. Rojo	S. Moon Martorell M. Espoir	S. Moon Balafuego Shalom	Summer Moon Men Espoir Demostenes	Summer Moon Men Espoir Demostenes	Mon Espoir Shalom Martorell	Haribal S. Moon M. Espoir	S. Moon Balafuego Shalom
9	Ponciano Jack Supergas	Jack Ponciano R. Patricia	Soberbio R. Patricia Ponciano	Supergas Violet Tip El Cruja	La Notre Supergas Kao Ky	La Notre Supergas Kao Ky	Ponciano Jack Supergas	Britagua Jack Violet Tip	Supergas Violet Tip El Cruja
10	Malvazul Exacta Tetrana	Ironica Exacta Tetrana	Ironica Malvazul Ch. Henry	Tetrana Ch. Henry Tabanito	Chezy Henry Tetrana El Santo	Tetrana Ironica Exacta	Tetrana Tabanito Chezy Bon Bon	Ch. Henry Malvazul Ironica	Tetrana Ch. Henry Tabanito
11	Ludmilla D. Cargosa Rapin	Doña Cargosa V. de Oro Rapin	Comanchero Cocoz Rigel	Rapin Rigel V. de Oro	Porte d'Or Rapin Rigel	Doña Cargosa Rapin P. d'Or	Rapin V. de Oro Cocoz	Rigel P. d'Or H. Park	Rapin Rigel V. de Oro
12	Manodura Camaniola Metinca	Chascona Camaniola Maniático	M. Olvido Manodura Chascona	Camaniola M. Olvido Colegiado	Manodura Miss Olvido Nacareco	Manodura Tupac Amaru Miss Olvido	Huapango M. Olvido Manodura	Manodura M. Olvido Metinca	Camaniola M. Olvido Colegiado
13	Prosuda Tosti Futuro	Tosti Futuro R. Listo	Turrón Prosuda A. Marino	Garzón B. Saudi R. Listo	Azul Marino Garzón Ben Saudi	Azul Marino Garzón Ben Saudi	A. Marino R. Listo Garzón	Futuro Turrón Tosti	Garzón B. Saudi R. Listo

Chinesco: liviano y veloz

Una competencia clásica sobre 2.000 metros el premio República del Paraguay es la base de la programación regular de La Palma y en ella se han reunido trece elementos.

Veamos las opciones de cada uno:

HUSILLO 61 (V. Ubilla) Responde, pero con muchos kilos. Pese a todo no se puede descartar. Paga muy buen sport.

COUGAR 58 (S. Arzac) Viene de ganar y es uno de los mejores elementos de la generación.

HENNESSY 58 (D. Muñoz) Viene de perder contra Exótico. Por esa carrera puede imponerse aquí. Para tercero.

MARISCAL 55 (P. Ulla) No ha mostrado nada en sus últimos. Parece haber decaído

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 2 AL 9 DE MAYO DE 1970.

1º. SECTOR MAPOCHO-AVDA. DIEZ DE JULIO

O'HIGGINS-TEATINOS -CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL Estado N° 343. CONGRESO Bandera N° 502.

METRO. Ahumada N° 141. NELSON. Alameda N° 729. DEL INDIANO

N° 6099. LO PRADO. San Pablo N° 6303. KENY. Estrella de Chile N°

2. 21 de Mayo N° 586

2º. SECTOR. TEATINOS -CATEDRAL -BALMACEDA OCC.

QUINTA NORMAL -CARRASCAL -BLANQUEADO

MAPOCHO. Matucana N° 1098. SAN MARTIN. San Martín N°

222. MINERVA. San Pablo N° 3101. ORIENTAL (ex CASALI). Cate

dra N° 2808. BLANQUEADO. San Pablo N° 5125. FENIX. J. H. Pérez

N° 6099. LO PRADO. San Pablo N° 6303. KENY. Estrella de Chile N°

1283. NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2624

3º. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS-RAMON

FREIRE-Población LOS NOGALES-ZANJON DE LA

AGUADA-SAN DIEGO.

ECHAURREN. Alameda N° 2196. ORION. Alameda N° 3479

ROJAS. Barañan N° 1401. CLUB HIPICO. Almirante Latorre N° 762

CARRERA. Los Pinguinos N° 4294. O'HIGGINS. Ramón Freire N°

2869. Vespucio. KENNEDY. Avda. Las Rejas N° 573

4º. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS-FRANKLIN-SAN

DIEGO-AVENIDA BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro N° 599. ROZAS (ex ATENAS). Avda

Portugal N° 1053. SANTA FE. Carmen N° 1395. NUEVA LIRA. Lira N°

201. INDIANA. Franklin N° 486. ARMENIA. San Diego N° 699. SAN

FRANCISCO. San Francisco N° 1615. VIEL. San Ignacio N° 1998

5º. SECTOR. PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS

CONDES-BILBAO.

BRISTOL. Avda. Providencia N° 1364. APOQUINDO. Avda

Apoquindo N° 3515. MALAGA. Vitacura 3328. LIDO. Eleodoro Yáñez

N° 2865. ABAZIA. Las Condes N° 9219. VESPUCCIO. Apoquindo N°

7084. MODERNA. Los Conquistadores N° 2242

6º. SECTOR. IRRARAZAVAL-BILBAO-BUSTAMANTE-MACUL-LA

REINA

IRRARAZAVAL. Irrarazaval N° 1854. POCURO. Fco. Bilbao N°

2707. Bilbao Oriente. Axel Munthe N° 7421. VILLA MACUL. J. P.

Alexander N° 4239. LOS ORIENTALES. Pedro de Valdivia N° 4144

GELROSE. Malaquías Concha N° 0195. ECHENIQUE. Los Olmos N°

4172. SANTA MARTA. Posta Vicente García Huidobro N° 4100

PLAZA EGARA. Irrarazaval 5801

7º. SECTOR. VICUÑA MACKENNA-ZANJON DE LA

AGUADA-CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL-LA

CISTERNA-LA GRANJA.

RUDONIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME. Los Molles N°

2206. LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599. ARAVENA. Gran Avenida

N° 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12738. LEON PRADO. León

Prado N° 894. COLO COLO. Álvarez de Toledo N° 477

SEBASTOPOL. Sebastopol N° 431. SAN LUIS. Avda. Piramide N°

395. JOAQUÍN GOUART. Av. Central N° 0493. CONCHALI. Av.

Recoleta N° 8110. REYES. Av. Valdivia N° 589

8º. SECTOR. AVDA. SANTA MARIA-RENCA-AVDA. FERMIN

VIVACETA-AVENIDA INDEPENDENCIA-AVENIDA EL

SALTO-AVENIDA RECOLETA.

LORENZ. Independencia N° 466. CHILE. Independencia N° 1898

ROZAS. San María N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813

UNESCO. Tupungato N° 5310. RECOLETA. Recoleta N° 351

ORIENTAL. Capellán Abazua N° 023. MAIPO. Avda. Recoleta N°

2153. SEPULVEDA. Avda. El Salto N° 2699. BOLIVAR. Valdivia N°

611

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA. Avda. Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación. Serán atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

ATENCION... Sres. COMERCIANTES ATENCION... A ESTOS PRECIOS

Champú Ballerina, cajas de 50-bolitas	37,50
Champú Flotonic, cajas de 60 unidades	36,00
Jabones Lux y Kent, docena	23,88
Crema de Lechuga, docena	14,40
Crema Macker, grande, docena	15,60
Crema Eva King, gigante, docena	46,80
Colonia Inglesa legítima, frascos de 1/8 litro, doc.	34,80
Champú huevo, frutilla, almendra, frasco de 1/2 lit.	36,00
Champú Kent, cajas de 60 unidades	39,60
docena	12,50
Laca Susan Day, frascos de 1 litro	13,50
Laca Ninosa, frasco de 1 litro	15,60
Laca Spray Satin Set, gigante, docena	7,80
Talco perfumado, bolitas de 150 gramos doc.	60,00
Hojas de afeitar Gillette doradas, ciento	49,00
Hojas de afeitar Schick ciento	63,00
Lápiz Fiber No. 2, gruesa	39,60
Lápiz Bic, cajas de 50 unidades	84,00
Goma de borrar tipo colegial, caja de 80 unidades	20,00
Block carta, papel 1/2 hilo, docena	15,60
Block carta, gran calidad, el mil	64,00
Cuadernos 40, 60, 80, 100 hojas, surtido completo.	
Hilo para coser, bobina de 100 yardas, caja de dos docenas	8,20
Cepillos dentales de cerda y nylon, docena	14,40
Elastico de seda No. 4, pieza de 10 metros	2,60
Peinetas grandes, tipo pantera, docena	9,00
Pasador para calzado, gruesa	9,60
Calzón de goma marca Sequito, docena	33,00
Soquetes para hombre, Stretch, fantasía, docena	43,20
Medias Mias Non Run, seleccionadas, docena	48,00
Slip gamuza peinada, hombre, docena	54,00
Pastora, tela Caupeolán, inalterable, docena	192,00
Camiseta y calzoncillo afranelado grueso, docena	192,00

NO SE DESPACHAN REEMBOLSOS

Pedidos de provincia se mandan contra pago anticipado, cheque, giro postal a vale visto bancario.

SOLICITE LISTA DE PRECIOS PARA COMERCIANTES

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA

BANDERA 660 BANDERA 617

ACERO INOXIDABLE

en planchas de 1 x 2 mts.
mm. 0,5 - 1,0 - 1,2 - 1,25 - 1,5 - 2,0
planchas 130 - 310 - 275 - 130 - 215 - 100
E. CASTRO DONOSO bandera 627

POR TRASLADO A VIÑA DEL MAR VENDO MI BUNGALOW

de construcción sólida. Mejor ubicación de Nuñoa E° 220.000, living doble con chimenea, escritorio, comedor, 4 dormitorios, baño, pieza de estar, cocina amplia amoblada, garaje, dependencias, a media cuadra Colegio ambos sexos 220 metros edificables, 535 de terreno. Doy facilidades, también acepto oferta al contado. Solamente interesados.

Su dueño, fono 251664



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE'30
SALDO 10 MESES

RELOJERIA

gabor
ESTADO 48



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público. Lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada g. gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público. martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas. domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA. VICUÑA MACKENNA 94. Abierto martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18. domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público, martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas, domingos y festivos, de 15 a 18 horas, cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público, martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5º piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE

DOMICILIO

CURSO QUE LE INTERESA

REMITA EL CUPON HOY MISMO

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros	Mecánica de Autos
Perito en Contabilidad	Técnico Mecánico
Secretario Comercial	Maiores Diesel
Empleado de Comercio	Construcciones
Corresponsal Comercial	Técnico Electricista
Dibujo Artístico	Corte y Confección
Dibujo Arquitectónico	Labores
Caricaturas e Historietas	Inglés
Dibujo Comercial	Aritmética Comercial
Técnico en Radio	Taquiografía
Técnico en Televisión	Periodismo
Radio a Transistores	Técnico en Petróleo
Fotografía Artística	Y 30 cursos más

"Los Patricios" le entregan su "Laurel" al pueblo talquino

Jaime, René, Hernán, Jorge y Enrique fueron bautizados de nuevo. Todos los ubican como los "Patios". El mundo artístico los señala como "Los Patricios".

"Los Patricios" vinieron un día de Talca. Allí en el sur, en más de una ocasión, pensaron viajar y cubrirse de honores. Lo consiguieron. Antes de partir, porque ellos debutaron en Lima antes que en la capital, su ciudad les dio una despedida. Una despedida que los muchachos, en el fondo, comprendieron que era una ayuda. Llenaron el gimnasio techado y, con aquellas entradas, los cinco muchachos dijeron adiós.

Talca tenía en ellos mucha fe. Mucha confianza. Ellos respondieron a esa fe. A esa confianza.

Desde 1968, cuando debutaron profesionalmente en canal 4 y 9 de Perú, han obtenido cuatro premios: "Festival de La Guinda", "Festival de Festivales", "Festival del Sur", y el "Laurel de Oro". Brillantes actuaciones en Río Claro y en Viña del Mar.

"Los Patricios", en su momento de triunfo, no olvidaron a Talca. Siempre la han tenido presente y por ello, el pasado recientemente por el conjunto, creemos alegrará a esa ciudad.

— Hemos acordado —dice Enrique— entregar el "Laurel de Oro" a la ciudad de Talca. Al pueblo de Talca que siempre estuvo presente en todos nuestros proyectos. Creemos que el conjunto, sus triunfos, les pertenecen, y por ese motivo, el día 30 de este mes, iremos a dejarlo y también ofreceremos un recital.

— ¿Qué pretenden con ello? — agradecer a los Bomberos, al Servicio de Seguro Social, a los estudiantes que, aquella vez que partimos, vendieron entradas para la función de despedida con mucho cariño. Ellos son los principales impulsores de nuestro triunfo.

— nunca hemos olvidado aquel adiós. Llovía torrencialmente, pero nadie faltó a la cita. Eso ha sido imborrable. Con aquel estímulo, pensábamos siempre, no podíamos fallar.

— ¿Fuera de Talca, de quien más es el triunfo de ustedes?

— de la juventud en general. Nosotros creemos que hemos demostrado que la juventud actual es positiva. Que realiza cosas y que es muy capaz.

— este es el triunfo de la juventud consciente. De la juventud que con una guitarra le canta a las tradiciones.

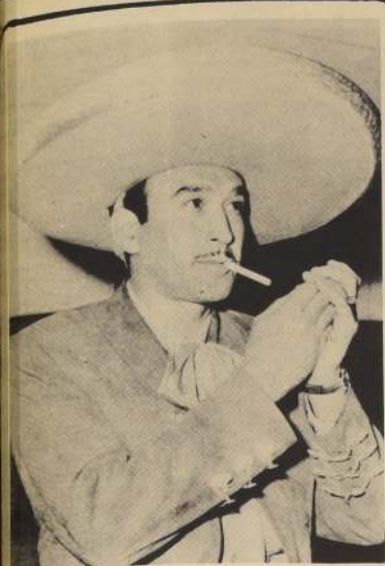
— ¿Los cinco son nacidos en Talca?

— [No]. Jaime y René son de esa bella tierra. Hernán de Constitución. Jorge de Quirihue. Enrique de Villa Alegre.

— ¿Les mareó el éxito?

— nunca, sólo estamos satisfechos y además muy felices porque se nos ha comprendido. Se nos ha dicho, por la prensa, por la radio, que vamos por buen camino. Esperamos dejar algo. Hacer algo que se valore. Primero por el folklore. Luego por la juventud.

Talca tendrá dos premios. El que un grupo nacido en sus alrededores sea triunfador, y el Laurel ganado por "Los Patricios", que de ahora en adelante le pertenece al pueblo talquino. Lindo y hermoso gesto.



ANGEL INFANTE se va de Chile llevando en el corazón el calor del público nuestro.

Angel Infante y sus 121 películas

Verdaderamente encantado de estar en Chile —nos dice el popular actor y cantante azteca ANGEL INFANTE—, estoy orgulloso de ser mexicano pero si no hubiera sido así, de corazón, me habría gustado ser chileno. Es un país formidable con una gente grandiosa. Chile es mi segunda patria.

Así habla Angel Infante en el departamento 806 del Hotel Emperador, donde nos recibió gentil y amablemente.

En sus 25 años de vida artística ha realizado 121 películas, entre las que recuerda especialmente: La sobrina del señor cura, Esos de Pénjamo, El Gato, Los Inocentes, La bala de plata, Los Gavilanes, etc. Ha grabado 11 long plays. Recientemente finalizó una gira a través de todo nuestro territorio integrando el Show 0007 y ahora parte en una segunda tournée sureña junto a Los Diamantes del Sol. Luego de esto vuela a cumplir contratos en Perú, Bolivia y Colombia. Ha recorrido las tres cuartas partes del mundo: Europa, Oriente, Centro y Sud América.

Casado con Ester Luquin, bellísima estrella del cine charro con 54 películas a su haber, forman un matrimonio muy unido y dichoso. Tienen cinco hijos, de los cuales son pintor, cantante, piloto y artista, en orden decreciente.

— El que no suenes acá en Chile ¿se debe a la actual onda?

— Considero que la nueva ola no deja filtrarse al folklore, además que los encargados de la distribución de discos no hacen una promoción generalizada sino que dan prioridad neta al suceso del momento, dejando de lado lo autóctono. Se deben meter más películas mexicanas en el mercado para dar a conocer nuestros artistas y música.

¿Cómo ves el desarrollo de tu carrera?

No me avergüenzo de decirlo, provengo de una familia humilde: mi madre costurera y mi padre profesor de música. Para ayudar a los míos (7 personas) fui lustrabotas, estibador, tractorista, hasta ingresar a la policía federal llegando a Capitán 1°. Luego mi hermano Pedro me dio la posibilidad de doblarlo en "Los tres huastecos", después de haber sido seleccionado para ello de entre 150 postulantes, circunstancia que me abrió las puertas del cine. Mi primera película como actor fue "Por ellas aunque mal paguen" junto a Silvia Pinal, agadrinado por Fernando Soler y Pedro Infante. De allí he llegado a la cúspide del cine mexicano haciendo siempre de galán "villano".

¿Qué impresión captas del público nuestro?

El público chileno es espontáneo, cariñoso y sincero, similar al nuestro. Como extranjero uno se encariña con este tipo de gentes y se siente tan cómodo como en el país propio.

¿Has cantado especialmente para algún personaje?

Al Presidente Frei le canté una Serenata junto al Manachi Paredes en Punta Arenas. Lo he hecho también para el Presidente Eisenhower, para el Presidente López Mateo, y para diferentes autoridades de los países que he recorrido.

La fama de tu hermano ¿Juega algún papel preponderante en tu carrera?

Su fama ha opacado mi carrera y también reconozco que nunca segundas partes son iguales. Pero me he "afinado" para superarme y dar todo lo posible para dejar bien alto el prestigio de mi país y el apellido Infante.

¿Qué nuevos valores del mismo género se perfilan en tu país?

Hay dos que van en alza: Emilio Gálvez y Jorge Valente.

¿Diferencia entre el cancionero mexicano antiguo y actual?

En el antiguo había más íman, eran artistas más completos. [Cita a Jorge Negrete, Javier Solís, Pedro Infante]. Hoy se ha perdido mucho de eso.

¿Quieres agregar algo en particular?

Anheo fervientemente volver a este cordial país lo más pronto posible. Digo que todo chileno cuenta en México con un amigo y servidor. Agradezco de modo especial la atención que me brinda "La Nación" y aprovecho estas columnas para saludar a todos los artistas chilenos, de quienes me llevo un gratísimo recuerdo, y para agradecer al público que me ofrece un aplauso franco en cada una de mis presentaciones. Gracias a todos.

COSME INGLES T



"LOS PATRICIOS" su "Laurel" para Talca.

Cine mexicano distingue a María Félix

por Juan Manuel Tort

MEXICO. D F Luis Alcorisa hispano-mexicano, fueron los triunfadores con "La Nada", del primer concurso nacional de argumentos y guiones convocado por la sociedad de Escritores de Cine, Radio y Televisión, en el que participaron nada menos que 243 historias.

BAJO el calor, que coincide con el título de la historia, José Bolaños filma en Torreón, "Arde, Baby, Arde", un "western" historia suya, que ha venido preparando durante varios años, en cuyo reparto intervienen su esposa Venetia Vianello, italiana, los norteamericanos James Westerfield y Glen Lee, el colombiano de color Evaristo Márquez y los mexicanos Carlos East, AMPARO RIVELLES será la protagonista de "Medio Pelo", producida por don Gregorio Wallerstein. Desde hace tiempo Amparo se ha colocado en un lugar especial dentro del cine mexicano, además de ser la actriz más cotizada de la televisión. También será la protagonista de un film de Rodolfo Rosas Priego.

CINCO millones de fotografías de populares artistas mexicanos, no exageramos ceros, por eso lo escribimos con letras, serán repartidas entre el público en el curso del presente año como una labor de Procinemex, que ya se inició con la entrega de 180.000 en los diez cines de la capital donde se estrenó con extraordinario éxito "Las Bestias Jóvenes", con Jacqueline Andere. También la promoción, que es amplísima, comprende la distribución de una gran cantidad de discos con el tema de la música de las "Bestias Jóvenes", que dirigió José María Fernández Unzuin.

GABRIEL García Márquez, colombiano, y

SANTOS GALINDO y Ernesto Enriquez preparan dos grandes producciones con Estados Unidos. Sus socios Jim Maloney y Edward Lloyd, llegaron para ultimar detalles y para seleccionar el personal artístico y técnico que figurará en ambas películas que, naturalmente serán filmadas en México, la primera en el mes de junio.

CORTOS EN SERIE Y EN SERIO. Silvia Pinal, por su categoría, se permite el lujo de seleccionar los artistas que le acompañarán en "Secreto Eterno". Por el momento ya firmaron contrato Enrique Rambal y Lucy Gallardo. Tres millones de pesos lleva recaudados "Los Amores de María Isabel", solamente en territorio mexicano. Claro que ha de influir el nombre de Silvia Pinal, la protagonista. Seguramente será Chela Castro quien acompañe al enanchado David Reynoso, en "Simplemente Vivir".



MARIA FELIX, quien afirmó en una reciente entrevista que si tiene pacto con el diablo, acaba de estelizarlo que será sin duda una de sus mejores películas: LA GENERALA, donde la dirigió el inquieto Juan Ibañez. La Félix dice que no filmará su autobiografía porque aún tiene muchas cosas interesantes que vivir.

"América, no invoco tu nombre en vano"

Se inaugura hoy en el Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal), la exposición "América, No Invoco Tu Nombre En Vano" organizada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, el Centro de Estudios de Arte Latinoamericano y los alumnos de la Facultad de Bellas Artes. El programa a desarrollarse es el siguiente:

INAUGURACION

Sábado 9 de mayo de 1970. Ballet "Calauacán", Música: Folklore, Quilamayun, Víctor Jara. Homenaje a Violeta Parra. Anquel e Isabel Parra. "Responso del Guerrillero" de Sergio Ortega.

Domingo 10, de 16.00 a 18.00 horas. Música: Cuarteto Santiado.

Conjunto Folklorico. Lunes 11, 19.00 horas. Teatro ITUCH, "Los que van quedando en el camino", de Isidora Aguirre.

Martes 12, 18.00 horas. Recital de Poesía Joven y Poesía Popular (pavadores) Música: Conjunto Folklorico "Los Clonnes".

Miércoles 13, 19.00 horas. Ballet, "Balca", Ballet de Cámara. Música: Recital de Víctor Jara.

Jueves 14, 19.00 horas. Cine. Cine Documental de la Cineteca Universitaria.

Viernes 15, 19.00 horas. Teatro, Escuela de Teatro. Universidad de Chile.

Sábado 16, 19.00 horas. Música: Orquesta Sinfónica de Chile.

Domingo 17, 18.00 horas. Música: Recital del Conjunto Folklorico Intilimani. Lunes 18, 18.00 horas. Ballet: "Calauacán", Teatro "La heroica de Buenos Aires", Teatro Teknos.

Martes 19 al domingo 24. Festival de Cine Latinoamericano.

CLAUSURA

Domingo 31, 18.00 horas. Espectáculo integrado (Música, Teatro, Ballet).

La Facultad de Bellas Artes agradece a las siguientes personas y organismos su colaboración: Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, Escuela de Artes de la Comunicación, Universidad Católica.

Conjuntos: Intilimani, Quilamayun, Isabel y Anquel Parra y Víctor Jara.

Teatro Tekno.

Estudiantes ven "Mariana Pineda" en la sala Bulnes

LA VIDA DE DONA MARIANA que lucha y muere por sus ideales en Granada en 1931, dramatizada por el poeta español Federico García Lorca, esta presentando el Teatro de la Universidad Técnica del Estado, TEKNOS, en la Sala Bulnes, diariamente a las 19.15 horas.

Además de haber tenido una muy buena acogida por el público en general, los estudiantes de enseñanza media han tenido oportunidad de presenciar esta obra que está incluida en sus programas de estudio.

Por esta razón TEKNOS pone a disposición de los profesores de castellano entradas a precios muy rebajados para estudiantes.

"Mariana Pineda" se ofrece diariamente en la Sala Bulnes, Avenida Bulnes 188, a las 19.15 horas.

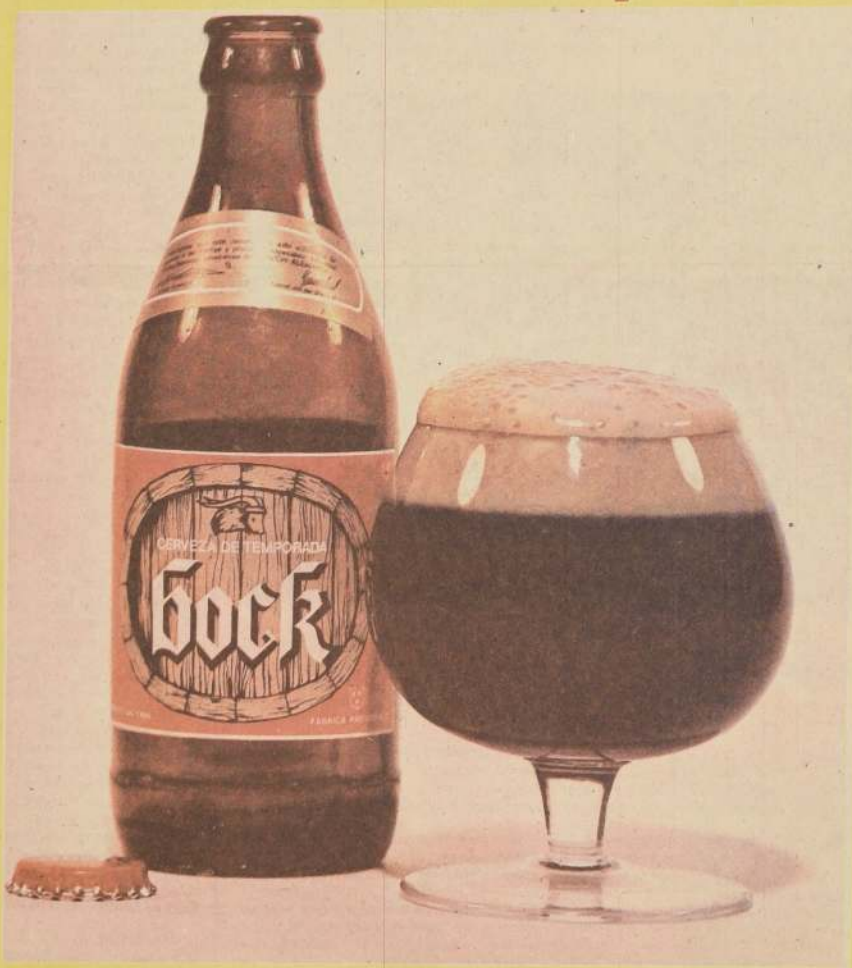
Los principales intérpretes son: Maite Fernández, Osvaldo Lagos, Gabriela Medina, Alberto Sendra, Monica Carrasco, Adriano Castillo, Gladys del Río, Patricio Villanueva, Adriana Vargas, Luis Alarcón, Pina Herman, Adolf Astar, Liliana Ravioli.



APASIONADO ROMANCE entre Mariana Pineda (Maite Fernández) y Pedrosa (Luis Alarcón) en la Sala Bulnes.

volvió bock

cerveza de temporada



goce de ella
también
con sus
comidas.